Valores al portador extraviados

SANTIAGO DE CHILE, 21, (UP). — Valores al portador por medio millón de pesos, cuyo dueño los consideraba irremediablemente perdidos, fueron hallados en un avión de la Línea Aérea Nacional por una auxiliar de vuelo.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Joan. 5, 4)

TEL.: 8 09 08 - 8 09 98 — CALLE CIUDADELA 1469.

AÑO LXXVI. — N.º 23.272. — EDICION DE 18 PAGINAS. — EN DOS SECCIONES. — MONTEVIDEO, DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1953.

Segundo Congreso Universitario

SANTIAGO DE CHILE, 21. (UP). — Con asistencia de 200 delegados extranjeros y 100 nacionales representantes los primeros de Latino América y Europa, se inaugurará el lunes próximo, el Segundo Congreso Universitario Latinoamericano.

MILTON EISENHOWER RECOMIENDA UNA POLITICA ECONOMICA ESTABLE Y BAJAR LOS ARANCELES

WASHINGTON, 21, (UP). — El doctor Milton E. Eisenhower instó hoy al gobierno de Estados Unidos a seguir, en sus relaciones con América Latina, una política comercial que sea estable y reduzca al mínimo los aranceles o cuotas que afecten a los productos del Sur del hemisferio.

El Dr. Eisenhower dijo en un informe que es es el punto principal de la política comercial de Estados Unidos con América Latina, pero al mismo tiempo formuló otras 8 recomendaciones para la conducción de las relaciones económicas de este país con las otras naciones americanas.

Sugirió además diez campos de operaciones que, en su opinión, podrían contribuir al robustecimiento de la comprensión y respeto mutuo entre Estados Unidos y sus vecinos del Sur.

Las recomendaciones están incluídas en un informe de 20.000 palabras que presentó a su hermano el presidente Eisenhower, resumiendo sus impresiones de una visita de 30 días a las 10 repúblicas sudamericanas en el curso de junio y julio pasados.

Hizo el viaje como emisario personal del presidente, y posteriormente celebró consultas con funcionarios públicos y dirigentes particulares en Estados Unidos.

El presidente Eisenhower dió a publicidad el informe hoy. Al mismo tiempo anunció que había solicitado al doctor Eisenhower que siguiera prestando sus servicios al gobierno de Estados Unidos como asesor en el campo de las relaciones interamericanas, que el presidente calificó de importantes.

COOPERACION ECONOMICA

En una sección de su informe titulado "fortaleciendo la cooperación económica", el Dr. Eisenhower dice:

"Antes de empezar a hacer recomendaciones determinadas, con respecto a la consolidación de la cooperación económica de la cooperación económica entre nuestro país y los de América Latina, deseo manifestar mi criterio de que la mayor aportación que los Estados Unidos pueden hacer al bienestar del mundo en general, es el mantenimiento de un alto nivel de actividad económica en nuestro país con precios relativamente estables.

En el presente informe, mis colegas y yo hemos descrito las condiciones que afectan al desarrollo económico de la América Latina.

Hemos expuesto asimismo, las costumbres que en algunos países impiden la llegada de capital público o privado indispensable para un desenvolvimiento equilibrado. El que tales condiciones sufran modificación depende de las naciones interesadas. Algunas de mis recomendaciones para el fortalecimiento de las relaciones económicas deben solo hacerse en el supuesto de que se eliminarán los impedimentos a la inversión de los capitales, o deberán considerarse exclusivamente con respecto a las naciones en que no existan graves impedimentos.

En este respecto recomiendo muy especialmente:

1º) Que en sus relaciones con la América Latina, los Estados Unidos adopten y se rijan por normas comerciales que posean estabilidad y restrinjan en lo posible la imposición de aranceles o cuotas más altas. En mi opinión, las características de estabilidad y permanencia son de primordial necesidad.

Las naciones de la América Latina pagan todos los artículos que obtienen de nosotros. Las compras que nos hacen dependen casi exclusivamente de las que les hacemos a ellos.

LOS ARANCELES

"A veces, la importación de un producto determinado puede ocasionar temporalmente dificultad a una de nuestras industrias. Pero si elevamos el arancel de dicho producto es inevitable que declinen las ventas para la exportación de otros productos de los Estados Unidos. El problema, en tal caso, se reduce a determinar qué industria de los Estados Unidos sufriría desventaja temporal. El cambio en nuestros aranceles puede debilitar la economía entera de una nación americana.

"En una economía que ha alcanzado su pleno desarrollo, y especialmente en la de un país acreedor, sucede con frecuencia que ciertas prácticas de indudable beneficio nacional ocasionan, no obstante, grave detrimento a uno o más grupos económicos. Este hecho no es característica exclusiva de los problemas comerciales con la América Latina. Su solución reportaría considerables beneficios y haría más problemática la estabilidad de las relaciones económicas entre los Estados Unidos y la América Latina.

"2) Que los Estados Unidos adopten una política previsora para la adquisición y acopio en grandes cantidades de reservas de ciertas materias imperecederas cuando declinen los precios de las mismas.

"Importamos de la América Latina muchos minerales y productos esenciales cuyos precios fluctúan grandemente en el mercado mundial. Para una nación que vende de los minerales extraídos de sus minas y que con su utilidad compra en el extranjero mercancías y artículos alimenticios, un rápido descenso en los precios de dichos minerales puede tener consecuencias desastrosas, dando lugar no sólo a niveles más bajos de vida, sino a una situación política inestable.

"Los Estados Unidos, aunque quisieran, no podrían regular los precios de tales artículos en los mercados mundiales, y las empresas particulares, como es natural, adquirirían donde pudieran obtenerlos materiales de adecuada calidad al más bajo costo.

"Sin embargo, en vista de las conclusiones anotadas en el informe de la comisión presidencial de materiales pronosticando crecientes deficiencias en las existencias de importantes materiales de los Estados Unidos, debería pensarse seriamente en hacer mayor acopio de esos minerales cuando se inicie el descenso de los precios mundiales de productos almacenables. Este plan sería, en mi opinión, de incalculable beneficio para proteger el porvenir económico de los Estados Unidos y contribuiría, hasta cierto punto, a la estabilidad de los precios de materias primas en los mercados del mundo.

Reconozco que la realización de dicho plan probablemente tendría que demorarse hasta que los recursos económicos de los Estados Unidos se libren del excesivo agotamiento consiguiente a la defensa nacional; además, éste plan se está realizando en parte como resultado del acopio de materiales para la defensa.

"(3) Que los Estados Unidos reflexionen detenidamente sobre la ventaja o desventaja de modificar las leyes relativas a impuestos para excluír obstáculos que impiden actualmente las inversiones de capital privado en el extranjero.

"(4) Que los empréstitos para adquirir moneda extranjera destinada a proyectos de desarrollo económico, cuando no se dispone de capital privado, que floten en cantidades adecuadas, provisto, desde luego, que los prestatarios adopten disposiciones calculadas a garantizar el pago.

"Todos están de acuerdo en que al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento le incumbe principalmente la obligación de emitir empréstitos, a diferencia del Banco de Exportación e Importación que se ocupa de operaciones de préstamo a corto plazo.

CONCESION DE CREDITOS

Parece, no obstante, necesario, que los Estados Unidos mantengan una institución oficial para la concesión de créditos destinados a obras de fomento que redunden en beneficio de nuestro país, pero que no podrían ser hechos por una institución internacional.

"Una de las dificultades al respecto consiste en que los esfuerzos que realizara la administración para equilibrar el presupuesto resultarían afectados por los grandes préstamos del Banco de Exportación e Importación, puesto que éstos se cargan al presupuesto anual. El Banco, por lo tanto, debería tratar de emplear los medios disponibles para obtener una mayor proporción de sus fondos de los capitalistas particulares.

"(5) Que los Estados Unidos se encuentren dispuestos a proporcionar asistencia técnica apropiada a los países de la América Latina que manifiesten el deseo de procurar determinar exactamente la forma en que sus recursos, incluyendo su capacidad prestataria, pueden contribuir con el mayor efecto a su desarrollo económico. Conviene señalar que el Banco Internacional ha hecho valiosas aportaciones al respecto.

"Con bastante frecuencia, los empréstitos para la organización de los transportes, producción de energía y mejoramiento de los puertos, por ejemplo, establecen la base del desarrollo industrial, y, por lo tanto, fomentan la empresa privada, nacional o extranjera.

"La falta de coordinación en los proyectos y concesión de créditos, es, sin embargo, muy notable ahora en algunos países.

ASISTENCIA TECNICA

"El propósito de la asistencia técnica al respecto debería ser fijar prioridades según lo exijan las circunstancias, formular los planes de fomento a satisfacción de la entidad de prestación, haciendo todo ello de acuerdo con el crédito de cada país.

"(6) Que, en circunstancias excepcionales, tenga el presidente de los Estados Unidos la atribución de hacer donativos de alimentos de nuestros excedentes, a los países de la América Latina.

"Todo el mundo reconoce la validez de tales donativos destinados a hacer frente a las necesidades ocasionadas por la carestía de alimentos. Pero no es menor la urgencia cuando una nación, que normalmente importa una proporción considerable de alimentos, se ve imposibilitada de hacerlo con el resultado de que sus ciudadanos se encuentran a punto de perecer de inanición.

"Si se hicieran los donativos de alimentos sería conveniente exigir que el gobierno beneficiario destinase una cantidad de dinero equivalente a aquéllos, para el fomento de su producción agrícola.

"(7) Que se dé mayor amplitud al plan de cooperación técnica en la América Latina.

"La disposición relativa a la asistencia técnica ha sido en el pasado, y continúa siendo, un recurso efectivo para contribuir a que los pueblos de la América Latina puedan alcanzar mayor sanidad pública, mayor producción industrial y mejor instrucción, fomentar su producción agrícola y lograr niveles más altos de vida. En virtud de la asistencia técnica, los Estados Unidos se han captado firmes amistades entre los gobiernos y pueblos de todo el hemisferio.

"Convendría conservar la administración estilo "servicio", procedimiento bajo el cual el personal técnico de los Estados Unidos y los peritos locales trabajan conjuntamente para la realización de los proyectos.

INSTRUCCION UNIVERSITARIA

"La parte consultiva de la empresa debería asignarse, cuando las circunstancias lo permitieran, a una Universidad norteamericana que, de la manera como lo hace el Colegio Universitario de Michifan en relación con el Fomento Agrícola de la República de Colombia, esté dispuesta a hacerse cargo de la dirección técnica. Este método ofrece ventajas numerosa. La mayor parte de las Instituciones de enseñanza superior de este país cuentan con especialistas de todas clases que pueden destinarse a empresas de corta o larga duración. Por otra parte, los pueblos hispano-americanos anhelan mantener relaciones con nuestras principales Instituciones educativas.

"Los Estados Unidos deberían cesar en su asistencia cuando el proyecto - servicio se encuentre establecido en toda regla, con personal capacitado, y el gobierno del país interesado se hallará en disposición de llevar la empresa a término satisfactorio.

Por consiguiente, cuando una Estación Experimental Agrícola o un Consultorio médico hayan estado funcionando satisfactoriamente durante cierto tiempo y el personal de la localidad pueda hacerse cargo de la administración, deberían destinarse a otra nueva empresa los fondos facilitados por los Estados Unidos.

"Esta es la norma actual, si bien no se observa invariablemente. Mis colegas y yo pudimos apreciar el resultado práctico con relación a un proyecto de Sanidad Pública llevado a efecto en el Brasil, en cuyo caso, los Estados Unidos tuvieron a su cargo la mayor parte de su costo inicial. Actualmente, la parte correspondiente a nuestro país de dicho costo es sumamente exigua en un proyecto de amplitud mucho mayor.

CONTRIBUCION LATINO - AMERICANA

"En la mayoría de los proyectos realizados conjuntamente en la América Latina, los gobiernos de los diferentes países en que se lleva a cabo la obra contribuyen con el doble o el triple de la cantidad asignada por los Estados Unidos. En algunos países la aportación monetaria es de ocho a nueve veces mayor que la nuestra.

"Al transferirse el proyecto de cooperación técnica del Departamento de Estado a la Administración de operaciones exteriores, algunos señalaron el peligro de que la cooperación técnica quedará sumergida bajo los vastos planes apremiantes que se llevan a cabo principalmente en beneficio de otros países fuera de la América Latina.

Afortunadamente, el Director de la Administración de operaciones extranjeras está profundamente interesado en el plan de asistencia técnica y yo, por consiguiente, confío en que se realizará satisfactoriamente en el espíritu cooperativo al que se debe su buen éxito.

"Que mantengamos el vigoroso apoyo a las varias organizaciones técnicas que forman parte integrante de nuestras actividades en la organización de Estados americanos.

Convendría en especial seguir apoyando la labor del Consejo Interamericano económico y social, alentando a esta organización con el fin de que amplíe su fructuoso plan multilateral de cooperación técnica entre las naciones del hemisferio.

Que nuestro gobierno continúe asimismo prestando su apoyo a la labor del fondo monetario internacional, el cual ha otorgado préstamos útiles a corto plazo y proporcionando ayuda técnica valiosa a los países latino-americanos para la solución de sus problemas monetarios y de divisas extranjeras. También debemos continuar apoyando la labor de los organismos de las Naciones Unidas, tales como la Comisión Económica de la América Latina, cuya sede está en Chile, la cual ayuda a los gobiernos de esos países a fomentar su desarrollo económico aprovechando sus propias riquezas.

EL FUTURO

"Finalmente, instó a la administración, al Congreso y al pueblo de los Estados Unidos que miren al futuro siempre que se considere la manera de fortalecer nuestras relaciones económicas con las naciones de la América Latina.

"No tengo duda alguna respecto al porvenir risueño que espera a la América Latina. Sus pueblos se han puesto en marcha determinados a elevar sus niveles de vida. Para esto cuentan con los recursos y el potencial humano necesarios.

"La América Latina está destinada a ser una parte del mundo de gran fuerza económica. Si bien es cierto que siempre mantendrá relaciones económicas con Europa y otras partes del mundo, sus más firmes y extensas relaciones pueden y deben tenerlas con los Estados Unidos.

"A la larga, la cooperación económica, facilitada para ayudar al pueblo de la América Latina a elevar su bienestar general y adelantar sus aspiraciones democráticas, redundará tanto en beneficio nuestro como en el de ellos.

"Trabajando aunadamente, naciones de este hemisferio pueden, si lo dispone así la historia, hacer frente firmemente a cualquier enemigo en la guerra y prosperar poderosamente en los tiempos de paz".

DECLARACIONES DE DEAN

PAN MUN JOM, 21, (UP).— Arthur R. Dean, representante de las Naciones Unidas, declaró hoy que las reuniones que se están celebrando para organizar la conferencia de Corea, se han convertido en una farsa, y acusó a los comunistas de insultarle abiertamente. Dean dijo a los comunistas en la reunión de hoy, que duró tres horas, que le estaban calumniando y no hacían esfuerzo alguno para terminar los preparativos para la conferencia de paz coreana. El representante de las Naciones Unidas preguntó a los comunistas en el curso de la reunión, si creían que estaban haciendo algo de provecho al motejarlo de "belicista y mentiroso", "insincera" y "canalla irracional, falto de sentido común".

Dean hizo esas declaraciones poco después de preguntar a los comunistas que papel desempeñaban exactamente los neutrales.

Después de la reunión, Dean dijo, que los comunistas están retrasando adrede toda solución, esperando la reunión que celebrará la asamblea general, de las Naciones Unidas el próximo martes, en la cual se debatirá el asunto de la participación de los neutrales en la conferencia de Corea.

EL MINISTRO DE R. E. FRANCES SE ENCUENTRA ENFERMO

PARIS, 21 (UP). — Está bajo tratamiento médico el Ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault, quien ayer debió interrumpir su discurso ante la Asamblea Nacional, agotado por el gran esfuerzo que realizó en su preparación. Por orden de sus médicos, Bidault cumple un "reposo absoluto por 48 horas".

Explicaron los médicos que el Ministro no padece una enfermedad, sino que sencillamente están agotadas sus energías por exceso de trabajo.

En la preparación de su discurso de ayer, cuya lectura tomó tres horas, Bidault trabajó toda la noche anterior, recurriendo a antisomníferos para mantenerse despierto y en condiciones de seguir trabajando en la redacción y corrección de la pieza. Sin el menor descanso acudió a la Asamblea Nacional, pero al promediar la lectura, empalideció y debió sostenerse para no caer.

En seguida se le ayudó a salir del recinto y se lo llevó a la cámara del presidente del Consejo, donde fué recostado sobre un diván.

G. PELLA CONFERENCIO CON LOS EMBAJADORES DE INGLATERRA FRANCIA Y EE. UU.

ROMA, 21, (UP). — El Primer Ministro Giuseppe Pella, llamó a su despacho a los Embajadores de Franlia, Estados Unidos y Gran Bretaña, para realizar nuevas conversaciones sobre la forma de dar solución diplomática al problema de Trieste.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que Pella vió a los diplomáticos occidentales dentro de la serie de contactos diplomáticos que se realizan desde hace días.

El jefe de gobierno conversó con los tres representantes al mismo tiempo.

Los círculos diplomáticos aliados muestran optimismo, pues consideran que pronto será posible llevar a Italia y a yugoeslavia, a una conferencia con Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, para encontrar la solución final.

Yugoeslavia tanto como Italia muestran impaciencia ante la falta de decisión del diferendo.

Pero, las dos partes, si bien atenuaron sus actitudes previas, siguen formulando exigencias inaceptables para la otra.

Bidault asumió la defensa de la comunidad europea

PARIS, Nov. 21 (UP). — El ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault, se dispone a llevar su lucha por el fortalecimiento de la mancomunidad de defensa europea a la conferencia de los tres grandes el 3 de diciembre en Bermuda.

Bidault está hoy observando la orden de sus médicos de descansar durante 48 horas, a consecuencia del desvanecimiento causado por agotamiento físico que sufrió ayer durante impresionante llamamiento a la Asamblea Nacional en favor del plan del ejército europeo. Ahora, el ministro se esforzará en conseguir una votación favorable para el plan del ejército europeo, votación que debía haberse celebrado a última hora de ayer, pero que fue aplazada por el desvanecimiento del ministro. Cuando ayer anunció que Gran Bretaña había accedido a vincularse más íntimamente por un tratado con la mancomunidad europea, la Asamblea pareció dispuesta más favorablemente, a pesar de su resistencia anterior.

En Bermuda, Bidault tratará de obtener de Gran Bretaña y los Estados Unidos "garantías precisas" de que las fuerzas militares de ambos permanecerán en el continente. Esto lo prometió ayer a la Asamblea, igualmente. Quizá ésta sea la misión más difícil que se ha impuesto, pues Gran Bretaña, aun prometiendo que se vincularía por medio del tratado con la mancomunidad europea, insiste en que no puede adquirir compromisos específicos de mantener indefinidamente en Europa un número determinado de fuerzas.

Sin embargo, los Estados Unidos y Gran Bretaña han dado extraoficialmente seguridades de que no tienen actualmente la intención de reducir seriamente el número de sus tropas en Europa o de retirarlas.

Bidault quiere pruebas más tangibles de que sus dos grandes aliados garantizarán que una Alemania occidental rearmada no retirará un día del ejército europeo para establecer sus fuerzas armadas nacionales independientemente.

En la votación del martes en la Asamblea, los diputados elegirán una de ocho resoluciones que abarcan desde el apoyo franco al ejército europeo y la mancomunidad de defensa, hasta la hostilidad y la decidida oposición de la extrema derecha y la extrema izquierda.

Una promesa de apoyo del partido socialista —la mayor fuerza política homogénea de Francia— parece haber dado a Bidault seguridades de su éxito en el empeño por lograr la aprobación de sus planes.

Hoy los médicos de Bidault dijeron que su desvanecimiento de ayer fué debido al agotamiento resultante de haber trabajado toda la noche en la preparación de lo que el ministro calificó de "el discurso más importante de mi vida".

Aclararon que no sufre enfermedad física alguna y que, después de descansar durante el fin de semana, se encontrará completamente repuesto.

PAN MUN JOM, 21. (U.P.) — Los prisioneros chinos y norcoreanos anticomunistas, obligaron a los inspectores neutrales a suspender la investigación que iban a emprender para "descubrir a los criminales" en el hospital en que esos prisioneros se encuentran, al renunciar éstos a desfilar ante ellos. Los prisioneros acusados por los comunistas de ser "agentes aliados" se negaron a salir y vociferaron mueras contra el comunismo, durante una hora entera. Un prisionero norcoreano que recientemente decidió regresar a territorio comunista, acompañó a los inspectores neutrales al hospital con el objeto de señalar a los "agentes" que dieron muerte a cuatro prisioneros. La comisión neutral de repatriación decidió mientras eso ocurría, dejar para otro día la decisión de que deben regresarse los cautivos que rechazaron el comunismo y de los que todavía no han sido entregados por los comisarios políticos chinos y norcoreanos.

Al suspender la decisión se desvaneció en parte el temor de que los delegados comunistas abandonaran la Comisión e impidieran así llevar a la práctica las entrevistas a los prisioneros de las Naciones Unidas que están en poder de los comunistas.

Inglaterra firmó un tratado para formar parte de la "C.D.E."

LONDRES, 21, (UP). — El ministerio de relaciones exteriores anunció hoy que Gran Bretaña se unirá, por tratado formal, a la comunidad para la defensa europea (CDE) pero que resistirá en la próxima reunión de las Bermudas, los esfuerzos franceses para que provea el mantenimiento de sus tropas en Europa por un tiempo indefinido.

Los franceses quieren que los Estados Unidos y la Gran Bretaña mantengan sus tropas en europa como garantía de que una vez rearmada, de sus fuerzas armadas un ejército nacional independiente.

Un vocero del ministerio de relaciones exteriores confirmó el anuncio hecho ayer en la asamblea nacional de Francia por Georges Bidauld, de que Gran Bretaña ha aceptado el concertar un tratado de "estrecha asociación con la CDE, pero sin integrarla" pero añadió que Gran Bretaña no puede comprometerse a mantener tropas en el continente por un tiempo indeterminado.

De todos modos, altos funcionarios subrayaron que Gran Bretaña "no tiene la intención de retirar en un futuro previsible" las fuerzas considerables que tiene actualmente en Europa.

También Estados Unidos ha asegurado a las naciones integrantes de la CDE, que no se propone reducir o retirar sus fuerzas de Europa. La declaración del ministerio de relaciones exteriores dice: "Es deseo del gobierno británico el tener la más extrecha asociación posible con la proyectada comunidad para la defensa de Europa. El acuerdo formal surge de la proclamada política del gobierno británico, de estrechar asociación con la CDE, aunque sin formar parte de ella".

Se entiende que las negociaciones para la concertación del tratado formal están ya en su etapa final y deberán finalizar en breve, parece que se dispondrá allí una muy íntima cooperación de la fuerza aérea británica con la de la CDE, además del cambio de oficiales de estado mayor, de adiestramiento conjunto y de standardización de armas.

El Presidente Velasco mantiene la censura al diario "El Comercio"

QUITO, 21. (UP). — El Presidente José María Velasco Ibarra se negó nuevamente a acceder al pedido — esta vez formulado por un senador nacional— de que se le levante la clausura al diario 'El Comercio" cerrado por el gobierno por haberse negado la dirección del periódico a publicar un comunicado oficial.

El senador funcional por el periodismo, Manuel Benjamín Carrión, que también es presidente de la Casa de Cultura Ecuatoriana, dirigió al primer mandatario la siguiente nota:

"Le pido en nombre de servicio a la armonía de todos los moradores de la patria y en aras de la fraternidad nacional, hoy como siempre y más que nunca por las circunstancias internas e internacionales, que se sirva ordenar la reapertura de los órganos de opinión clausurados "El Comercio" y "Ultima Noticias".

"Se a quien me dirijo, mandatario de mi patria, cuya abundante y substanciosa producción periodística público "El Comercio" de Quito bajo el seudónimo de Labriolle, fué una permanente, enérgica e indeclinable condenación de todos los abusos de autoridad, de todas las conclusiones de los derechos humanos perpetrados dentro y fuera de la patria".

"La ciencia y la sensibilidad se hermanaban en esos artículos para combatir las dictaduras domésticas o que, como yerba mala, proliferaban en muchos países de nuestro continente".

Velasco Ibarra, que recibió ayer la carta del senador Carrión, le contestó inmediatamente en los siguientes términos:

"En su carta falta el planteamiento indispensable que debía ser resuelto por todo ecuatoriano que real y sinceramente ame la paz de la república y desee el progreso de ella.

Con una plegaria especial se inicia el Año Mariano

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (UP). — El 8 de diciembre próximo, al inaugurarse el Año Mariano de 1953-54, el Papa Pío XII, dirá una plegaria especial para pedir a la Virgen María que "convierta a los malvados, apague los odios y suavice las asperezas'.

El Sumo Pontífice y un grupo de niños romanos recitarán la plegaria, escrita por el mismo Pío XII, en la Basílica de Santa María Mayor, que es la Iglesia más grande del mundo consagrada a la Virgen.

La Secretaría de Estado del Vaticano dió a la publicidad el texto de la plegaria, que lleva fecha de hoy, en italiano, español, francés, portugués, inglés y alemán.

Después de implorar a la virgen "apaciguamiento e inspiración", la plegaria le pide: "Escuchad el grito ardiente que sale de cada corazón en este año dedicado a vos".

La plegaria, que será recitada durante todos los servicios religiosos del "Pequeño Año Santo" conmemora el primer centenario del pronunciamiento por la Iglesia de la Inmaculada Concepción por la Virgen María.

Noticioso del interior del país

EL INTENDENTE DE SORIANO REALIZA GESTIONES PARA AUMENTAR EL SUELDO AL FUNCIONARIADO

MERCEDES, 21 (ANI). — En sesión extraordinaria, solicitada por el Intendente Municipal, doctor Zoilo Chelle, la Junta Departamental, a fin de considerar el proyecto de ampliación de sueldos al personal presupuestado y salarios de los obreros, que se beneficiarán con los recursos a obtenerse del producido del aumento del 20% del Impuesto a la Contribución Inmobiliaria, como así también la creación del Instituto de Asignaciones Familiares, creaciones y regularizaciones de cargos, condicionado a la obtención de recursos provenientes de las entradas de la ley de Impuesto a los Rematadores a consideración de la Cámara nacional.

Abierto el acto el Intendente hizo una exposición de la gestión que le ha tocado realizar desde los congresos de Intendentes y luego personalmente ante reparticiones del Estado en el sentido de agilizar los trámites correspondientes a la creación de los recursos que responderán a los proyectos que se han remitido.

Luego de darse lectura a los informes de la comisión de Presupuesto y Hacienda, uno en mayoría y otro en minoría, se pasó a considerar los mismos, produciéndose un largo debate en el que tomaron participación los ediles señores Correa, Besozzi y Lapido Dodino, y el Intendente Municipal, terminando por darse aprobación al informe de la mayoría que aconseja resolución favorable.

GRAVE INCIDENTE. — DOLORES, 21 (Ani). — En horas de la madrugada de hoy, por causas no establecidas aún, José Cuperito López, propietario de un almacén de esta ciudad, hirió mortalmente de dos balazos a Roque Vicente Casella.

Luego de producirse el incidente, Casella fué rápidamente trasladado al Hospital local donde fué sometido a una intervención quirúrgica, falleciendo a consecuencia de las graves heridas recibidas.

Tomaron intervención en el hecho las autoridades policiales a cargo del Comisario Sr. Juan Labore y los juzgados competentes.

ENSANCHE DE LA RUTA N.º 9. — San Carlos, 21 (Ani). — La Junta local autónoma, apoyada por diversos organismos locales, iniciará un movimiento tendiente a lograr que el plan de Obras Públicas para 1953, incluya una partida para el ensanche y mejoramiento de la ruta número 9. Al referirse a este asunto, el periódico local "La Democracia" expresa: "Hay obras proyectadas y otras aprobadas que están esperando su ejecución o su terminación, y que son de mayor interés que la congruencia de lo mejor de 1.100.000 pesos". Entre estas obras, cita el mencionado órgano, las carreteras de Minas a Pan de Azúcar, de San Carlos a Manantiales; y tramo sobre Punta Ballena, en la ruta Punta del Este - Pan de Azúcar.

SERVICIO DE ENCOMIENDAS. — Fray Bentos, 21 (Ani). — Se anuncia que a partir de los primeros días de diciembre próximo, la Empresa Onda, establecerá un servicio diario de encomiendas entre Montevideo y esta ciudad, utilizando un coche especial que saldrá a la hora 9 de la Capital para llegar a Fray Bentos a la hora 16.

FESTIVALES ARTISTICOS. — Fray Bentos, 21 (Ani). — Para los días martes y miércoles próximos se anuncia la realización de sendos festivales artísticos escolares en el Teatro de Verano, a través de los cuales se procurará obtener recursos, que permitan la erección de un monumento a José Pedro Varela en esta ciudad.

ACTOS CULTURALES. — Melo, 21 (Ani). — En la localidad de Fraile Muerto, comenzaron los actos culturales, organizados por la Comisión local de Amigos del Sedere.

En la Escuela de 2º Grado número 4, ofreció un concierto el violinista señor Jacobo Gurevich; y el señor Joaquín José Silveira dictó una conferencia sobre el tema: "La música y el pueblo".

Los actos contaron con nutrida asistencia de público.

INCENDIO. — FRAY BENTOS, 21 (Ani). — En Young, se produjo un incendio en la finca del señor Carmelo Rosano, uruguayo, casado de 48 años, resultando siniestrada una parte destinada a cocina y un dormitorio rústicamente construído.

Las pérdidas se estiman en 600 pesos.

MUESTRA DE ARTE. — SAN José, 21 (Ani). — Auspiciado por el Consulado General de Haití y el Instituto Uruguayo Haitiano y bajo la dirección artística del escritor Ramón Pereda y Lenes, se inaugurará el próximo sábado 28 en esta ciudad, una Muestra del arte de Haití, costumbres y aspectos de la cultura de Haití.

Al acto inaugural concurrirá una nutrida delegación de intelectuales y los poetas premiados en el recién realizado Concurso Nacional sobre poesía con inspiración haitiana.

HORARIO DE VERANO. — Carmelo, 21 (Ani). — De acuerdo al llamado a licitación, vale el horario de 8 a 12 horas, durante los días hábiles, viene funcionando la oficina de la Junta local.

INSCRIPCION CIVICA. — FRAY Bentos 21 (Ani). — Mañana continuará en Young, la Oficina Inscriptora Delegada número 1, que pasará de inmediato a Young, donde funcionará en la localidad, hasta el 15 de mayo de 1954.

PAGO DEL PRESUPUESTO. — Trinidad, 21 (Ani). — En la Tesorería Departamental de la Enseñanza Primaria, se inició el pago por el Presupuesto de Gastos por el mes de octubre último, que comprende alquileres, partida de la sección y al aire libre e Instituto Normal.

ORDENANZA SOBRE FLETE... chado y estacionamiento. — Trinidad, 21 (Ani). — La Intendencia Municipal, promulgó la ordenanza sobre tránsito y estacionamiento de vehículos, sancionada por la Junta Departamental, la que entrará en vigencia el día 15 de diciembre próximo.

La ordenanza fija el tránsito en una dirección en las calles 25 de Mayo, Francisco Fondar, República Española, Santísima Trinidad, Fray Ubeda, 25 de Agosto, General Flores y General Oribe.

Prohíbe, además, la circulación por las calles pavimentadas de camiones con cargas; así como el estacionamiento de vehículos, a propietarios de ordenar debidamente el tránsito público.

AGRESION EN UNA DISPUTA. — Fray Bentos, 21 (Ani). — Dos funcionarios ferroviarios sostuvieron un incidente en Algorta.

Como consecuencia del mismo, Carlos Correa, uruguayo, casado, de 39 años de edad, recibió una herida de arma blanca, en la región pectoral izquierda, inferida por su antagonista, Domingo Ro[illegible], de nacionalidad y estado civil que el anterior y de 36 años.

Mejoran las perspectivas para un acuerdo entre Italia y Yugoeslavia sobre Trieste

Por ROBERT E. JACKSON

ROMA, noviembre 21 (UP). — Italia aceptó hoy la propuesta aliada para celebrar una conferencia política entre ella, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Yugoeslavia, para resolver el pleito italo-yugoeslavo sobre Trieste.

En fuentes autorizadas de esta capital se dijo que "no se divisan ahora obstáculos mayores" que puedan impedir esa conferencia de los cinco países, cuya finalidad será la de hallar solución a ese litigio de siete años.

Añadieron los informantes a título de prevención que "siempre puede ocurrir un tropiezo" y que las condiciones para la aceptación por Italia deben ser puestas en conocimiento de Yugoeslavia.

El primer ministro Giuseppe Pella recibió esta mañana en audiencias separadas al embajador de Francia, Jacques Fouques Deparc, a la embajadora de Estados Unidos, Clare Boothe Luce y al embajador de Gran Bretaña, Sir Henry Ashley Clarke, para darles su respuesta a la propuesta que le formularon este mes los gobiernos de Londres, Wáshington y París.

El ministerio de Relaciones Exteriores italiano informó oficialmente después de las audiencias que Pella había dado a los citados diplomáticos una respuesta "positiva y constructiva". Fuentes autorizadas del extranjero declararon que la respuesta era de aceptación de la propuesta aliada sobre la conferencia de los cinco países.

Aunque el citado ministerio no quiso dar otros detalles sobre la contestación del primer ministro, en círculos aliados se dijo que era "alentadora y constructiva".

Se ignora cuáles son las condiciones que puso Pella para asistir a la conferencia, si es que las formuló. El primer ministro ha dicho con insistencia, en público, que los aliados deben cumplir con la promesa del 8 de octubre de entregar a Italia la zona "A" de Trieste, pese a las objeciones de Yugoeslavia.

En fuentes aliadas autorizadas se expresó que Pella manifestó a los embajadores su "firme esperanza" de que se convoque inmediatamente a la conferencia y que Italia acogía "con completa seriedad" la reunión, confiando en que ella no degenerará en discusiones ociosas y dilatorias.

MANIOBRAS COMUNISTAS

TRIESTE, 21 (UP). — La policía montada dispersó hoy una manifestación de 1.500 desocupados, dirigidos por los comunistas, que delante de la municipalidad clamaban por trabajo y pan. Fué el de hoy el tercer día seguido de manifestaciones de los desocupados y la policía montatda intervino por primera vez.

La presencia de esta fuerza indignó a los manifestantes, que a gritos exigían que se retiraran pues, como dijo uno de ellos, harían guiso de los equinos. Unos 200 policías de a pie, impidieron el acceso de los manifestantes a la Municipalidad y al Ministerio del Trabajo, en los que se habían introducido los días anteriores. Estos policías estaban desarmados.

La muchedumbre exigió ver al alcalde Gianni Bartoli, y con tiza escribió en el piso, delante de la Municipalidad, las palabras "trabajo" y "hambre" tras lo cual la mayoría se sentó en la calzada. La policía mantuvo un corredor para que no se interrumpiera el tránsito. La indignación de los manifestantes está provocada por el hecho que ellos denuncian, de que nas mil personas, despedidas de los puestos que tenían junto a los ejércitos aliados, tienen promesa de nuevo empleo con preferencia a la mayoría de los desocupados que están sin trabajo desde hace seis meses.

La síntesis telegráfica

● CENSURAS. — NACIONES Unidas. — La comisión jurídica de las Naciones Unidas, censuró anoche a su presidente, el delegado polaco Julius Katz Suchy, por el trate descortés de este hacia la delegación de la China Nacionalista.

● EL CASO HAYA DE LA Torre. — Lima. — El Ministerio de Relaciones Exteriores espera recibir los documentos presentados por Colombia a la comisión interamericana de paz antes de pronunciarse sobre la "procedencia" del ofrecimiento hecho por ese órgano, de entender en el caso de Víctor Raúl Haya de la Torre.

● UNA DECLARACION especial. — Wáshington. — En una declaración especial titulada "Las Cadenas de Pedro" y expedida con motivo de su conferencia anual los obispos católicos de Estados Unidos denunciaron la "persecución" religiosa rusa y a todos aquellos que "se han replegado a un cortes neutralismo" en la lucha mundial entre la Iglesia Católica y el comunismo.

● CONFERENCIA — Wáshington. — El canciller boliviano Walter Guevara Arce, conferenció con el secretario de estado John Foster Dulles, y posteriormente visitó al director del programa de ayuda exterior, el señor Harold L. Stassen.

● PROPAGANDA. — Londres. — La radio Moscú trasmitió hoy una información del diario Izvestia, órgano del gobierno soviético que dice que la necesidad de proscribir el uso de las armas atómicas y de hidrógeno, es cada vez mayor porque las armas nucleares son cada día más destructoras y peligrosas. El diario acusó a las potencias occidentales de aumentar en forma continua sus existencias de armas nucleares.

● ARREPENTIDO. — Wáshington. — El cabo Edward Dickinson, campesino de las montañas de Virginia que, prisionero de los comunistas en Corea no aceptó la repatriación y luego cambió de idea, llegó hoy a Wáshington y abrazó con emoción a sus padres, a quienes no los había visto desde hacía más de tres años.

● LOS PARACAIDISTAS. Hanoi, Indochina. — Más de mil paracaidistas de la U. Soviética, se arrojaron al rayar el alba del día de hoy, sobre territorio rebelde para poder atacar una ciudad comunista situada a 200 kilómetros al Oeste de Hanoi. Los paracaidistas se arrojaron de una flota de algo más de sesenta aviones que pasaron sobre Hanoi, protegida por 20 aparatos del tipo B-26. Los detalles de la operación se mantienen en secreto.

● APOYO PERIODISTICO La Habana. — El matutino "El Mundo" se suma fervorosamente en un editorial a las gestiones para solucionar el asilo del líder aprista Haya de la Torre. El citado periódico dice que "por respecto a una de nuestras más altas y nobles tradiciones de americanos, debe ponerse fin a una situación que nos produce bochorno y remordimiento al pensar que uno de los hombres más eminentes de la intelectualidad continental, se consuma sin provecho para las tierras de que surgió.

● CAUSA DE CEGUERA. — Wáshington. — La Junta Sanitaria Panamericana anunció que en breve se discutirá en ciudad de México la posibilidad de poner fin a una enfermedad que produce a veces ceguera y que afecta a 19.000.000 de personas en Africa y casi 1.000.000 de personas en el hemisferio occidental.

La enfermedad se llama oncocerciasis y es conocida por la infección de unos pequeños gusanos transmitida por ciertas clases de moscas.

● PREVENCION. — BERLín. — Peritos occidentales y soviéticos conversaron toda la noche, sobre un plan para evitar nuevos incidentes en los corredores aéreos de la Alemania Occidental a Berlín. Después de la reunión, un vocero aliado declaró que se había hecho algún progreso. Hace siete meses que las partes tratan de llegar a un acuerdo sobre el particular.

● CHOQUE. — FILADELfia. — Un buque noruego de carga, el "Gjunsunda" y la barcaza interestadual número 4, chocaron en el río Delare, frente a la isla Tinicum, a consecuencia de la niebla. La estación de guardacostas de Filadelfia señaló que según las primeras informaciones, no hay peligro de hundimiento para ninguna de las embarcaciones. La barcaza era remolcada cuando sobrevino el choque.

● PENA DE MUERTE. — Lima — La cámara de diputados aprobó el proyecto de ley que establece la pena de muerte para quienes secuestren niños.

La pena capital se aplicará si el delincuente da muerte al menor o le infiere lesiones que le causaran la muerte. Ahora el senado deberá aprobar el proyecto para que se convierta en ley.

● EL CASO TRIESTE. — Roma. — El ministerio de relaciones exteriores italiano no se negó a hacer declaraciones sobre la noticia de Londres, de que Italia había aceptado la propuesta para celebrar una conferencia sobre el estado de Trieste entre Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, y con Italia y Yugoeslavia.

● JUSTICIA INTERAMERicana. — Nueva York.— Bajo el título de "por una corte permanente de justicia interamericana", el diario "La Prensa" que se publica en el castellano en esta ciudad aboga en favor de su establecimiento y considera que la conferencia interamericana que se realizará el año próximo en Caracas brinda una ocasión inmejorable para ello. Sugiere, al mismo tiempo, que el Uruguay sería el país ideal para el asiento del nuevo organismo jurídico.

En la Parroquia del Paso Molino

REUNION DE MATRIMONIOS

El próximo martes a las 19 y 30, se realizará en la Parroquia del Paso del Molino una reunión de Matrimonios, con el fin de organizarse para la propaganda de la Misa campal del 6 de diciembre de las "Mil Familias".

LA MISA DE LAS 1.000 FAMILIAS

Gran interés ha despertado en esta parroquia la grandiosa misa que con motivo de las Fiestas Patronales, se realizará en el altar que se levantará en la isla del centro del Arroyo Miguelete. Se piensa reunir frente a ese altar más de 1.000 familias, y concurrirá el Excmo. señor Arzobispo de Montevideo.

Será éste el acto principal de las Fiestas Patronales de la Inmaculada Concepción y se espera que será uno de los más grandes acontecimientos religiosos de estos últimos tiempos.

ROCHA RECIBIRA HOY AL EXCMO SEÑOR NUNCIO

MONS. PACINI DECLARADO HUESPED OFICIAL

Mañana se celebrarán en la ciudad de Rocha los 159 años de la fundación de la ciudad y la bendición de la primera Capilla. Con ese motivo se han de realizar grandes ceremonias patriótico-religiosas. Hoy, de mañana se celebrará la misa campal de primera Comunión.

De tarde una imponente caravana de ciclistas se acercará hasta el puente del Sauce de Rocha para escoltar al Excmo. Señor Nuncio Apostólico y al Vicario General de la Arquidiócesis, Mons. Baccino hasta el puente ubicado sobre el arroyo Rocha, en donde será esperado por una enorme caravana de autos y ómnibus. El Excmo. Sr. Nuncio Apostólico fué declarado por la Intendencia Municipal Huésped Oficial, y en la Intendencia recibirá el saludo de las autoridades departamentales

A las 20 horas se realizará una caravana de coches escoltando a la primera imagen de la Virgen de los Remedios que se veneró en Rocha. Se harán quince pequeñas estaciones para rezar un misterio del Santo Rosario. Terminará la ceremonia con palabras del Padre Sencion y bendición impartida desde el altar levantado en la explanada del futuro templo. Mañana lunes habrá: Misa de las 7 y 30, por el Excmo. Sr. Nuncio; y a las 20, solemne procesión de antorchas. Al regreso, Mons. Pacini bendecirá la piedra fundamental del nuevo templo. Mañana de tarde, se administrará el sacramento de la Confirmación.

Acción Católica

Jornadas Interparroquiales

Se clausuraron con gran éxito las Jornadas Inter-Parroquiales de Acción Católica, realizadas conjuntamente con Nuevo París y La Teja. La concurrencia promedial superó las doscientas personas y existió de parte de los asistentes un franco interés en los temas discutidos.

DEL CONSEJO ARQ. DE LA FUMAC

El Consejo Arquidiocesano de Mujeres de Acción Católica invita a las delegaciones y auxiliares parroquiales de niños de A. C., para la última reunión del corriente año que tendrá lugar el miércoles 25 y no el martes 24 como se había anunciado, a las 15 y 30 en la sede de la Acción Católica, Sarandí 382. Se encarece puntual asistencia.

Rezo continuado del Santo Rosario

LOS TURNOS

Día 22. DOMINGO —
Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Cordón). Hijas de María de la Visitación (Salesas), Parroquia de San Isidro (Las Piedras). Archicofradía de la Guardia de Honor.

Día 23. LUNES —
Parroquia de San Francisco de Asís. Parroquia Nuestra Sra. de Guadalupe (Canelones). Asociación de Enfermeras Católicas. Asociación Magisterial "Santa Elena".

Día 24. MARTES —
Parroquia de la Medalla Milagrosa y San Agustín (Unión). Parroquia de Ntra Señora de La Paz (La Paz) Secretariado del Consejo Arq. de Mujeres de A. C. para el Apostolado de los Enfermos.

Horario del rezo: de 8 a 12 y de 14 a 20 horas.

Temas de Oriente habrá en Juventus

El Departamento Cultural de Juventus prepara para el viernes 27 del corriente un interesante acto artístico sobre temas de Oriente con interpretaciones vocales e instrumentales de solistas y de conjunto

Para este acto se tiene asegurada ya la participación de destacados intérpretes allegados a los círculos artístico-culturales de nuestra ciudad, entre los que figuran los señores Yen Yuan Yi y So Cae Mika, habiéndose al mismo tiempo reservado un selecto programa de canciones de oriente interpretadas por el Coro de Juventus que dirige el maestro Dante Magnone Fálleri. El destacado comentarista Miguel Angel Revello tendrá a su cargo una breve disertación sobre la acción de los laicos en la cultura y civilización del Extremo Oriente.

La entrada es totalmente libre.

El taller del Rosario de la Parroquia del Paso de las Duranas

Un interesante acto se realizará en el Paso de las Duranas como clausura de las actividades del corriente año del Taller del Rosario que dirige el activo Centro de Mujeres de A. C.

En ese acto se hará entrega de los miles de rosarios confeccionados por ese ejemplar centro, y el P. Barreto pronunciará una interesantísima conferencia con proyecciones sobre Fátima, lugar de las apariciones de la Ssma. Virgen en este siglo.

AUTORIDADES DE LA LIGA DE DEFENSA COMERCIAL

En la última sesión celebrada por el Consejo de esta Institución, se dió posesión de los cargos a los titulares electos en la Asamblea realizada recientemente, y de inmediato se procedió a la distribución de cargos, quedando constituído el Consejo Directivo para el Ejercicio 1953-54 de la siguiente manera:

Presidente, Sr. Enrique Brussoni; Vice Presidente, Sr. Pedro Garino y Brusco; Secretario, Cr Fernando Hareau; Pro Secretario, Sr. Héctor W. Corallo; Tesorero, Sr. Amelio Nogara; Pro Tesorero, Sr. Jorge A. Mailhos; Vocales: Sres. Homero A. De León, Juan C. Fratelli, Enrique Javier García de Zúñiga y Alfonso Varela Collazo.

Encontrándose vacante un cargo de Vocal, por renuncia presentada por el Dr Juan C. Pons (h.) al término del período anterior, se convocó al suplente respectivo, Sr. Alfredo Brito del Pino.

AUDICION EN HONOR DE SANTA CECILIA

Esta noche a las 22 horas tendrá lugar por CX 20, Radio Montecarlo, una audición radial en honor de Santa Cecilia. Participarán el maestro Urquizú, la Srta. Martha Urquizú, el tenor Alvarez Gamba, los Hnos. Chain, y pronunciará palabras de circunstancias el R. P. Ildefonso de Santa Fe

ACLAMADA APOTEOSICAMENTE FUE AYER "LA VIRGEN DE LA FUNDACION"

PASO TRIUNFALMENTE EN MEDIO DEL APLAUSO Y LA EMOCION DE NUESTRO PUEBLO CATOLICO

Acto de extraordinarias proyecciones espirituales para la celebración del Año Mariano, resultó la ceremonia realizada ayer frente a la Catedral, ante la presencia de muchos miles de almas fervorosas. Consistió la misma como se anunciara, en la bendición solemne de la histórica Imagen que recibió los primeros ruegos de los primeros pobladores de Montevideo según lo testimoniara en interesantísimo estudio nuestro Prelado, el Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo. Imagen ésta que ya tiene su nombre por disposición del expresado Prelado, nombre que ya se ha posesionado del corazón de todos los católicos que ha de quedar grabado firmemente en ellos: es el de la "Virgen de la Fundación".

La presencia entusiasta del público señaló el comienzo de una serie de fervorosos homenajes que ha de recibir la Ssma. Virgen en ocasión de este su año mariano que comenzará oficialmente el próximo 8 de diciembre. La recorrida triunfal hecha por la Imagen de la Virgen de la Fundación señaló por [...]

[...] en la Plaza Constitución se iba congregando los colegios y pueblo. Poco antes de las 17 horas, la plaza frente a la calle Ituzaingó se vió ocupada totalmente, empezándose el público a desplazarse por la plaza frente a las calles Sarandí, Juan Carlos Gómez y Rincón. Mientras esto ocurría en la plaza, las Hijas de María se estaban alineando en la calle Sarandí entre las de Ituzaingó y Treinta y Tres, y los hombres lo hacían en la calle Ituzaingó, desde la Catedral hacia la calle Rincón.

Mientras tanto en el atrio de la Basílica Metropolitana, que lucía en su frente las banderas uruguaya y papal, se levantó un improvisado altar, donde habían de oficiarse las respectivas ceremonias litúrgicas anunciadas.

Pocos minutos antes de las 17 horas, el locutor oficial designado, Muy Ilustre Canónigo Luis R. de Santiago, comenzó a impartir las instrucciones del caso para organizar la demostración fervorosa.

● LA LLEGADA DE LA IMAGEN

Eran las 17 y 15 cuando se hizo [...]

La fervorosa multitud congregada en la Plaza Constitución, que rindió ayer elocuente homenaje a la Imagen de la Virgen de la Fundación, que presidirá las ceremonias oficiales del Año Mariano en la Arquidiócesis, dió elocuente testimonio de su fervor, según lo testimonia la nota de la derecha. En la izquierda, Mons. Barbieri pronunciando su vibrante discurso.

[...] a los jóvenes y a los hombres testimoniar de manera elocuentísima su homenaje a la Ssma. Virgen. La emoción que sentía por este acontecimiento religioso le adelantaba los resultados espirituales del año mariano en la Arquidiócesis.

La Imagen de la Ssma. Virgen —expresó—, que hoy recibe vuestro homenaje, recorrerá todas vuestras Parroquias para recibir allí vuestra filial adhesión y bendeciros frente a ese homenaje que se hace por convocatoria especial del Santo Padre.

Se refirió luego al significado de este año Mariano en la intención del Sumo Pontífice. Quiere conmover al mundo para llevarle a éste lo que necesita. La acción de los gobiernos que no quieren seguir a Dios, significa el fracaso rotundo, pues todos sabemos que ha fracasado la astucia, la diplo-[...]

CULTOS RELIGIOSOS

GRANDES FESTEJOS EN HONOR DE SAN DEMETRIO MARTIR [...] Omnibus 2B a Cerrillos. Salida: Mercedes y Agraciada. A las 8 y 20. [...]

Cartelera de cines y teatros

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

Cines continuados

[illegible]

Cartelera de Teatros

[illegible]

Cines por zonas

[illegible]

El festival de coros en Salto

[illegible]

Mañana llegará el ballet de Río

[illegible]

Compañía de Nélida Bilbao

SU PROXIMA PRESENTACION

[illegible]

Baile español

[illegible]

Los católicos de todo el país en apoyo de la Prensa Católica se aprestan a cumplir un magnífico esfuerzo constructivo

- Siguiendo las orientaciones de la Cátedra de Pedro
- Cumpliendo los deseos de los Prelados del Uruguay
- Apoyando la iniciativa de Vera, de Soler y de Zorrilla
- Acompañando el esfuerzo de Secco Illa, de Antuña y de Bauzá

LA ASOCIACION LEON XIII

FUNDADA EN 1900 POR EL TERCER CONGRESO CATOLICO NACIONAL PARA PROMOVER EL DESARROLLO DE LA PRENSA CATOLICA EN EL PAIS

Inicia un grandioso esfuerzo

PARA DOTAR A

EL BIEN PUBLICO

Y los demás órganos nacionales de prensa católica con la maquinaria moderna que necesita para continuar su expansión y apoyar su progreso.

Para cumplir esta primera etapa necesitamos 300 socios protectores

CORTE Y LLENE ESTE CUPON, Y REMITALO CON SU CUOTA

A LA ASOCIACION LEON XIII
YAGUARON 2056 - Montevideo

Sírvase anotarme como SOCIO PROTECTOR.

Incluyo .... (Cheque, giro, transferencia)

por MIL PESOS.

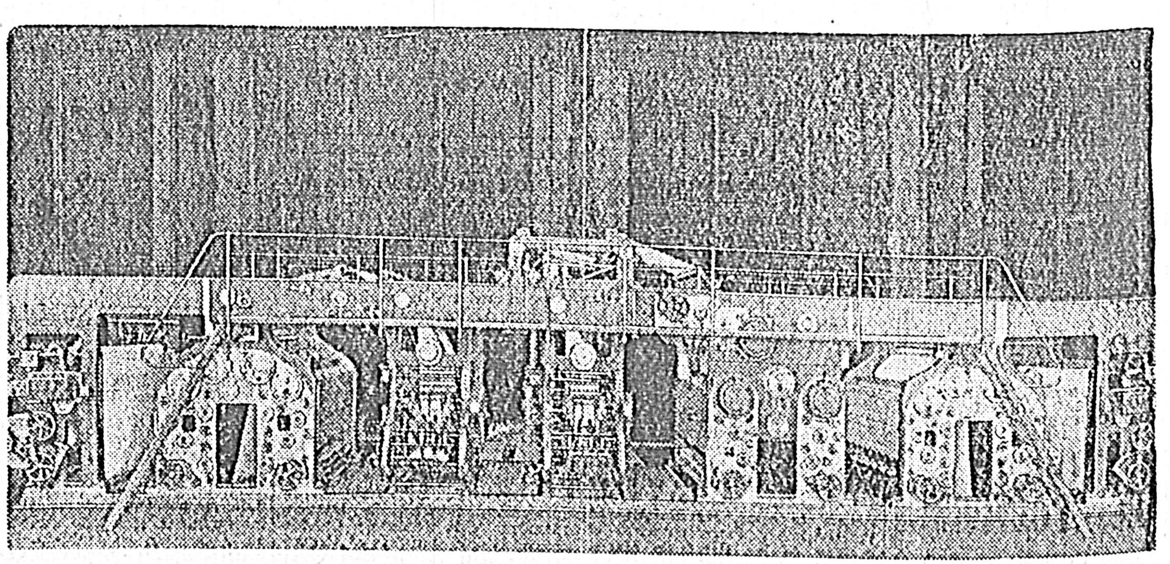
Nombre ....

Dirección ....

Ciudad ....

ADHESION DE LA CAUSA CATOLICA AL SEPTUAGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DE "EL BIEN PUBLICO"

ASOCIACION LEON XIII — YAGUARON 2056 - Montevideo



MAQUINA ROTATIVA DE ALTA VELOCIDAD, DE 2 BOBINAS, PARA PERIODICOS HASTA DE 32 PAGINAS

La estadística de los precios de consumo

LA Dirección General de Estadística y Censos acaba de repartir los índices correspondientes a las variaciones de los precios de artículos de consumo en Montevideo, en los meses de Setiembre y Octubre pasados. El trabajo ha sido preparado según las fórmulas ya habituales, pero este mes se ha agregado a los índices una breve explicación de las fórmulas seguidas para prepararlos.

Esta explicación nos mueve a detenernos un momento en el valor ilustrativo de tales índices que, según es notorio, han sido objeto de constante discusión no faltando los juicios totalmente contrarios a ellos.

Hagamos un resumen del procedimiento: En 1936 y en 1939 se realizaron, entre familias tomadas dentro del sector de menores ingresos, dos encuestas tendientes a determinar sus condiciones de vida y hábitos de consumo. Sobre esa base se hizo una lista de artículos normalmente consumidos y se determinó la cantidad de cada uno de ellos, que integraban el presupuesto de esa familia.

Sobre la base de los resultados de aquella encuesta, y reuniendo a través de diversas fuentes elegidas los precios vigentes en la actualidad, se establecen luego los índices, calculando sus variaciones en relación a dos años considerados fundamentales: 1943, elegido en el Uruguay por ser el año en que se sancionó la Ley de Consejos de Salarios y 1948 elegido por la Oficina Internacional del Trabajo por considerarlo el primer año normal de post-guerra.

Dos críticas fundamentales se han hecho a la estadística oficial: por un lado se ha dicho que no cubre en toda su amplitud los hábitos de consumo, y por otra parte que los precios elegidos, por ser los oficiales y no los reales, no demuestran la verdadera variación. Precisamente en razón de esa crítica diversos órganos de acción privada, principalmente con ocasión de discusiones sobre salarios, se dieron a la tarea de preparar otros que, en general arribaron a resultados distintos de la estadística oficial.

De la enunciación que hace ahora la Dirección General de Estadística y Censos, puede deducirse la veracidad de la primera crítica. Sin que ello implique menospreciar las tareas cumplidas, que a pesar de las observaciones sigue siendo un trabajo orgánico y orientador, es indiscutible que una estadística indiciaria de precios de consumo, hecha sobre la base del standard de vida en 1936 y 1939 para los grupos de menores ingresos, no responde con exactitud a las necesidades de 1953. Por un lado es notorio que entonces existía en todo el sector de menores ingresos una restricción en sus necesidades de consumo derivada de la situación económica ajustada que se originó en la crisis de 1929. Los propios índices oficiales lo muestran, ya que desde este último año a 1939 prácticamente se mantienen constantes todos los índices manejados. Y esta circunstancia si muestra una estabilidad monetaria y de precios, también señala una demanda mantenida dentro de límites prácticamente invariables. Ahora bien, es evidente que el estilo de vida en Montevideo ha variado substancialmente desde 1929 a la fecha, como ha cambiado también desde 1939 hasta ahora.

La segunda observación hecha a la estadística oficial, parece en cambio infundada. Los precios tenidos en cuenta para la fijación de los índices se recogen en fuentes de lo más variadas, alejadas del control oficial en muchos casos, y bastante demostrativas de la realidad. Si los precios oficiales influyen, no puede dejar de advertirse que las violaciones de precios ocurren solamente en algunos renglones muy conocidos, en donde el incumplimiento deriva tanto del encarecimiento real como de la exigencia de los consumidores para obtener calidades y tipos especiales que no pueden servir de norma para establecer consumos necesarios. Como tampoco hay lugar para considerar como precio básico el que resulta de las ventas a domicilio, ya que se ha llegado en los hechos por la acción conjunta de la Intendencia Municipal, del Consejo de Subsistencias y de la iniciativa privada, a un régimen de distribución que cubre prácticamente toda la ciudad. No parece, por tanto, que en esa materia, el sistema en que se funda la estadística se haga merecedor a críticas. Seguramente es perfectible pero tal como es satisface con adecuada exactitud las exigencias para un cálculo orientador.

Creemos que ha hecho bien la Dirección de Estadísticas en hacer públicos los informes que comentamos. Si de ellos se deduce la conveniencia de actualizar la lista de los artículos que la integran, para ajustarla a los niveles actuales de consumo, también muestran la seriedad del trabajo que se publica y la posibilidad de utilizarlo como elemento de guía en la determinación de las variaciones necesarias en la remuneración del trabajo.

Pero creemos también que la propia Dirección, utilizando las potestades legales que le pertenecen, debe proceder con urgencia a la reestructuración de sus listas de artículos de consumo. Solamente así será posible servirse con confianza de las estadísticas que publica y, por esa vía, habrá contribuido con real eficacia a dotar al país de un elemento imprescindible en la orientación de su actividad económica.

El exilio diplomático

Nos ocupamos recientemente de la poco meditada manera con que se proveen nuestros cargos diplomáticos en el exterior y del general aislamiento a que se condena a sus titulares.

Cualquier persona que haya viajado y se haya puesto en comunicación con las cancillerías y los consulados, en cualquier lugar de Europa o América, casi sin excepciones, recoge los mismos comentarios y oye las mismas quejas.

El viajero que llega a una legación en busca de noticias del país, se entera con sorpresa que las últimas que allí se tienen son de hace, por lo menos, dos meses. No encuentra sino diarios de idéntica fecha, si es que los encuentra. El diplomático nuestro tiene noticias familiares, rara vez oficiales y siempre la sensación de que se le ha condenado al ostracismo.

No parecería mucho pedir que el Ministerio de Relaciones Exteriores les enviara por lo menos los diarios del país por correo aéreo, haciendo algún arreglo con las compañías y aunque fuese una vez por semana.

Pero, además, se lamentan diplomáticos y funcionarios consulares de que tampoco se les contestan sus comunicaciones al Ministerio con un mínimum de celeridad, cuando se les contesta. Lo general es que no se haga y probablemente que ni se lean.

Es explicable que una persona que envía informes, que trata de que versen sobre asuntos de interés para el país, se canse de hacerlo, si ignora incluso si han llegado y la utilidad o el efecto que han producido. Opta, en definitiva, por no enviarlos más y es humano que así suceda.

De modo que, a la larga, la incomunicación es mutua, en perjuicio de la eficacia de los servicios de la propia cartera y de las relaciones internacionales. Es sorprendente para el ciudadano que viaja y que cree que en su legación encontrará con quién comentar los sucesos de su patria y desilusionante para quien, radicado en el exterior, pierde un lugar más de contacto con su suelo.

Repetimos, que el hecho es exacto lo sabe cualquier persona que haya viajado. Parecería que debiera buscarse la manera de corregir esta anomalía que no puede ser de imposible solución. Es casi una simple cuestión de buena voluntad y diríamos de cortesía. Es cierto que el problema es viejo y que la situación se arrastra a través de años, pero no puede ser ésta una justificación, ni un motivo para continuar en lo mismo.

LA ORGANIZACION DIPLOMATICA

Es general el desconocimiento que sobre nosotros y nuestros problemas existe en América. Las preguntas más sorprendentes, subrayan una ignorancia que supera mucho de cuanto podría imaginarse al respecto.

Mientras tanto, poco, muy poco, es lo que hacemos desde aquí por hacernos conocer. Por poner al alcance de nuestros hermanos de Latinoamérica el conjunto de nuestros valores, la exacta noción de nuestra realidad.

En este sentido nuestra organización diplomática no está a la altura de sus altas finalidades. Se ha descuidado sensiblemente la difusión que podría hacerse por intermedio de nuestros funcionarios diplomáticos y consulares.

Esta realidad es penosa y debe merecer una consideración que ponga las cosas en su lugar y ayude a las reorganizaciones necesarias. Y más que necesarias, imperiosas.

La visión de nuestros aspirantes a la diplomacia está puesta invariablemente en Europa. Esto es comprensible hasta cierto punto. Pero lo que no puede ser explicado es que estas aspiraciones sean generalmente satisfechas, en desmedro de nuestra organización y naturalmente que de la misma carrera diplomática.

Esta situación, que no es nueva, debe ser corregida. Como debe ser corregida, igualmente la organización de funciones a cargo de nuestros diplomáticos. Sus servicios al país en el exterior no se cumplen con la asistencia ritual a las ceremonias corrientes. Tienen entre manos, y si esto no está organizado debería organizárselo, la misión de hacernos conocer, de poner al alcance de los pueblos ante quienes se ejerce la representación del país, el conocimiento de nuestras cosas, en el orden económico, cultural, político, en suma, en todo cuanto tenga que ver con lo que constituye nuestra vida y el proceso histórico dentro del que vivimos y del que venimos.

Los déficits que en este sentido se notan actualmente son universales puesto que las excepciones no desmienten la afirmación. Pero mientras podría merecer alguna comprensión cuando él se manifiesta con relación a Europa, en donde seguramente no es general el interés por nuestras cosas y en consecuencia podría resultar más difícil una tarea de difusión —difícil pero no imposible— no tienen atenuante cuando se muestran en nuestra propia América, sobre cuyas relaciones solidarias entre sus pueblos tanto se ha dicho y tanto se ha escrito pero en cuyo acercamiento efectivo muy poco se ha hecho, realmente.

Uno de los medios aptos para el logro de un acercamiento de verdaderas proporciones estaría dado por la difusión de nuestros valores culturales. América nos desconoce. Tiene apenas una ligera información sobre algunos nombres, los más conocidos, aquellos que han dejado de pertenecernos con exclusividad para integrar, precisamente el patrimonio cultural del continente. Pero desconoce todo lo demás. Y es lo demás lo que tendríamos que difundir, hacer conocer. Nuestra realidad actual presenta aristas de excepcional relieve. Pero en el continente se lo desconoce en la misma medida en que se desconoce todo cuanto tiene que ver con nuestra economía, excepción hecha de carnes y lanas.

La más somera consideración del problema es suficiente para que se tenga una noción acabada de la gravedad del vacío. Y frente al mismo, sería cuestión de iniciar la tarea remodeladora de nuestros sistemas de embajadores, agregados y cónsules. De sus funciones, de sus obligaciones y del contralor que de su cumplimiento deberá efectuarse, necesariamente. Y además, será necesario rectificar el actual sistema de designaciones. Una función diplomática no puede ser un premio o un consuelo. Es indispensable llenar los cargos con quienes estén capacitados fundamentalmente para el cumplimiento acabado de sus tareas, en los términos en que las hemos esbozado.

Dactiloscopia

Se señala que en el interior del Brasil, a 1.200 kilómetros de la frontera, se observa ganado uruguayo en trance de ser faenado.

Es admirable la capacidad de identificación de que parece dotado el espectador que hace la denuncia, porque no ha de ser fácil conocer la nacionalidad de un ganado que, suponemos, ni habla ni luce pasaporte.

Proponemos al señor Jefe de Policía la contratación del citado observador, para que lo ayude en la búsqueda de Moares Piriz.

Sobre finanzas

En la versión remitida a la prensa relativa a la sesión del Consejo Naional de Gobierno celebrada el día viernes se da cuenta de una exposición formulada por el Sr. Ministro de Hacienda Dr. Acevedo Alvarez contestando, según dice el comunicado, las severas críticas de algunos diarios, frente al inmenso esfuerzo del Poder Ejecutivo por estabilizar la situación financiera del país y por mejorar la condición de las clases pasivas.

Como desde estas columnas hemos criticado —y admitimos que lo hayamos hecho con severidad— la forma de actuar del Poder Ejecutivo sobre el particular nos interesa formular también por nuestra parte, algunas puntualizaciones.

En primer lugar nuestras críticas no se han dirigido exclusivamente contra el titular de la cartera de Hacienda sino contra el Poder Ejecutivo.

En segundo término, no hemos criticado la consolidación de déficits ni el aumento a las pasividades.

Hemos criticado la precipitación con que se ha actuado y se está actuando; hemos criticado que frente a la enorme cifra de déficits se autoricen gastos superfluos, y no se hayan hecho severas economías, y se preste la iniciativa a erogaciones innecesarias surgidas del Parlamento.

Si el Ministro invoca en su favor la verdad y la razón de los hechos que narra, nosotros, modestamente, y sin su reconocida competencia, ponemos también nuestros dichos bajo el mismo patrocinio.

Perdón, son libras

Un colega, preocupado constantemente por los problemas del contrabando, señala ayer que algunos almacenes miserables de la frontera con el Brasil, que hasta hace poco adquirían escasas botellas de whisky, hoy son compradores de muchos cajones, y concluye: "que estos son dólares que se evaden de nuestro país".

Perdón colega: son libras. Y si es cierto que se van por esa vía, no es menos cierto que, antes de irse, dejan al Fisco, que merece el título de Primer Catador del país, no menos de ocho pesos por botella.

Nuestras verdades

Bajo este título "El Día" de ayer se refiere al discurso pronunciado por el Sr. Martínez Trueba en una reunión de la Liga de Defensa Comercial.

Destaca que el Presidente del Consejo Nacional refutó las insinuaciones del Sr. Podestá Milans en cuanto a que dicho órgano obraba bajo la presión de influencias.

Del dicho al hecho hay gran trecho. Ahí está el contramensaje eliminando el proyecto de impuesto a los caballos de carrera, y también el ya famoso artículo 6º de la ley de aumento a las pasividades escolares.

Oficinas al servicio partidario

Se prepara un homenaje a un diputado por Canelones y las adhesiones al mismo pueden darse, de acuerdo a la investigación de un colega, en una oficina pública cuyos teléfonos se dan en el aviso de la fiesta. Suponemos, como razonablemente supone el colega, que la persona que recibe las adhesiones debe ser funcionario de la oficina en cuestión y que el horario dentro del que se reciben será, necesariamente, el horario administrativo.

El hecho es grave. No vamos a creer que es la primera vez que suceden estas implicaciones político-funcionales, a expensas de las oficinas y en beneficio de ciertos líderes locales o vecinales.

Pero de todos modos el hecho constituye una manifestación terminante de una conducta que no condice con las más elementales normas de moral administrativa y de delicadeza política.

Una Oficina Pública tiene otros fines, distintos por supuesto a éste que se le asigna en la ocasión y los funcionarios tienen otras obligaciones y éstas no pueden ser olvidadas o pospuestas, por las impuestas por ciertas actividades políticas. Sobre este episodio es de esperar que se adopten las medidas necesarias a los efectos de las rectificaciones urgentes.

Sorpresa escolar

En el proyecto de ley donde se aumentan las pasividades escolares se incluye como señalamos ayer una disposición que nada tiene que ver con el problema que preocupa a los docentes pasivos y que tiene además todas las características de un privilegio inconstitucional por donde se le mire.

Parecería que se ha aprovechado la urgencia del momento y la presión que en favor de todo el proyecto han de hacer los beneficiarios del principio general para hacer pasar sotto voce una disposición que, por sí sola, no podría tener andamiento.

Se trata de crear un tratamiento especialísimo para una escuela privada, la única en el país, respecto de la cual el Estado tomaría a su cargo los aportes patronales jubilatorios. El hecho de la individualización explícita de la norma atenta directamente contra el precepto constitucional de la igualdad ante la Ley y constituye por otra parte una prebenda que no puede justificarse con ningún razonamiento.

Faltan seis días

El próximo sábado vence el plazo constitucional para que el Parlamento pueda votar presupuesto, crear cargos, determinar aumentos de sueldos y pasividades o aprobar aumentos en las partidas de jornales y contrataciones.

Faltan pues seis días para que ambas Cámaras puedan aprobar los siguientes Proyectos de Ley, que todavía están a estudio de la primera de ellas:

Ajuste del Presupuesto General de Gastos.

Aumento de Pasividades Generales.

Aumento de Pasividades Escolares.

Aumento de Pasividades Militares.

Cómputo presuntivo en materia jubilatoria.

Aumento de Salarios Municipales.

Fondo de Obras Públicas.

Estos dos últimos proyectos cuentan ya con la aprobación de una de las dos Cámaras. Los otros deben ser tratados por ambas.

Mr. CAPEHART, SENADOR ESTADOUNIDENSE, NOS HABLA DE SU ESFUERZO POR INTENSIFICAR EL INTERCAMBIO

CIENTOS DE MILLONES DE DOLARES SERIAN INVERTIDOS EN LOS PAISES DE A. DEL SUR

El interrogatorio es casi severo:

—¿Cuáles son sus actividades, además de las oficiales?

Homer E. Capehart —Presidente de la Comisión Bancaria y Monetaria del Senado de los Estados Unidos— transfiere al lado izquierdo el nuevo habano que acababa de poner a la derecha de su boca, y contesta:

—Fabrico implementos de radio y televisión.

—¿Qué hizo durante la guerra?

—¿Cuál de ellas?

—La mundial...

—Ah! En la primera era sargento. En la segunda, estaba ya demasiado viejo y gordo!

El Senador Capehart es un hombre de negocios, pero además es un humorista. No sólo nos contesta a todas las preguntas, inocentes y de las otras, sino nos invita, cuando vayamos a Estados Unidos, a que lo visitemos. Y no hace excepción ni con el colega que le preguntó si su fábrica tiene contratos con el gobierno de Washington ni con el que tuvo la malsana curiosidad de saber qué marca de cigarros fuma.

• EL PORQUE DE SU VIAJE

Para Mr. Capehart es indiscutible que las relaciones comerciales contribuyen a hacer amigos. Rebajan la tensión entre los pueblos, y los acercan.

Tiene la convicción de que hay algunos problemas que dificultan las normales relaciones económicas entre norte y sur, y ello le ha inducido a dos medidas: constituir un Comité Asesor de Ciudadanos que informará a la Comisión Parlamentaria que preside, y hacer él mismo este viaje para estudiar cuáles son las causas que se oponen a un floreciente y libre intercambio.

Dice con franqueza:

—Hemos de reconocer que ni ustedes tienen toda la razón, ni nosotros tampoco...

• POLITICA, NO

Del tiroteo de preguntas que le dirigen los periodistas, Mr. Capehart elude sistemáticamente las de orden político.

—¿Qué ocurrió en Bolivia mientras estaba usted allí?

—Unos tiros, unas personas con fusil al brazo, y nada más.

—¿Habrá condicionantes políticos para las inversiones financieras en ciertos países (Argentina, por ejemplo)?

—Para que haya buenas condiciones económicas deberá haberlas también de naturaleza política.

—¿Tales condiciones políticas pueden darse en aquellos países donde imperan dictaduras?

—Yo no vine a criticar. Vine a buscar la manera de aumentar la producción y la libre empresa.

• TRASFONDO

De diversas expresiones del Senador, así como de antecedentes que ha sido fácil recoger en estos últimos meses, se tiene la impresión de que Estados Unidos va comprendiendo, poco a poco, la necesidad de revisar su actitud respecto de Latinoamérica, comenzando por conocerla y entenderla.

Por ello van llegando con presurosa frecuencia hombres públicos y de negocios, que si no traen poderes muy amplios para negociar, vienen en plan de información.

Ello puede ser útil, sin duda.

El propio Mr. Capehart, al preguntárselo si su presencia en Montevideo y en otros países tenía por objeto negociar empréstitos del Eximbank, declaró rotundamente que no. Que sólo pretende averiguar los caminos para una mayor excitación del intercambio comercial.

• AFAN DE REALIZAR INVERSIONES EN AMERICA LATINA

Tenemos la impresión de que el núcleo de cuanto ha expresado el Senador visitante radica en su afirmación de que existen en Estados Unidos cientos de millones de dólares en condiciones de ser invertidos en América Latina.

Se trata, desde luego, de capital privado, que estaría dispuesto a llegar a estos países en busca de nuevos horizontes, bajo condiciones elementales que podrían definirse así:

• QUE NO SEAN EXPROPIADOS

Quien piense un poco en cómo se insiste en la nacionalización de servicios públicos y de industrias importantes, particularmente las extractivas, que capitales extranjeros tengan a su cargo en Latinoamérica, ha de comprender fácilmente por qué, según Mr. Capehart, la primera condición de los inversionistas norteños consiste en asegurarse que las empresas que funden no sean luego expropiadas o nacionalizadas.

El Senador pretende que demos a los capitales estadounidenses el trato que en su país se da a las aportaciones extranjeras.

Cuando se le pregunta acerca de si las hay, y de qué importancia, manifiesta que no puede referirse a ellas de memoria, pero recuerda que servicios de tanta importancia como los ferrocarriles o la industria del acero fueron implantados por capitales extranjeros, y aun cita el caso de la Philips y otras industrias de envergadura. Elude luego la pregunta de si el New Deal incluyó una política de nacionalización, y afirma radicalmente que en este momento ni el pueblo estadounidense la quiere ni él la votará.

• EL TRASLADO DE LAS GANANCIAS

Una segunda condición esencial sería la libertad de las empresas para trasladar a los Estados Unidos sus ganancias, en aquellos casos en que allí las necesitaran por el giro internacional de sus negocios. Claro que Mr. Capehart se apresura a agregar que, a su entender, deberán contribuir al mejoramiento del país en donde estén radicadas, y consumir su materia prima.

• EL ASUNTO IMPOSITIVO

Ante una pregunta relativa a las conversaciones tenidas con nuestro gobierno, el Senador dió a entender claramente que él mismo planteó la situación de aquellos capitales que, invertidos en nuestro país, deben pagar aquí los impuestos nacionales, pero también deben hacerlo, capitales y rentas, en los Estados Unidos.

Nada dijo acerca de si presentó alguna fórmula concreta para evitar esa doble carga impositiva.

• UN TEMA DELICADO

Se planteó a Mr. Capehart una delicada cuestión: circula insistentemente el rumor de que Estados Unidos venderá a países europeos los excedentes de su producción agropecuaria, y que aceptará el pago en moneda blanca, apartándose así de su tradicional política del dólar.

¿Es cierto?

El interrogado declaró no estar informado. El problema es de resortes que no son el suyo. Pero reconoció que hay superproducción en su país, y agregó que cada nación tiene sus problemas, que cada cual debe resolver el suyo, sin más exigencia que la de ser rigurosamente honesto.

Pero la pregunta fué más concreta aún: si ello ocurriera, Argentina y Uruguay no tendrían dónde colocar sus saldos exportables, lo que configuraría un desastre económico...

Mr. Capehart se puso serio, y aseguró que cualquiera sea la solución que su país escoja, se evitará perjudicar a otros.

• POLITICA ARANCELARIA

—¿Se revisará por parte de Estados Unidos la política arancelaria, en forma que trate la importación de los productos de la América Latina?

Este rumor circula hace tiempo, y se le ha reafirmado hace pocas semanas. Mr. Capehart tiene entonces una risita mefistofélica, y dice:

—Hay que esperar para ver qué ocurrirá. Y no excitarse demasiado...

• LO CONVERSADO CON NUESTRO GOBIERNO

De las muchas y no siempre lógicas preguntas que le dirigieron los colegas, extraemos sólo aquellas que tienen importancia:

—¿Qué conversó usted con nuestro Gobierno?

El visitante aludió, sin titubear, a tres puntos:

1º) Los impuestos aduaneros como obstáculo para una intensificación del intercambio comercial.

2º) El problema del doble impuesto, a que ya hicimos referencia.

3º) Posibilidad de inversiones en el país, destinadas a acrecentar la producción, como la tratada con la U.T.E., a la que no referimos por separado.

El Senador visitante en contacto con nuestros hombres de negocios en el Consejo I. de Producción y Comercio

En la mañana de ayer fueron recibidos por la Sección Uruguaya del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, los miembros de la Misión Senatorial estadounidense.

• DESTACADAS FIGURAS DEL MUNDO ECONOMICO

Presidió el acto el Primer Vicepresidente del Consejo Interamericano, Sr. José Brunet, y asistieron, en nombre de la misión, el Senador Capehart, que la encabeza y el Senador J. Allen Frear, ambos integrantes de la Comisión Bancaria y Financiera del Senado de los Estados Unidos; el Diputado Brent Spence, de la Comisión similares de la Cámara de Representantes de aquel país, y del personal técnico de la misión, los Sres. Ira Dixon, A. Lee Parsons, William F. McKenna, Norman W. Stevenson, Harry K. Cuthbertso, William J. Hallahan, Charles L. Egenroad y John M. McElroy. También estuvieron el Sr. Rollin S. Atwood, Director de la Oficina de Asuntos Sudamericanos del Departamento de Estado, el Sr. Lynn U. Stambaugh, Delegado Director del Export-Import Bank, el Sr. Edward S. Lynch, Jefe del Departamento Económico del Export-Import Bank, el señor Orvis A. Schmidt, Asistente Director de Operaciones para el Hemisferio Occidental del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el Sr. John S. Debeers, Jefe de la División Latinoamericana de la Oficina Financiera Internacional del Departamento del Tesoro, y los Sres. Samuel Harrel y Vance Brand.

Por la Sección Uruguaya del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, asistieron el Presidente de la misma, Sr. Carlos Sanguinetti, el Dr. Nilo Berchesi, el Contador Zaffaroni, el Sr. Alfonso Garrau, Mr. Ralph Spradling, Sr. Carlos Sapelli, Sr. Manuel Lusich Nin, Dr. José Pedro Aramendía, Ing. Carlos Vegh Garzón, Cr. L. A. Faroppa, Ing. Crisólogo Brotos, Sr. Tomás Dominguez, Sr. N. Durán y Veiga, Sr. Pedro P. Pérez Marexiano, Sr. Jaime Cardoso Saavedra, Sr. Mario Mera, Dr. Jorge Peirano Facio, Dr. C. Frick Davie, Dr. A. Gelsi Bidart, Sr. Juan Secco García, Dr. Alcides Pittaluga, Sr. Julio Bayce, Sr. Carols Ons Cotelo y Sr. Cirilo Banks.

★ LA PALABRA DEL SR. BRUNET.

Abrió el acto el Sr. Brunet, quien dió la bienvenida a los ilustres visitantes en nombre de la Sección Uruguaya y de las Asociaciones que la integran, Asociación de Bancos, Asociación Pro - Intensificación del Comercio Uruguayo - Estadounidense, Asociación Rural del Uruguay, Bolsa de Valores de Montevideo, Cámara de Industrias, Cámara Mercantil de Productos del País, Cámara Nacional de Comercio y Federación Rural del Uruguay, señalando la importancia que reviste siempre el diálogo franco y vivo entre los hombres, y destacando el sacrificio realizado por los miembros de la misión al imponerse a sí mismos tan largo y penoso viaje para mejor cumplimiento de los fines de solidaridad interamericana y democrática que persiguen.

★ FELIZ CONTACTO.

El Sr. Carlos Sanguinetti, que usó a continuación de la palabra, recordó que había conocido al Senador Capehart, recientemente, en los Estados Unidos, en el curso de un almuerzo ofrecido por el Secretario del Tesoro, y que veía confirmarse con alegría lo entonces convenido de un contacto entre la Misión Senatorial y la Sección Uruguaya del CICYP. De inmediato dió lectura el Sr. Sanguinetti al memorándum especialmente preparado por la Sección para ser entregado a la Comisión Senatorial, en el cual se recogen las principales necesidades y aspiraciones económicas nacionales, desde el punto de vista de los hombres de negocios uruguayos.

★ LOS CREDITOS DEL EXIMBANK.

Terminada la lectura del memorándum, que fué entregado a los visitantes en doble versión española e inglesa, el Presidente concedió la palabra al Dr. Jorge Peirano Facio, quien comenzó destacando que el documento leído por el Sr. Sanguinetti reflejaba en general el pensamiento de los hombres de empresa del país.

Quería sin embargo, dijo destacar algunos aspectos concretos que le parecían de mucha importancia. Se refirió así a la crítica hecha al Eximbank sobre la naturaleza política de sus préstamos, y manifestó que a su juicio se exageraba sobre el particular.

Destacó luego el papel intermedio que cumple el Eximbank entre el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la banca privada, y dijo que la Institución mencionada no era un fin, sino un medio para la expansión del comercio mundial, y que reiteraba el pensamiento latino - americano de que dicha Institución debía ser mantenida, pues, cabía esperar de ella el cumplimiento de importantes funciones para beneficio común. Igualmente se refirió al pensamiento de muchos sectores de opinión y de técnicos de los Estados Unidos coincidentes con los puntos de vista latino - americanos, sobre la conveniencia de promover el intercambio comercial recíproco mediante la rebaja general de los aranceles. Citó al efecto el Informe Paley, el Informe de Detroit, e incluso algunas informaciones cablegráficas recientes, sobre las palabras pronunciadas por el Secretario del Trabajo Estadounidense, Sr. Weeks, en el Congreso Anual del Consejo Nacional de Comercio Exterior de los Estados Unidos.

★ HABLA EL SENADOR CAPEHART.

Contestó al Dr. Peirano Facio el propio Senador Capehart, promoviéndose un interesante debate general en el que intervinieron asimismo el Sr. Sanguinetti y el Contador Zaffaroni, en el cual fueron analizados diversos aspectos de nuestras relaciones económicas. El Senador Capehart destacó que nadie tenía la intención en los Estados Unidos de suprimir el Eximbank y que las versiones circulantes en tal sentido provenían de algunas publicaciones muy difundidas pero sin mayor autoridad.

(Pasa a la 8a. pág.; 1a. col.)

Una nota del Ministerio de I. Pública

En respuesta a un comentario nuestro

Hemos recibido del Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social, la siguiente nota que transcribimos:

Señor Director de EL BIEN PUBLICO, Dr. César Luis Aguilar.

Señor Director:

Tengo el honor de dirigirme al señor Director, con respecto al artículo titulado "Los Registros de la Propiedad Raíz", publicado en EL BIEN PUBLICO, con fecha 3 del corriente.

La Comisión Especial Honoraria, encargada de proyectar las reformas de la ley de Registros, fué constituída el 21 de octubre ppdo. y desde esa fecha se halla abocada al estudio de las modificaciones del caso.

En consecuencia y dado lo expresado en el mencionado artículo, agradecería la publicación de la aclaración que se estimase pertinente.

Con tal motivo, saludo al señor Director con mi más alta consideración.

Juan Pedro Corradi
Director General de Secretaría de Estado

Agradece el Ilustrísimo Cgo. David Giordano

El Ilmo. Sr. Canónigo Dr. David Giordano, en la imposibilidad de agradecer en particular los numerosos telegramas, cartas y adhesiones recibidas con motivo de sus Bodas de Oro Sacerdotales, lo hace por la presente publicación, pidiendo al Señor, recompense a todos sus atenciones con gracias y favores.

Agradecimientos de la Santa Sede

Los círculos Católicos de Obreros y la Unión Nacional Católica de Acción Social han recebido de la Ciudad del Vaticano la respuesta a sus respectivos telegramas enviados a Su Santidad como adhesión a la Iglesia y protesta por la persecución a los católicos polacos.

Ambos telegramas fueron dirigidos al Excmo. y Rvmo. señor Arzobispo de Montevideo. Sus textos son los siguientes:

Cittá del Vaticano.

Arzobispo de Montevideo.

Su Santidad expresa paternal gratitud Círculos Católicos Obreros ocasión protesta atropellos Iglesia Polonia Bendiciendo cordialmente.

MONTINI, Prosecretario

Cittá del Vaticano.

ARZOBISPO MONTEVIDEO

Su Santidad expresa paternal gratitud Unión Nacional Católica Acción Social ocasión protesta atropellos Iglesia Polonia bendiciendo cordialmente.

MONTINI, Prosecretario

¿LA U.T.E. BUSCA LA COLABORACION DEL CAPITAL ESTADOUNIDENSE?

UNA ENTREVISTA CON Mr. CAPEHART

La delegación de parlamentarios, visitó también el Palacio de la Luz, en compañía del señor Embajador de los Estados Unidos de América en nuestro país [illegible]

Además del señor Capehart, concurrieron los senadores J. Allen Frear, G. Dixon, [illegible] son, Harry Cuthbertson, [illegible] bough, Orvis Schmidt, [illegible] cionada e importantes [illegible]

• LAS OBRAS DE LA U.T.E.

Fueron recibidos [illegible] señor presidente [illegible] se hallaba acompañado [illegible] personal superior [illegible] del Directorio, [illegible] cia que tienen [illegible] de obras en [illegible] demanda de [illegible] y la población [illegible] propia U.T.E. [illegible] obligada a ref[illegible] del standard [illegible] el monopolio [illegible] las comunicaciones [illegible] este momento, [illegible] de Rincón del Bonete, con sus complementos térmicos de las Usinas "Batlle" y "Calcagno", actualmente en reparaciones; que con el préstamo otorgado por el Banco Internacional se está realizando una ampliación de la Central "Batlle", otorgándole un aumento de 60.000 kwh. en su potencia disponible. Proporciona, asimismo, detalles sobre el suministro de energía en el Interior del país.

• IMPORTANCIA DE BONETE Y BAYGORRIA

Se refiere en forma especial a la Usina de Rincón del Bonete, estableciendo que es la única fuente de energía propia con que cuenta el Uruguay, que no dispone de combustibles minerales, los cuales es necesario importar en su totalidad, y cuyo suministro puede hacerse difícil en una eventual situación de conflicto internacional. Destaca que, sin duda, de las obras financiadas con préstamos del Banco Internacional o del Eximbank, ésta es una de las más importantes, no sólo en su costo, sino también en la función esencial que desempeña para la industria, etc. Agrega que otra obra que también tendrá una importancia fundamental en el mismo aspecto, es la de la Usina Hidroeléctrica de Rincón de Baygorria, que ha sido autorizada recientemente, por ley de 10 de noviembre de 1953, y que significa un segundo escalón, al cual sucederán otros, en el aprovechamiento integral del río Negro.

• EXPLICACIONES

El señor vocal del Directorio de la U.T.E., Ing. Carlos A. Giavi, formula algunas explicaciones complementarias sobre las funciones de la U.T.E. y el plan de obras de ésta, exhibiendo mapas y gráficos que demuestran el crecimiento del organismo y las diversas actividades que desarrolla.

Se realiza la exhibición de una película documental sobre las obras de Rincón del Bonete, a través de la cual los visitantes pudieron apreciar las importantes obras de la represa, de las líneas de trasmisión de energía, etc.

Finalmente, el señor presidente y el Ing. Giavi contestaron diversas preguntas que les formularon los visitantes, acerca de la extensión de los servicios, de las obras proyectadas, etc., retirándose luego éstos con una excelente impresión del vasto alcance que tendrán dichas obras, y del mejoramiento que significará en general para la economía nacional y el bienestar y la salud de los habitantes.

HA RENDIDO UN SENTIDO HOMENAJE A LAVALLEJA LA ACADEMIA DE LETRAS

BRILLANTES EXPOSICIONES DE MONTERO BUSTAMANTE Y JOSE MARIA DELGADO

Con el recato y el señorío con que realiza todos sus actos públicos la Academia Nacional de Letras tributó homenaje a la memoria del General Lavalleja, asociándose así a la celebración del centenario de la muerte del prócer.

En las horas de la mañana, en el suntuoso marco del Palacio Taranco donde funciona la Academia, se reunió ésta a puertas abiertas. Hombres de letras, artistas, profesores, militares y marinos, descendientes del General Lavalleja y un numeroso concurso de damas llenaron el hermoso salón en cuyo centro se halla la amplia mesa a cuyo alrededor se reúne la corporación.

El orador oficial designado para exaltar la figura del Jefe de los Treinta y Tres Orientales era el Académico Dr. José Mª Delgado; pero previamente el presidente de la Academia don Raúl Montero Bustamante, luego de declarar abierto el acto, hizo un breve pero sabroso análisis de algunas cartas y documentos de Lavalleja, para extraer de ellos frases que, además de reflejar lo que había en el héroe de médula hispánica y de gaucho, constituyen valiosos elementos para conocer la psicología y el carácter del ilustre guerrero. De todo ello dedujo el orador que junto al héroe y al conductor de pueblos estuvo siempre el hombre, un hombre de extraordinario carácter, que se destaca con relieve propio en la galería de libertadores de América. Su breve alocución fué una página de historia y de psicología y, a la vez, un rápido examen filosófico de las frases típicas de Lavalleja.

El doctor José María Delgado leyó luego las magníficas páginas de su exaltación del héroe, en las que el poeta evocó con singular fuerza lírica el paisaje y la época en que se movió Lavalleja, trazando así el fondo histórico de su conferencia con pinceladas de maestro. Sobre ese fondo hizo aparecer en seguida al héroe, con su típica figura, con su carácter y con sus peculiaridades, y le siguió en su trayectoria a través de la epopeya de la emancipación, así en los días de gloria como en los días del cautiverio. Definió a Lavalleja como el legendario caballero del valor y de la intrepidez y estuvo felicísimo para calificar esta faceta fundamental de su personalidad, dándole distintas denominaciones, todas ellas llenas de color y de sugestión. El auditorio siguió con creciente interés la conferencia del doctor Delgado y la premió con prolongados aplausos.

Acallados éstos, cuando el presidente se disponía a levantar el acto, el Académico don Carlos Sábat Ercasty pidió la palabra y dijo que, infringiendo el protocolo y el orden establecido, iba a clausurar la sesión dando lectura al poema "Lavalleja" que hace más de medio siglo escribió el entonces joven Raúl Montero Bustamante y fué laureado con la medalla de oro en el certamen nacional celebrado cuando se inauguró el monumento al héroe en Minas. Con la maestría y la elocuencia que le son peculiares, el poeta Sábat Ercasty leyó esa pieza lírica que, a pesar de los años que han pasado sobre ella, fué escuchada con verdadero fervor por el auditorio, que saludó la recitación del poeta Sábat Ercasty con calurosos aplausos.

Tal fué el homenaje que la Academia tributó al héroe de la Agraciada y Sarandí.

UN COMENTARIO DE "LA CROIX" EN NUESTRO 75 ANIVERSARIO

Nuestro colega "La Croix" de París, en su número del 3 de noviembre tuvo para nuestro diario las amables expresiones que a continuación reproducimos:

"EL 75 ANIVERSARIO DE UN DIARIO CATOLICO URUGUAYO. — El 1º de noviembre nuestro colega EL BIEN PUBLICO, de Montevideo, a celebrado el 75 aniversario de su fundación.

Este diario fué, en efecto, fundado el 1º de noviembre de 1878, por iniciativa del antiguo Obispo de Montevideo Monseñor Jacinto Vera, de su sucesor Monseñor Mariano Soler y de un grupo de laicos.

Su fundador efectivo fué el doctor Juan Zorrilla de San Martín, ampliamente conocido como el primer poeta nacional y una de las más brillantes figuras del catolicismo uruguayo. Entre otros cargos públicos, fué enviado especial del Uruguay cerca de la Santa Sede para tratar la organización de la provincia eclesiástica del Uruguay en 1897. Fué igualmente, Representante del Uruguay en España.

Los directores de EL BIEN PUBLICO fueron, entre otros, el Dr. Francisco Bauzá, historiador distinguido, diputado, senador, cuyo nombre conjuntamente con el de Zorrilla, ha sido honrado públicamente por la República; Elbio Fernández, Raúl Montero Bustamante, Hugo Antuña, Juan Vicente Chiarino, Horacio Terra Arocena, Tomás G. Brena y el Dr. Joaquín Secco Ylla, la figura más destacada del catolicismo uruguayo del siglo XX: embajador de la República ante la Santa Sede, en ocasión del restablecimiento de las relaciones diplomáticas.

En el curso de su existencia, principalmente en sus primeros años y en razón de su defensa permanente de la verdad religiosa, EL BIEN PUBLICO fué cerrado, atacado y robado. Debió cambiar de nombres en diversas ocasiones y dos de sus directores, Zorrilla de San Martín y Francisco Durá fueron encarcelados. Ha recibido las bendiciones de todos los Papas que han gobernado la Iglesia desde 1878 y conserva las cartas originales que, con la firma del entonces Cardenal Pacelli, le hizo enviar Pío XI, así como la que le envió Monseñor Montini en nombre de Pío XII.

Todos los prelados que han dirigido la Iglesia en su patria, han tributado homenaje a este diario y aplaudiendo sus esfuerzos le han bendecido en diversas oportunidades, en razón de su constante preocupación por defender la moral, el dogma, la libertad del culto, los derechos de los católicos en materia de enseñanza; la organización de la familia, y, en general, la vida católica y nacional. A título de ejemplo, es necesario citar su campaña sobre el divorcio, la campaña relativa a la asistencia a los espectáculos públicos, según las directivas de la encíclica Vigilanti Cura, la campaña contra el monopolio de la enseñanza por el Estado, etc.

EL BIEN PUBLICO ha sido el promotor eficaz de las iniciativas que la Jerarquía ha adoptado en el curso de los últimos años: por ejemplo el 3er. Congreso Eucarístico Nacional y la campaña para la construcción del Seminario Arquidiocesano.

Autorizado a tener una posición política autónoma ha utilizado ese derecho de manera tal que en ningún caso se ha alejado de la Jerarquía y jamás ha comprometido la posición de la Iglesia. La explicación de este hecho se encuentra en la adhesión total del diario a los principios doctrinarios de la Iglesia Católica, que constituye su única razón de ser.

EL BIEN PUBLICO es actualmente dirigido por el Dr. César Luis Aguilar. La Croix se complace en asociarse a este Jubileo con sus oraciones y felicitaciones."

LA VIDA SOCIAL

Hoy y mañana tendrá lugar la gran kermesse de las Hermanas Adoratrices

Se llevará a cabo en el Colegio de las Hermanas Adoratrices en la calle Mercedes y Ejido, una gran fiesta en la tarde de hoy y el día de mañana, a beneficio de las obras de ese colegio. Está organizado por las señoras: Yolanda Cerbino de González y señoritas Elba Guido Prando y María del Carmen Dell'Orto Levaggi, que se encuentran trabajando afanosamente para el éxito de esta kermesse.

Ofrecemos hoy la lista de los diversos kioscos que funcionarán en esta fiesta y las señoritas que atenderán los mismos:

SORPRESAS: Srtas. Elba Guido, Ana Laborde Penadés, María Delia Irisarri, Laura Gutiérrez Gard, Elena Vanrell, Morena Pardo Iriondo, Yolanda Pérez Corbo, Nelly Viganó Arrieta, Alice Lernoud, Ana María Motás, Nelly Correa, Lía Bonnatti Serrato, Tamonita Bordomás, Irene Milnarski, María José Saburit. — PULPERIA "LA BOLADA": Sra. Lía S. de Scarlatto. — RULETA Y CABALLITOS: Srtas. Graciela Scarlatto, Lecita Morales, Sylvia Bemporat Castellanos, Alicia Gómez Fossati, Irene Salles. — EL TREBOL DE LA SUERTE: Srtas. Ana María Brescia, María Gloria Bargartner, Graziela Mauriello, Isabel Caril, Delcia Capocasale, Mirtha Rodríguez, Deolinda Aragnouet, María del Carmen Fiallo, María Thut, Martha Maceira, Graciela García. — TIRO AL BLANCO: Srtas. Martha Borsani, Aurea Tiscornia, Susana Gubitosi, Liliana Campomar, Sarah Olascoaga Bayley. — PONGALE LA COLA AL LOBITO FEROZ: Srtas. Rosina Lussich Paysse, Rosina Negro, Martha Etchandy, Margarita Arsuaga. — TIRALO TODO: Srtas. Magdalena Mezzano, Ana María Varela Rivero, Raquel Varela Orons, Beatriz Garrido. — EL TROMPO MAGICO: Srtas. María del Pilar González, Magdalena Costas, Graciela López Ros, María del Carmen Giussi, Edith Sismondi. — TELEGRAFISTAS: Srtas. Sara Massons Pintos, Martha A. Soubes Rodríguez, Mireya Montiel Girardi, Susana Moró Tagliapietra, María Elena Borsani, Elena Dos Santos Izquierdo. — VENDEDORAS (Rifa de Caperucita Roja): Srtas. María del Carmen Villagrán Castro, Edith Maturro, Nelly Vistoso. — FLORISTAS: Srtas. Marta Ferrand, Teresita Badi, Margarita Domini. — PASTELITOS Y EMPANADAS: Srtas. María Nélida Embón, Nibia Balbi. — PIZZA: Srtas. Susana Casso, Rebeca Maceira. — CARAMELOS Y PASTILLAS: Srtas. María del Carmen Pineiro, María Emilia Battello Ripoll, Herminda Siverio. — CONFITERIA: Sra. María Esther Fernández de Cerdeiras Alonso; Srtas. Aida Alonso Bidart, Eloísa Dell'Acqua, Regina Vila, María Amalia Carvallido. — FRANKFRUTER Y SALADOS: Srtas. Graciela Olivera, Esther Dell'Acqua, Pepa Cuenca Risso. — JUGUETES Y POZO DE JACOB: María Violeta Penadés de Laborde, María Elida Antuña de Silva. — REFRESCOS: Sras. María Isabel Garayalde de Sánchez Helguera, Elvira Echavarren de Cáceres; Srta. María del Carmen Dall'Orto. — BARATILLO ECONOMICO: Sra Luisa Lovo de Chirulo; Srtas. Herminia Echavarren, Cecilia Barrios. — HELADOS: Srtas. Marta Levaggi, Lilita Piñeyrúa. — ENTRADAS: Sra. Catalina M. de Fariña.

EL GRAN CONCIERTO DEL 10 EN LOS SALONES DEL P. HOTEL

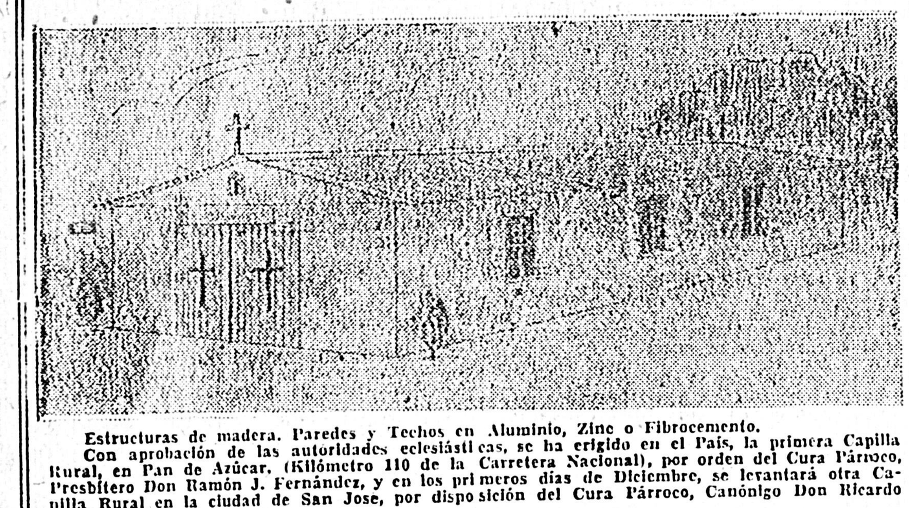
Como hemos dicho en crónicas anteriores se llevará a cabo el 10 de diciembre un gran concierto en el Parque Hotel a cargo de Socorro Villegas de Berro y Nybia Mariño, que ofrecerán un hermoso programa. Esta fiesta la organiza la Sra. Juanita de Barbieri Lasala de Peluffo a beneficio de la Obra Social Palotina, con sede en la calle Larrañaga 2882. Está patrocinada por la Sra. Aída Serra de Martínez Trueba y María Jesús Orozco Marquesa de Saavedra. Invitan a este concierto, que será un gran acontecimiento social y artístico la siguiente comisión de damas:

Aída Serra de Martínez Trueba; María Jesús Orozco Marquesa de Saavedra; Sara Shaw de Blanco Acevedo; Ester Garmendia de Vargas; Lina Mayer de Berro; Ester Bofill de Lasala; Josefina Requena Cordero de Brum; Paz Stewart de Pittaluga; Ester Alvarez de Ilarraz; Ana María Fabini de Fusco; María Elena Serrato de Mc Nutt; Livia Sosa de Butler; Lola Montaner de García; Inés Larravide de Torrendell; Sara Callorda de Vázquez Barriere; Hortensia Herrera de Lacalle; María Eugenia Reyes Lerena de Regules; Silvia Martínez Serra de Pratt; Elena Alvarez Mouliá de Calamet; Magdalena Lussich de Lerena Acevedo; María Pía Bula de Surraco; Elena Martínez Correa de Folle Juanicó; Inés Aguirre Fitte de Lapido; Elvira Serratosa de Vilaró Rubio; Cata Sanguinetti de Saenz; París del Castillo de Irureta Goyena; Isabel Aznarez de Castells; Dinorah Chouy Terra de Supervielle; María Elena Montero de Posadas Belgrano; René Sala de Pons; René Delgado Brum de Taranco; Estela Pereda Valdez de Escuder Núñez; María Elena Canfield de Campomar; Hilda Delgado Brum de Hughes; Julieta Irureta de Zorrilla de San Martín; Margarita Platero de Alvarez Mouliá; Bimba Mañé de Posadas; Ester Narbondo de Saenz; Hortensia Serrato de Maschwitz; Isolina Zorrilla de Barreiro; Josefina Puig Larravide de Herrán; Mercedes Ponce de León de Sánchez Rogé; Olga Behrens de Regules; Elena Algorta de Gallinal; Margarita Christophersen de Cavestany; Elvira Serratosa de Vidiella; Faustina Secco Illa de Lessa; Guma Muñoz del Campo de Zorrilla de San Martín; Raquel Sosa neira Perey de Mayer; Loló Mas de Ayala de Rivas Lizardo; Ana Lussich de Herrera Vargas; Matilde Cash de Mussio Fournier; Raquel Brunet de Miller; Margarita Ungo de Christophersen; Inés Terra de Puig Larravide; Lolita García Montaner de Piñeyrúa; Olga Herrera Vargas de Pittaluga; María Elena Taranco de Zumarán; Elsa Wilson Platero de Stajano.

Noticias del Registro Civil

Se han presentado solicitando el contraer enlace, las siguientes personas:

Aurelio P. Terra 55 años oriental con Emma M. Braceras 44 años española.
Enrique J. Alzaga, 30 años or., con Elida Pena 27 años oriental.
Jorge B. Barreneche, 32 años or. con Martha P. Palas 25 años or.
Modesto Rosa 47 años oriental con María E. Britos, 38 años or.
Dante Delsignore 24 años oriental, con Nélida A. Máspoli, 21 años oriental.
Agustín L. Suárez, 22 años or., con Celeste A. Pereira, 22 años or.
Demetrio B. Scapinachia, de 26 años oriental, con Desolina N. Yosi, 20 años oriental.
Mario Pena 38 años oriental con Elida V. Espinosa 36 años or.
Manuel P. Barros, 25 años oriental, con Gladys R. González, 21 años oriental.
José España 23 años oriental con María I. Carbo, 19 años oriental.
Leomar J. Miranda 23 años or., con Elida Juncal 23 años oriental.
Lorenzo Aguirre 35 años oriental, con María R. Romano 26 años oriental.
Amadeo G. Rivero, 38 años or., con Juana Stefanovich 27 años or.
Pedro Vázquez, 33 años oriental con María R. Albornoz 29 años or.
Enrique Hermida 27 años oriental con Carmen Varela 32 años española.
Juan C. Villafán 59 años oriental con Carmen Mato 48 años española.
Juan H. Berasián ... tal con Consuelo Ló...
Hugo Gusso 50 años ... María T. Soiza, 32 ...
Gilberto Morisio ... oriental, con Celia ... años oriental.
Juan C. Novas ... con Ramona C. ... oriental.
Ricardo Bosco 40 ... con Olga O. Terra...
Jorge O. de Ma... oriental con Leovi... años brasileña.
Waldemar Cordeiro, 28 años ita...



REUNION JUVENIL

Ayer el Dr. Roberto Velazco Lombardini y señora Zelmira Casaravilla ofrecieron una distinguida reunión juvenil en honor de su hija Esther con motivo de cumplir sus quince años. Asistieron las siguientes señoritas: Jane Lombardini Canessa, Mercedes Casaravilla Garzón, Matilde Presno Harán, Stella Scasso Alzáibar, Inés y Teresa Boix Laisa Morales, Ma. del Huerto Cusano Pou, Telma Puyol, Beatriz Ruprecht Caprile, Pilar Zumarán Taranco, Rosina Bonasso Raggio, Gloria Aznárez Betchol, Sara Carve Antuña, Inés y Margarita Armand Ugón Bayley, Cristina Pereira, Ma. Luisa Levrero Paullier, Beatriz Schauricht Zas, Beatriz Roubeau, Da Silveira, Graciela Milans, Beatriz Sala Brunet, Solange Moller del Berd, Beatriz Urta, Elena Hughes Delgado, Susana Terreno, Beatriz Cornou, ...

Sr. Ricardo Zumarán Arocena y Sra. María Elena Taranco, señor Carlos de Basabe Castellanos, señor Daniel Cibils Salvañach y señora Zelmira Braga Requena.

★ EL GRAN CARROUSEL DE DIVERSIONES. — Continúan con creciente ritmo los trabajos preparatorios del Gran Carrousel de Diversiones que Pro-Obras Sociales de Paso de las Duranas se llevará a cabo los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre próximos en la hermosa residencia de los esposos Posadas Belgrano.

Distinguidos elementos de nuestra sociedad prestan su concurso en la Comisión Organizadora.

Se anticipa ya que serán más de 30 los kioskos que se abrirán al público, constituyendo algunos de ellos una verdadera novedad en nuestro ambiente.

... chas sorpresas serán reservadas a la concurrencia.

Dos grandes orquestas de la capital amenizarán la fiesta pudiéndose solicitar los tickets al precio de $ 6.60 por los siguientes números telefónicos: 8.69.94, 41.76.11, 40.40.30 y 41.21.39.

★ NACIMIENTOS. — El hogar del doctor Miguel A. Cossini Morrison y su esposa Ivonne María Ceriani de Cossini Morrison, se ha visto alegrado con la llegada de una niña, que se llamará Ivonne María.

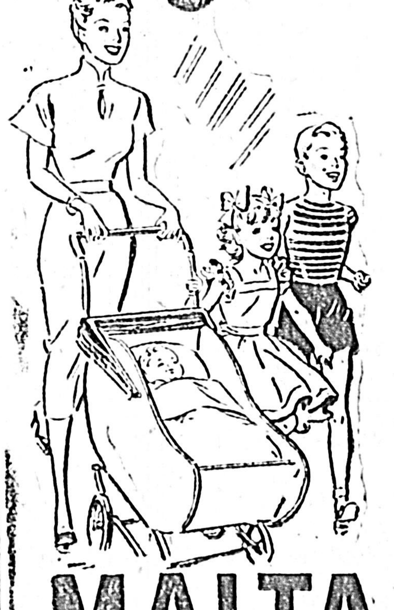
★ VIAJEROS. — Para Chile el Sr. Jorge Vivo Coates y su Sra Beatrice Howard Zubillaga.

★ ENFERMOS. — Ha sido sometido a una intervención quirúrgica el señor Vicente Fanali, por cuya salud se interesan sus relaciones.

★ BODAS DE PLATA. — El Dr. Guillermo Stewart Vargas y su señora Julia García Arocena celebraron ayer, sus bodas de plata matrimoniales y con ese motivo se vieron rodeados de sus familiares en la misa que se rezó ...

★ EL LUNES 30: BODA LARRE BORGES — HARDOY CAMP. — ... boda de la señorita ... Hardoy Camp, con ... Larre Borges ...

★ BODAS DE PLATA MATRIMONIALES. — El 23 del corriente festejarán sus bodas de plata matrimoniales el Sr. Máximo ... y señora Mª Elisa ...



Originó una lucida nota nupcial la boda Pons - Ferber Arocena

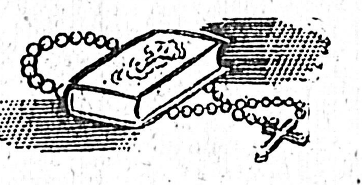
Ayer, fué bendecida en el Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro la boda de la señorita ...



... cena de Ferber y María Angélica Sienra de Pons y los señores: Juan Carlos Pons Puig y Conrado H. Ferber.

La novia lució un elegante modelo realizado en tul con amplísima pollera sobre un "fourreau" de reflejos rosa. En la cabeza, tul de ilusión largo sujeto por una tiara de perlas y ramo de alverjillas naturales. Acompañó a los novios el siguiente cortejo: Sr. Rafael Muñoz del Campo y Sra. Mercedes Arocena Folle, Sr. Julio Carrére y Sra. Margarita Pons Christophersen, Srta. Margarita Ferber Arocena con Luis Piñeyro, Dr. Juan Carlos Pons Christophersen y Sra. Clara Blanco Piñeyrúa, Mercedes Ferber Arocena y Jorge Seré, Celia Pons Christophersen y Roberto Piñeyrúa, Magdalena Ferber Arocena y Alfredo Cat, Elisa Ferber Arocena y Julio Arocena, Verónica Rodríguez Larreta Piñeyrúa y Juan José Amézaga Sienra y Raquel Ferber Arocena con Andrés Arocena.

Celebrando esta boda el señor Conrado Ferber y su señora ofrecieron una recepción en su apartamento de la calle Paraguay.



El acontecimiento del 30 en el Jockey Club

Todo hace prever que el próximo recital de Malcuzynski, cuya fecha ha sido postergada para el lunes 30 de noviembre, asumirá las proporciones de un extraordinario acontecimiento, donde el interés musical, se sumará con la finalidad del mismo el de un acto que prestigiarán las altas esferas de gobierno con el comité France-Amérique, la Embajada de Francia, la de Norte América y las demás representaciones diplomáticas acreditadas ante nuestro país.

Tiene así, el concierto Malcuzynski toda la trascendencia de un acto inaugural: el del pabellón uruguayo a levantarse en la Ciudad Universitaria de París a cuyo beneficio, el insigne artista cede su producido total.

Como lo hemos venido anunciando, el programa de esta magnífica audición lo integran sólo obras de Chopin. Se escucharán las versiones más aplaudidas y comentadas del genial intérprete, quien accediendo al reclamo general de sus admiradores, se ha complacido incluyendo en él, la Sonata Fúnebre, versión, puede decirse, celebrada por la crítica mundial.

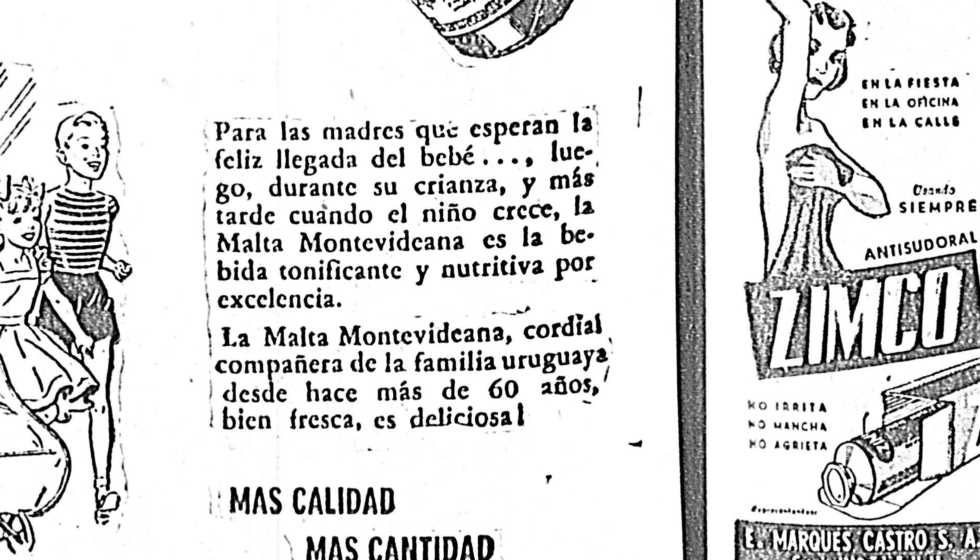
El paro en las Cajas de Jubilaciones

El paro de 15 minutos resuelto por la asamblea de funcionarios de las Cajas de Jubilaciones, que se llevará a cabo mañana 23, de 13.45 a 14 horas, viene siendo confirmado por la acción entusiasta y decidida del funcionariado de las oficinas centrales, Sucursales y Agencias del Interior, contando además con la ferviente adhesión de las tres organizaciones que agrupan a las clases pasivas: Federación de Entidades de Jubilados y Pensionistas del Uruguay; Comité "Unión" de Jubilados y Pensionistas y Confederación General de las Clases Pasivas.

El Comité de Emergencia, desvirtuando falsas versiones, lanzadas con el propósito de desprestigiar este justo movimiento, reafirma a la opinión pública que los postulados del mismo son:

Aplicación de los Presupuestos sancionados el 23.3.53 ajustados estrictamente al artículo 210 de garantías funcionales; y en apoyo del aumento de todas las pasividades.





UNA LUCIDA REUNION JUVENIL

Con motivo de cumplir quince años la señorita Dorila Collazo le fué ofrecida una magnífica fiesta por su abuela la señora Dorila Rodríguez Sosa a la que asistieron numerosos elementos de nuestro mundo juvenil. Como nota original los invitados bailaron el clásico "Pericón Nacional" lo que dió a la fiesta un toque de gran colorido.

Asistieron las siguientes señoritas: Stella Tellechea, Graciela Colomar La Torre, Nora Pesce, Rosario Sosa Días, Guerra Pilar Falco, Carmen Piñeyro Vanrell, Marina Conte, Lucía Ivonne y Susana Arcondo García Lagos, Yolanda Levrero Orozco, Graciela Dellazzoppa Gari, Laura Arteaga Hill, Beatriz Durante Fontana, Paulina de los Santos Carvallido, Elena Legrand Martínez, Celia Herrera Gufanti, Ana María Irisarri, Beatriz Berro Uricarte, Sylvia Beisso Lussich, Gilda Levrero Orozco, Sylvia Díaz, Marta Apolo Rosario Muñoz, Raquel Alvarez Ruibal, Beatriz Sala Brunet, Susana la Torre Negreira, Lucía Rius Piñeyrúa, Susana y María Riet Rodríguez, Malena Argul Quesada, Laura Crosa Irisarri, Marta Gutiérrez Touron, Susana Pereira Belo, María Antonieta Saradí, Cristina Previtali, Jacqueline Champenois, Carmen Boix Irisarri, Tona Mesa Peluffo, Dora Gandolfo, Teresa Gallinal Castellanos, María Luisa Benedetti, María del Carmen y Liliana Martínez Barrios, Esther Arrillaga, Hortensia y María del Carmen Arrillaga, Hortensia Victorica Turenne, Rosina Rius Orozco, Carmen Lavigne Risso, Elsa Sosa Zum-Felde, Magalí Piñón Furest, Isabel Quesada Lussich, Eloísa Alvarez Ortiz, María Cristina González Orozco, Mónica Glucksmann Mendy, Isabel y Dora Medeiros Picón, Ana María Gaudín Solari, Angélica Becco Gibbs, Marta Rodríguez Ferreira, Marta Toquetti Rutin, Marta Méndez Real de Azúa, Raquel Sodier Grazziella Rodríguez, Teresa Vuvera, Nelsa Caussi, Adelfa Seigal, Matilde Pisano Rodríguez, Stella Alvariza Díaz, Susana Escudero Sanguinetti, Beatriz Helguera Scaglia, María del Carmen Echevarría Leunda, Mercedes Causillas, Teresa Murguindo Curtoisier, Pozzi Acevedo, y un grupo de caballeros.

VENDERA ARROZ A $ 0.44 EL CONSEJO N. DE SUBSISTENCIAS

OTRAS RESOLUCIONES DEL ORGANISMO

★ COMERCIALIZACION DE QUESOS

Se planteó la situación en que se encuentra la producción nacional de quesos y los bajos precios registrados en las Ferias de Ecilda Paullier y Tarariras. Se estimó que velando por los intereses de la producción convendría que el Consejo interviniera en dichas Ferias. Se consideran distintos aspectos del problema y se resuelve finalmente solicitar del Poder Ejecutivo, —al mismo tiempo que autorización para adquirir hasta cien mil kilogramos de queso—, distribuir esta cifra en dos cuotas de 50.000 kilogramos. Una de estas cuotas sería cubierta en las Ferias de productores y la otra por la vía de la licitación respectiva.

★ ARROZ A $ 0.44 EL KILO

Luego del correspondiente estudio de precios, se resolvió fijar el precio de $ 0.44 para la venta al público del arroz japonés envasado en cajas de un kilo y que ... mismo.

★ PRECIO TOPE DE LAS MANZANAS

Se resolvió aprobar y remitir al Poder Ejecutivo para su aprobación el anteproyecto de decreto, fijando un precio tope a las manzanas de producción nacional.

★ LA VENTA DE BANANAS EN FERIAS

Se resolvió exhortar a los vendedores de frutas en Ferias a proveerse de bananas y al mismo tiempo destacar en las cámaras de maduración a inspectores del organismo a efectos de controlar la correcta distribución de este artículo. Se da cuenta, asimismo, que el Contralor de Exportaciones e Importaciones ha remitido una solicitud de las firmas importadoras de plaza que se autorice una cuota de entrada de dicho producto. Se resuelve elevar esta solicitud al Ministerio de Industrias y Trabajo.

★ EXPORTACION CLANDESTINA DE ARROZ

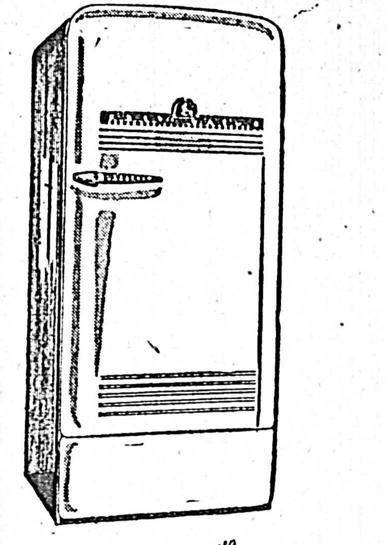
Se dispuso que por intermedio de los funcionarios destacados en los departamentos fronterizos, se extreme la vigilancia a efectos de evitar el trasiego ilícito de arroz de producción nacional hacia el Brasil.

★ COMERCIALIZACION DE HUEVOS

Se considera una nota de la Comisión Nacional de Fomento Rural, en la que se llama la atención sobre la conveniencia de que se extremen las medidas de rigor en la comercialización de huevos ... Se resolvió ... Poder Ejecutivo ... a efectos de evitar interferencias, desde el carácter especial de la aludida comercialización.

★ LA PAPA ARTICULO DE PRIMERA CATEGORIA

Se resolvió elevar al Ministerio de Industrias y Trabajo, manifestación para que se incluya a la papa en la nómina de artículos de primera categoría.







CARTELERA DE CINES PARA HOY

[Listado de programación de cines en tipografía muy pequeña: ZONA GENERAL FLORES, ZONA CARRASCO Y MALVIN, ZONA NORTE, ZONA CERRO, ZONA DE GUTIERREZ, ZONA MARONAS, etc.]



Los estrenos de la semana

Pese a lo avanzado de la temporada no disminuye el número de estrenos que se suceden en las salas de primera línea. Y aun se da el caso de que asistamos a la novedad de alguna nota de jerarquía artística. Diez fueron los estrenos de esta semana. De ellos uno fué calificado 1A ("Ratas del desierto"), cuatro de 2A ("Milagro en Milán", "Astucia de mujer", "Rebelión apache" y "Para que la cuña apriete"), tres de 2B ("Los espías de Napoleón", "El mestizo" y "La miel se fué de la luna"), una 2C ("No niego mi pasado") y una 4 ("Placeres de París").

"RATAS DEL DESIERTO" (Amer.) — Un buen film de la campaña del Norte de Africa, que se refiere a aspectos que fueron dejados de lado en "El Zorro del desierto" y que fueron admirablemente expuestos en "La victoria del desierto". Trae una buena noticia cinematográfica de la defensa de Tobruck, realizada con gran corrección.

"MILAGRO EN MILAN" (Ital.) — Sin duda lo mejor de la semana y uno de los grandes estrenos de la temporada, de mayor calidad que se haya realizado en Montevideo, desde hace muchos años. El realismo del cine italiano y la fantasía del Melies de los primeros tiempos del cine, se dan la mano en este gran films de Vittorio de Sica.

"PARA QUE LA CUÑA APRIETE" ...

"ASTUCIA DE MUJER" ...

"REBELION APACHE" ... ción y un correcto colorido son las facetas que distinguen este film de aventuras que dirige Roy Nazarro y que los aficionados al género podrán ver con bastante agrado.

"LOS ESPIAS DE NAPOLEON" (Ing.) — Un melodrama muy complicado sobre espionajes, casas con pasajes secretos y matrimonios sucesivos con finalidades egoístas o políticas. Tiene una realización formal discreta en la cual pugna por aparecer el estilo del cine inglés, pero en su conjunto es muy floja.

"EL MESTIZO" (Amer.) — Uno de los tantos films del Oeste donde se mezclan sin interés ni originalidad, indios de Hollywood, cow-boys, jugadores profesionales, vedettes de conjuntos revisteriles y otros ...

"NO NIEGO MI PASADO" ...

"PLACERES DE PARIS" ...

EL COMENTARIO

La modalidad local en la colocación del volúmen de las zafras de lanas

[illegible]

EL POR QUE NUESTRO MERCADO DE LANAS ESTA CALMO

[illegible]

El homenaje al Dr. José María Elorza

SE REALIZARA EL 18 DE DICIEMBRE PROXIMO

[illegible]

Este acto público de magnífica trascendencia constituirá, sin duda, una expresiva demostración colectiva de reconocimiento y simpatía al Dr. Elorza quién se verá rodeado en tan señalada oportunidad por centenares de sus amigos, sus admiradores, sus discípulos, sus competidores y sus colaboradores y todos los que respetan y reverencian al esfuerzo y al talento de este maestro de zootecnia ejemplo de perseverancia y de convicción en el trabajo del campo uruguayo.

En dicho homenaje será entregado al señor Elorza un artístico pergamino que llevará una leyenda alusiva a su obra y las firmas de los asistentes y un album con las adhesiones de entidades y personas que lo están haciendo en todo el país.

Los tickets para el banquete pueden ser retirados hasta el 16 de diciembre en las siguientes direcciones: Av. Uruguay 864, Av. 18 de Julio 965, Paraguay 1308, San José 1070, Paraguay Nº 2200, Rondeau 1822.

La feria ganadera en el local "Fontes"

SE OPERO EN FORMA CORRIENTE

SAN JOSE, 21 (ANI). — Con mercado corriente se operó en el remate feria ganadero, realizado en el Local Fontes.

Los precios obtenidos en esta subasta oscilan en las siguientes cifras: novillos gordos, de $ 103.00 a 150.00; vacas gordas, de $ 99.50 a 141.00; bueyes gordos, de 150 a 220 pesos; vacas para invernar, entre $ 60.00 y 75.00; y novillos para invernar, entre 80 y 95 pesos.

El próximo remate feria en el local "José Luis"

[illegible]

Embarque de tortas de girasol y lino

NUEVA PALMIRA, 21 (ANI). — En el muelle de la Zona Franca, se halla operando el buque francés "Banma", en la carga de 2.500 toneladas de tortas de girasol y lino, que llevarán como destino puertos franceses, alemanes y holandeses.

Se inauguró ayer la Exposición de S. Carlos

SAN CARLOS, 21 (ANI). — En el día de hoy quedó inaugurada la XIV Exposición Nacional de Reproductores Rústicos seleccionados que anualmente realiza la Asociación Rural e Industrial de Maldonado.

Este importante certamen concentra un crecido número de productores de esta zona interesados en apreciar la muestra. En sección ganado lechero se exhiben tres calificados lotes de vaquillonas de la raza Holando, procedentes de los establecimientos de los Sres Orosmán Lopardo, de San José; Humberto Sulgan, de Canelones y Matías Viurrum de Rocha.

Actuarán los Jurados siguientes: Razas de carne, Sr. Arturo Booth, de Colonia; razas de leche, doctor Ruben A. Lomardo, y en ovinos, un delegado de la Comisión Nacional de Mejoramiento Ovino que tendrá a su cargo la calificación de todas las razas.

Cincuentenario de la Ciencia Veterinaria

LOS ACTOS DE MAÑANA

Con motivo de cumplirse el cincuentenario de la institución de la Enseñanza de la Ciencia Veterinaria en el Uruguay, se han organizado una serie de interesantes actos que se llevarán a cabo de acuerdo al siguiente programa:

LUNES 23 —

Hora 9 y 30. — En la Facultad de Veterinaria (Anfiteatro de Anatomía Normal): Sesión especial de la Asamblea del Claustro de Veterinaria. Harán uso de la palabra los presidentes de turno de los tres órdenes (profesores, profesionales y estudiantes).

Hora 11. — En el Club Facultad de Veterinaria; inauguración de [illegible] de la Medicina Veterinaria Uruguaya". Orador: Un delegado de la Comisión Central.

Hora 21 y 30. — En el Parque Hotel: Banquete de confraternidad. Oradores: Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura, don Juan F. Quinci; un representante de los productores rurales; el señor presidente de la Comisión de Celebración del Cincuentenario, don Ernesto A. Bauza.

AVISOS BREVES

COMPRA Y VENTA DE INMUEBLES

● LA FLORESTA, cerca Rambla y 33, frte. placita se vende chalecito moderno, elegante, sólido disp. herm. enjardinado. Prec. al costo. Llaves H. Oriental. N. 22

● VEND. amp. resid. esq. en Lezica, próx. liceo. A de de 1500 a 6000 mts.2 $ 50.000 cont. y fac. Tr. Rivera 2278. N. 20

● SE vende solar en Balneario La Floresta ubicado en la calle Argentina casi Larrañaga. Area 500 mts.2. Tratar Cerrito 292. Teléfono: 9.47.28. D.-1

● SE vende en Balneario La Floresta, chalet residencia dos edificios todas comodidades calle Larrañaga esq. Mutonni. a 150 mts. de la plaza. Tratar Cerrito 292. Teléf.: 9.47.28 D-1

● SE vende terreno en Sayago, apropiado para pequeña industria. 1.686 mts.2 con edificio. 18 de Mayo 1121. N. 25

ALQUILERES

● ALQUILO pieza grande, cocina, matrimonio serio o señorita formales. doy y exijo referencias. Colonia 1773. N. 25

● PUNTA DEL ESTE. Enero y febrero hasta 5 de marzo alquilo cómodo moderno chalet amueblado. Muy corta familia $ 400. mes. Llamar al 41.31.35 de 13 a 14. N.-24

ENSEÑANZA

● PROFESOR de letras. Enseñanza de idioma español, literatura, francés e historia. Ciclos secundaria. Informes: Avda. Italia 2983, Ap. 2. N. 24

SERVICIOS PEDIDOS Y OFRECIDOS

● FAMILIA católica necesita muchachas para ayudar quehaceres. Buen sueldo. Pte. Berro 2471. Apto. 5º.

● PINTOR empapelador albañilería, humedades, precio módico, facilidad pago amplia referencia. Calle Curuguaty 1018, Teléf.: 8 63 86. - (Café Central San José y Yí)

● ACCION Social, precisa cocineras, mucamas limpiadoras, buenas casas Santiago Sierra 3704. Tel 2 59.25.

● HAGA obra social cristiana. Solicite sus choferes al Tel.: 40 42 35 Lavalleja Nº 1836. Sindicato Cristiano de Choferes.

● SEÑORA o señorita formal se necesita en Missisipi 1419, Ap. 2, casi Orinoco (Malvín). Sin retiro, casa chica. N. 22

● EMPLEADO con preparación en contab., máquina y cálculo se necesita, no menor de 20 años. Escribir carta a mano. Casilla de Correo 488. N.-24

OBJETOS EXTRAVIADOS

● PULSERA dorada de cuentas grandes con una medalla, se ha perdido por la calle Rivera entre Acevedo Díaz y Bulevar Artigas. Se agradecerá a quien la devuelva por ser un recuerdo de familia. Teléf. 8.79.04. N. 22

[illegible]

FINALIZARON LOS NEGOCIOS SEMANALES EN LA TABLADA OPERANDOSE CON PRECIOS FLOJOS PARA TODA HACIENDA

[illegible]

Se recibió trigo en Nuevo Berlin

[illegible]

COPIA DEL EXTRACTO OFICIAL DE LA LOTERIA SORTEADA AYER

[illegible]

OPERACIONES BURSATILES DE LA SEMANA

MONTEVIDEO

TITULOS. — Con mercado flojo y sostenido en Hipotecarios se operó en esta semana. En las Deudas Nacionales el monto de lo movilizado fué de importancia, actuando el mercado con tono ofrecido provocando ésto una desvalorización en la mayoría de las Deudas. Las Deudas Municipales operaron con escaso monto, siendo sus precios igualmente flojos.

Los Títulos Hipotecarios se cotizaron durante la semana con mercado sostenido.

ACCIONES. — En general las sociedades anónimas luego de operar con escasa animación señalan en el cierre declinaciones en sus precios.

DENOMINACIONES —	Abrió	Cotizac. Más baja	Cotizac. Más alta	Cerró
Deuda Int. de Conversión 1937 S. A	90.30	90.30	90.30	90.30
" Int. de Conversión 1937 S. B	89.50	88.50	89.50	88 50
" Int. de Conversión 1937 S. C	90.30	90.30	90.30	90.30
" Obras Públicas 1940	87 90	87.90	87.90	87.90
" Obras Públicas 1942	87 50	87.50	87.50	87 50
" Obras Públicas 1944	88 50	88 50	88 50	88.50
" Obras H. Río Negro	94 50	94 50	94.50	94 50
" Interna 1942	88.—	87 80	88 —	87 80
" Interna 1943	88 70	88 70	88.70	88 70
" Interna 1944	88 —	88.—	88.—	88.—
" Int. de Consolid. 1941 Ser. 2	88 —	88.—	88.—	88.—
" Bonos Defensa Nacional	94.—	94.—	94 —	94.—
" Títulos Fom. [illegible] Colonizac.	86.80	86.80	86 80	86 80
" Retribución al Person. Ferrov.	86 80	86.80	86 80	86 80
Deuda Int. Conv. C. Mont. 1937 S. C	84.—	84.—	84.—	84.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. D	85.—	85.—	85 —	85.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. E	85.—	85 —	85 —	85.—
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. I	84.50	85 50	85 80	85 80
" Int. Conv. C. Mont. 1937 S. M	85.—	84.50	85.—	84.50
Bonos M. de Saneamiento 1937	83.—	83.—	83.—	83 —
" M. de Pavimentación 1937	84.10	84.—	84.10	84.—
" Exprop. C. Montev. 1937	81.70	81.70	81 70	81 70
" Palacio Municipal	82.30	82.—	82 30	82.—
" Rambla Portuaria	86.50	86.50	86 50	86 50
" Serv. Transp. Colect. Montev.	82.20	82.20	82.30	82 30
Títulos Hipotecarios Serie A	86 60	86.30	86.70	86 40
" Hipotecarios Serie B	86.—	86.—	86 —	86.—
" Hipotecarios Serie C	86.80	86.80	86 80	86 80
" Hipotecarios de O. Públicas	83.30	83.30	83 30	83.30
Acciones Banco Comercial	280.—	280.—	280.—	280.—
" Banco de Crédito	105.—	105.—	105.—	105.—
" Banco Popular	135.—	135.—	135.—	135.—
" Banco Popular (div. inco.)	131.—	131.—	131.—	131.—
" Aldave y Martinez S. A.	145.—	145.—	145.—	145.—
" Campomar y Soulas	168.—	168.—	168.—	168.—
" Cinoca Serie D	145.—	145.—	146.—	146.—
" Compañía Primus	152.—	152.—	152.—	152.—
" Compañía Salus	212.—	210.—	212.—	210.—
" Cristalerías del Uruguay	124.—	123.—	125.—	125.—
" E. G. A. M.	104.50	104.50	104.60	104.—
" Fábrica N. de Papel	125.—	125.—	125.—	125.—
" Fábrica U. Alpar. (Ord.)	260.—	260.—	261.50	260.—
" Fábrica U. de Alpar. (Pref.)	105.—	105.—	105.—	105.—
" Fábrica U. de Neumáticos	187.50	187.30	187.50	187.40
" Fábricas N. de Cerveza	331.50	328.50	331.50	329.—
" Ferrosmalt	110.10	99.20	100.10	99.60
" Frigorífico Modelo	167.50	166.50	167.50	166.50
" Frigorífico Uruguayo	133.—	133.—	133.—	133.—
" Fabril Uruguaya (Ord.)	95.—	95.—	95.—	95.—
" I. L. D. U.	190.—	190.—	190.—	190.—
" I. P. U. S. A.	103.—	102.—	103.—	102.—
" La Madrileña (Pref. 8 %)	60.—	60.—	60.—	60.—
" Oyama	102.—	101.—	102.20	101.—

[illegible]

Buenos Aires

[illegible]

Nueva York

[illegible]

La semana en la Bolsa de Roma

[illegible]

Interés del dinero

HIPOTECAS REGISTRADAS

1ª Sección —
$ 27.000 al 6 % anual
" 3.000 " 6 " "
" 16.400 " 6 " "
" 130.000 " 6 " "
" 13.000 " 6 " "
" 7.000 " 6 " "
" 9.800 " 11 " "

2ª Sección —
$ 10.500 al 6 % anual
" 100.000 " 6 " "
" 100.000 " 6 " "
" 10.000 " 6 " "
" 32.000 " 6 " "
" 50.000 " 6 " "
" 9.000 " 6 " "

El Boletín del Instituto Nacional de Colonización

Ha comenzado la distribución del Boletín Nº 44 del Instituto Nacional de Colonización, que contiene el siguiente material: Vencimiento de los arrendamientos: Adhesión a los festejos por la fundación de Cardona, Homenajes recordatorios a los generales Rivera y Lavalleja, Seminario Latinoamericano sobre el problema de la tierra; Las sequías en el Uruguay (con datos estadísticos); Cartilla de cultivo de la alfalfa, La coordinación de motion y tiempo reduce gastos de laboreo, La enseñanza de la agricultura en una Universidad; Reorganización de las Administraciones de las Colonias del Instituto, etc.

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Segundo Turno, se hace público que ante este Juzgado ha sido solicitada la rectificación de la partida de nacimiento de VICENTE ERNESTO JACINTO MASSAFERRO BARTOLI en el sentido de sustituir donde dice MAZAFERO por MASSAFERRO por ser como corresponde. A los efectos legales se hace esta publicación. Montevideo, Noviembre 14 de 1953. — Juanángel L. Gianola. (Actuario). — Se hace constar que conjuntamente con esta gestión ha sido solicitada auxiliatoria de pobreza. D.-9

EDICTO. — Por disposición del Sr. Juez Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de Damián Maruchi o Maryuc o Maryuczy o Marluca, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, noviembre 14 de 1953. — JUANANGEL L. GIANOLA, Actuario. N 29.

EDICTO. — Emplazamiento. — Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de 1er Turno, dictada en autos "Municipio de Montevideo con Petit Pagouapé o Panagape Petit (Pedro) Cobro E. de Pesos Lº 12. fº 83", se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a don Pedro Petit Pagouapé o Pedro Panagapé Petit, sus sucesores a título particular o universal o a cualquiera que se considere con derecho al inmueble padrón Nº 108 556 sito en la calle Triunfo entre Llupes y Julián Laguna, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos y a llenar la conciliación, bajo apercibimiento de nombrar Defensor de Oficio. — Montevideo, noviembre 24 de 1952 — José T. Sosa Días. Actuario. D. 24

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber al público que ante este Juzgado se han presentado don Juan Tonikian y doña María Cecilia Martinez de Tonikian, solicitando la rectificación de la partida de su matrimonio, y las de nacimiento de sus hijas María Lucía y Alicia, por haberse padecido en ellas los siguientes errores: A Juan Tonikian y a su padre Jorge Tonikian se les dió el apellido "Tomikian" cuando en verdad es "Tonikian"; y a la madre de Juan Tonikian, Lucía Fahradjian, se le dió el apellido "Fagrallian" o "Fragrallian", cuando en verdad es "Fahradjian" — Montevideo, noviembre 16 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario. — Se hace constar que los interesados han solicitado auxiliatoria de pobreza D 13

EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

ENTRADAS

Hora	Compañía	Procedencia
06.44	KLM	Amsterdam
10.20	AIRFRANCE	Bs Aires
10.46	PLUNA(6)	Melo
12.43	PLUNA(4)	Art.-Riv.
14.39	VARIG	R. Janeiro
16.10	PAA(202)	Bs. Aires
16.19	AEROVIAS	R. Janeiro
17.22	PLUNA(2)	Ar.-Sal.-Pa.
17.50	PLUNA(16)	Asun.-Salt.
19.34	KLM	Bs. Aires
21.04	PAA(203)	Bs. Aires
22.38	Aerovías-Esp.	Río Janeiro

SALIDAS

Hora	Compañía	Destino
07.16	PLUNA(15)	Salt.-Asun.
07.26	PLUNA(5)	Melo
07.35	KLM	Bs. Aires
07.38	PLUNA(3)	River.-Art.
08.36	PLUNA(1)	Pa.-Sal.-Ar
11.11	AIRFRANCE	París
15.22	VARIG	Bs. Aires
16.59	AEROVIAS	Bs. Aires
17.15	PAA(202)	N. York
20.28	KLM	Amsterdam
21.59	PAA(203)	Bs. Aires

PASAJEROS LLEGADOS
Exterior
De Argentina 15, Brasil 79, Paraguay 14, Chile 7. — TOTAL: 115.

PASAJEROS SALIDOS
Interior
Para Paysandú, 13, Salto 13, Artigas 9, Rivera 6, Melo 4. — TOTAL: 45.
Exterior
Argentina 10, Brasil 20, Estados Unidos 3, Paraguay 10, Chile 3. — TOTAL: 46.

EN TRANSITO: 126

NOVEDADES DE AYER. — Interior: PLUNA canceló el vuelo 7 con destino a Treinta y Tres, Melo y Rivera, debido al mal estado del tiempo. El mismo será realizado en el día de hoy. — Exterior: El avión del vuelo especial de AEROVIAS, quedó en el Aeropuerto y recién saldrá en la tarde de hoy.

ESPERADOS HOY. — Interior: Hora 16.10 PLUNA (8), de Rivera, Melo y Treinta y Tres, vuelo atrasado de ayer. — Exterior: Hora 08 30 de Buenos Aires 14.50 PAA(201) de Nueva York.16.40, IBERIA de Madrid. VARIG, de Buenos Aires 12.00 REAL de Uruguayana 14.20 PAA (204). 22.35 SAS de Estocolmo. 23.50.

A SALIR. — Interior. Hora: 10 00 PLUNA (7), para Treinta y Tres, Melo Rivera. — Exterior: Hora. 08 20 VARIG, para Río Janeiro. 12.45 REAL, para Uruguayana. 15.10 PAA(204) para Nueva York. 15.40 PAA (01) para Buenos Aires.. 16 00 AEROVIAS (Esp.) para San Pablo. 17.30 Iberia, para Buenos Aires. 23.20 SAS para Santiago de Chile. — LUNES MADRUGADA: Hora: 0.45 BOAC, para Londres.

HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA
SERVICIO DE "CAUSA" MONTEVIDEO - Bs AIRES

ENTRADAS

Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
10.—	Argent.	Argent.	16
17.—	CX-ANI	Nacion.	26
	TOTAL:		42

SALIDAS

Hora	Nombre	Bandera	Pasaje
9.—	CX-ANI	Nacion.	10
16.—	Argent.	Argent.	35
	TOTAL:		45

ESPERADOS HOY. — No realiza ningún movimiento los domingos.

COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

SEMANA DEL 16 AL 21 DE NOVIEMBRE

DIRIGIDO. — En condiciones bastantes favorables se operó en este mercado donde las transacciones realizadas alcanzaron cifras de cierta consideración pero con la salvedad de que la oferta de divisas inconvertibles continúa superando a la de divisas de libre disponibilidad.

Las cotizaciones no acusaron variantes.

	Libre Importación	Dirig. Import.	Dirig. Export.
LONDRES	6.86	5 33	4.25
NUEVA YORK	245.—	190.—	151.90
BELGICA	4.90	3.80	3.03
HOLANDA	64.475	50.—	39.97
SUECIA	47.35	36.72	29.35
BUENOS AIRES	49.50	38.40	30.—

LIBRE ABSOLUTO

Días	Libras	Dólares	F. Franc.	Belgas	Suizos	Holan.	C. Suec.	Crucel.
16	8.10	298 75	0 815	5.93	69.50	76.20	55.30	6.38
17	8.15	301.—	0.82	5.98	69.90	76.80	55.70	6.30
18	8.10	299.—	0.815	5.94	69.50	76.30	55.35	6.15
19	8.10	299.—	0.815	5.94	69.60	76.30	55.35	6.13
20	8.06	298.—	0.81	5.90	69.35	76.—	55.10	6.15
21	8.06	298.—	0 81	5.90	69 35	75.90	55.25	6.15

LIBRE. — Generalmente se operó con marcada animación acusando las cotizaciones variantes de importancia a tal punto de que los tipos de $ 301 y $ 297, (cada 100 dólares) señalan los extremos alcanzados en el transcurso de este período.

El Banco de la República que siguió atentamente los movimientos registrados tuvo una actuación destacada al intervenir como vendedor de dólares consiguiendo así no sólo el cese de la tendencia de suba sino que también contribuyó a la recuperación de nuestro signo monetario.

En monedas de Convenios se operó normalmente sin registrarse mayores variantes.

BILLETES

DOLARES

Días	Vend.	Comp.
16	$ 298.75	$ 298 50
17	" 301.—	" 300.75
18	" 299.—	" 298.75
19	" 299.—	" 298.75
20	" 298.—	" 297.75

PESOS ARGENTINOS

Días	Vend.	Comp.
16	$ 14.—	$ 13.90
17	" 14.60	" 14.50
18	" 14.75	" 14.65
19	" 14.75	" 14.65
20	" 14.75	" 14.65

HIGHLANDER LIMITADA — Cesión de Cuotas y Modificación del Contrato Social. — De acuerdo con lo establecido en el Decreto-Ley 8992, se hace saber que por escritura autorizada por el Esc. Alberto Delfino, en 9 de Setiembre corriente inscripta en el Registro Público y General de Comercio el 3 de Noviembre del corriente con el Nº 326 al Fº 1203 del Libro 1 de contratos el socio E. WILLIAM STUM FOLL, cedió sus cuotas sociales a sus consocios Secundino Jiménez de Aréchaga y Luis A. Rodríguez — quedando el contrato social modificado en la siguiente forma: Capital, el mismo de $ 155.000 00 correspondiendo a cada socio restante, por mitades: —Fondo de Reserva: incambiado; —Dirección y Administración: y uso de la Firma Social conjunta; Plazo: hasta el 30 de Junio de 1963, prorrogable automáticamente por períodos de un año; —Disolución: preaviso de 120 días al vencimiento del plazo o en pérdidas o pérdida del 50% del Capital — Balances: 30 de Junio de cada año —Ganancias y Pérdidas: por partes iguales — Montevideo Noviembre 10 de 1953 N22

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Quinto Turno se hace saber al público la apertura de la sucesión de Máximo Eleuterio Cabrera o Máximo Eleuterio Cabrera Soca, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, octubre 30 de 1953. — José Curi Zagia, Actuario. V. N. 24

KREGLINGER, COMPAÑIA FINANCIERA Y COMERCIAL S. A. - (KREGFINA). — Convocatoria. — Convócase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 30 de Noviembre de 1953, a las 18 horas, en la sede social Agraciada 1442, a efecto de considerar la siguiente orden del día: 1. Informe del Directorio 2 Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas. 3. Elección de Directorio. 4. Designación de dos accionistas para firmar el acta de la Asamblea. Depósito de acciones: Hasta el 27 de Noviembre 1953. — EL DIRECTORIO. N.-22

En brillante ceremonia fué inaugurada la nueva aeroestación de Carrasco

Ayer fué oficialmente inaugurada la nueva aeroestación de Carrasco. La ceremonia que alcanzó brillantes relieves contó con la presencia del Presidente y Miembros del Consejo Nacional de Gobierno, Ministros de Estado, Representantes diplomáticos extranjeros y calificadas figuras vinculadas a las actividades aeronáuticas.

ATERRIZAJE DE UN AVION DE PLUNA —

Iniciado el acto un avión de PLUNA, avanzó lentamente por las pistas del Aeropuerto y al llegar frente a la nueva aeroestación, rompió una cinta dando simbólicamente la señal de la inauguración.

DISCURSO DEL GENERAL ALFREDO CAMPOS —

El presidente de la Comisión de Obras del Aeropuerto, General Arq. Alfredo R. Campos, pronunció seguidamente un elocuente discurso haciendo entrega a la Dirección de Aeronáutica Civil, del moderno aeropuerto, con sus pistas, instrumental, depósitos, aeroestación, mobiliario, etc., que luego de fatigosos trabajos y estudios, fuera dirigido y construído por la Comisión de la cual es Presidente. Terminando el General Alfredo Campos, agradeció al Consejo de Gobierno y autoridades Oficiales, el valioso aporte que hizo factible la construcción de un aeropuerto que puede situarse entre los mejores de América.

PALABRAS DE D. JOSE MARIA PEÑA —

A continuación el Sr. José María Peña, director General de Aeronáutica Civil, pronunció expresivas palabras manifestando que esta sobresaliente obra que demandó el trabajo de 13 años, hizo que nuestro País, que fue el último en tener un aeropuerto para aeronaves de gran porte, pasara a la cabeza de la lista. Agregó que el progreso seguirá su auge y que en el año próximo otras compañías extranjeras iniciarán sus escalas en Carrasco. Entre ellas mencionó a la Compañía Italiana y a la Canadiense.

Al finalizar el Sr. Peña, felicitó al Gral. Alfredo Campos y a todos los miembros de la Comisión de Obras, que con su preocupación y trabajo hicieron posible esta realidad.

DISERTACION DEL GENERAL TYDEO LARRE BORGES —

Cerrando el acto el Presidente de la Cámara de Aeronáutica y Afines, Gral. Tydeo Larre Borges, hizo uso de la palabra, manifestando el voto de aplauso de parte de las compañías de aviación extranjeras, a todas las autoridades y personas que colaboraron en la grandiosa obra, que por su magnificencia y proporciones reflejará honor sobre el País.

Al finalizar su disertación, el Gral. Larre Borges, invitó a los presentes en nombre de la Cámara que representa a un bien servido lunch.

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno, se hace saber que ante este Juzgado se han presentado don Román Viglione y doña Elena Eclida de la Llana, solicitando la rectificación de las partidas de su matrimonio, y de nacimiento de la hija de ambos, Norma Renée, en la siguiente forma: En la partida de matrimonio, donde figura la compareciente como Elena Eclida Delallana, debe decir: "Elena Eclida de la Llana". Y en la partida de nacimiento de la hija Norma Renée, donde dice que es hija legítima de Ramón Viglione y Elena de la Llana, debe decir: Román Viglione y Elena Eclida de la Llana". — Montevideo, marzo 25 de 1953. — Luis Antonio Lamas, Actuario. — Se hace constar que los interesados tramitan con auxiliatoria de pobreza. D. 10

EDICTO. — Por disposición del Señor Juez Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión de José Paz Pérez, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir, en forma sus derechos antes este Juzgado Montevideo. Octubre 2 de 1953 — JUANANGEL L. GIANOLA (Actuario). N.-27

TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

Bandera	Nombre	Agencia	Opera en	Teléfono
Danés	Afr. Reefer	Chadwick Weir	M. Escala	—
Noruego	Bowplate	Carlos Bianchi	Depósito 1	8.55.09
Inglés	Lassell	Repremar S. A.	Depósito 2	8.00.96
Alemán	Sta. Teresa	P. S. y Vidal	Hangar 3	6.01.18
Sueco	Vegaland	J. R. Williams	Depósito 6	8.02.27
Noruego	Heranger	Dodero S A.	Depósito 7	8.03.88
Sueco	Chile	Gordon Firing	C. Muelle B	8.01.95
Inglés	Deseado	M. y Stapledon	Depósito 9	8.02 46
Panameño	Marianne	T. Schandy	Depósito 10	8.07.15
Noruego	Vestfold	Houlder Bros.	Depósito 11	8.07.48
Nacional	Carrasco	A N de Ptos	M. Florida	8.10.60
Nacional	Alte. R. Luis	A N de Ptos	M. Florida	—
Italiano	Giulia	P. S. y Vidal	D. Regusci	—
Griego	P. Nomikos III	Ancap	La Teja	—
Panameño	Egda	Ancap	La Teja	—
Nacional	Pietrina	La Flota H.	Antepuerto	—
Griego	Euphrates	Christophersen	Boya D. 11	—

LLEGADOS AYER

Hora: 06.40 — HERANGER, Noruego de Buenos Aires, sin pasajeros, carga en tránsito, atracó en el depósito 7. - Dodero S. A.
08.30 — URMSTON GRANGE, Inglés Buenos Aires, sin pasajeros, carga en tránsito, sin pasajeros, fondeó en el Ante-puerto. - Houlder Bros.
10.00 — AFRICAN REEFER, Danés de Fray Bentos, carga en tránsito, atracó en el Muelle de Escala. - Chadwick Weir.
10.15 — EGDA, Panameño de Caripito, petróleo, atracó en La Teja. - Ancap.
13.00 — PIETRINA, Nacional de Paysandú, fondeó en el Antepuerto. - La Flota H.
14.30 — QUEEN MAUD, Inglés de Hamburgo, carga general, sin pasajeros fondeó en el Ante-puerto. - Repremar S. A.
17.10 — ALKIMOS, Costarriqueño de Buenos Aires, carga en tránsito, fondeó en el Ante-puerto. - Wilson Sons.
21.10 — SANTA TERESA, Alemán de Hamburgo, carga general, 1 pasajero, atracó en el hangar 3. - Piñón, Saenz y Vidal.
23.50 — VESTFOLD, Noruego, de Curacao, petróleo, atracó en el depósito 11. - Houlder Bros.

SALIDOS

Hora: 07.30 — ANCAP III, Nacional para La Cruz. - Ancap.
12.00 — URMSTON GRANGE, Inglés para Hull, 1 pasajero. - Houlder Bros.
15.30 — STRAAT MALAKKA, Holandés para Melbourne, sin pasajeros. - Dodero S. A.
19.30 — ANCAP IV, Nacional para Cale Clarencia. - Ancap.
23.50 — ALKIMOS, Costarriqueño para San Vicente. - Wilson Sons.
24.00 — QUEEN MAUD, Inglés para Buenos Aires, sin pasajeros.

ESPERADOS HOY

POR MOMENTOS — MARTITA, Inglés, construído en 1946, 7639 toneladas consignado a Dodero S. A., de Buenos Aires, a cargar atracará en el Muelle de Escala.
" — VIGILANT, Panameño, consignado a Houlder Bros., de Eva Perón, a tomar combustible, fondeará en el Antepuerto.

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS
DEPENDENCIA DEL BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY
Departamento de Préstamos Pignoraticios. - Local: BACACAY Nº 1325

REMATES. — ROPA-PIELES: Miércoles 25 de Noviembre a las 13 y 30. Lotes del No. 27690 al No. 28523. — ROPA-PIELES: Jueves 26 de Noviembre a las 13 y 30. Lotes del No. 28524 al No. 28642. — OBJETOS VARIOS: Jueves 26 de noviembre a las 14 y 15. Lotes del No. 17783 al No. 18200. — ALHAJAS: Viernes 27 de noviembre a las 13 y 30. Lotes del No. 17460 al No. 17888.

EXHIBICIONES DE 14 A 18 HORAS

ROPA-PIELES: (Lunes 23 y martes 24): Ropa para hombre, mujer, ropa blanca en general, calzados, pieles, etc. (Artículos que han sido cuidadosamente desinfectados). — OBJETOS VARIOS: (Martes 24 y miércoles 25). Radios, armas, bicicletas, gemelos para campo y teatro, cubiertos, máquinas de coser, escribir y fotográficas, libros, pasadiscos, un proyector 'Keystone' para cinco un compresor eléctrico con pistola para pintar, una batidora eléctrica "Dormeyer", instrumentos musicales, aspiradores, licuadoras, motores eléctricos, ventiladores, estufas, herramientas, etc. — ALHAJAS: (Miércoles 25 y jueves 26) Alhajas de oro, platino, piedras preciosas, relojes, relojes pulsera, lapiceras fuentes, collares, lentes para sol, billeteras, bombillas, cigarreras, encendedores, etc. — Seña 20 % - Comisión 6 %.





Tras lucha intensa venció ayer Peñarol por 3 a 2

Wanderers buscará sacar ventaja de la actual situación tricolor

Información de la Unión Cívica

Expresivo acto recordatorio al Sr. Alberto Alonso

En la tarde del jueves, la Unión Cívica del Uruguay rindió justiciero homenaje con motivo del 25º aniversario de la muerte del que fuera distinguido dirigente partidario don Alberto Alonso.

En nuestra sede central de la calle Paraguay, se congregó un nutrido grupo de correligionarios, que escucharon ávidamente los elocuentes discursos pronunciados por el Sr. Román Dabezies en nombre de la Comisión Departamental de Montevideo, y por el Dr. Dardo Regules, que lo hizo en representación del C. Directivo.

Ofrecemos a continuación las ideas esenciales de los discursos pronunciados por los mencionados oradores.

● LA PALABRA DE LA COMISION DEPARTAMENTAL

El señor Román Dabezies comenzó ubicando a don Alberto Alonso en la edad de oro de nuestro partido junto a las señeras figuras de Zorrilla, Secco Illa y Antuña. Alberto Alonso —dijo— fué el creador de una organización electoral y partidaria, estructuradas con una visión exacta de las necesidades del futuro que todavía hoy nos guían con total eficacia. Fué inspirador de generaciones cívicas entre las cuales me encuentro, en donde su palabra persuasiva y cariñosa hizo comprender que únicamente la Unión Cívica —afirmando los ideales esenciales de Religión, Patria, Familia y Propiedad— por la preeminencia de los valores morales en la vida social y política; y por la defensa de los derechos de la Iglesia y de la conciencia cristiana, era el único partido que presentaba las garantías suficientes colmando nuestros anhelos de ciudadanos demócratas y creyentes.

Fué Alberto Alonso un trabajador infatigable en la causa católica, ya sea en la tribuna, en el periodismo, en obras de beneficencia, en la escuela, destacándose entre sus cualidades, sus grandes dotes de organizador. Era el hombre de las soluciones precisas y acertadas que sabía estar a tiempo en el sitio donde fuera necesario.

Recordó el orador, las palabras pronunciadas por el Dr. Hugo Antuña, al despedir los despojos mortales de don Alberto Alonso. En aquella oportunidad afirmó Antuña [illegible] crisol interior, energía, estímulo, trabajo y abnegación; bienes de heredad espiritual, percibiendo muchas veces el fruto de su perseverancia y obteniendo la satisfacción de haber cumplido íntegramente con su misión cristiana y patriótica tal como lo concebía su espíritu.

Terminó el Sr. Dabezies invitando a extraer un sentido afirmativo y práctico de este homenaje consistente en disponer de inmediato todas nuestras energías, recogiendo el ejemplo fervoroso y preciso de Alberto Alonso en los momentos que exhortaba a trabajar con renovados bríos por la causa de nuestros ideales cívicos, seguro de que haciéndolo así, serviremos a la Patria y a la Religión.

● LA PALABRA DEL CONSEJO DIRECTIVO

Comenzó el Dr. Dardo Regules diciendo que don Alberto Alonso fué un hombre del pueblo, con las virtudes, las lealtades y las abnegaciones de un hombre del pueblo. Desde muy joven —dijo— sintió el ideal de la Unión Cívica como una prolongación necesaria de su fe católica, y desde ese momento vivió para la Unión Cívica. Pero además conoció el trabajo y el sacrificio, dedicando todos los minutos de cada día a trabajar, a ser el obrero de la oficina, del Club, del amigo, del correligionario, poniendo todas sus virtudes y todos sus amores, paciencia, rectitud, esfuerzo inagotable, fe en el ideal, y afán impersonal de la victoria. Mientras la lucha era ardorosa, seguía con su ademán plácido y su seguridad acogedora como si todo fuera fácil y hecho. Y en realidad todo lo había hecho y todo lo que por hacer se haría con el esfuerzo de éste organizador sin fatigas que contagiaba a los trabajadores y daba golpes de conciencia a los morosos. Yo no sé en que rincón del alma había refugiado la decepción o el temor del contraste, porque nunca descubrimos ese rincón, si lo tenía. La Departamental que presidió y el Consejo Directivo que utilizó siempre su colaboración, lo vieron siempre igual en la brecha, consiguiendo un amigo en cada correligionario y una amistad en cada apretón de manos. Un día en vísperas electorales, Dios lo llamó. Dios y su hogar fueron los grandes soportes de su vida y de su muerte, y la Unión Cívica fué [illegible] el ideal total de este hombre que murió en su [illegible] sin haber faltado nunca a la cita diaria con el ideal.

Y terminó el Dr. Regules, personificando en don Alberto Alonso "al luchador abnegado de nuestro partido que [illegible]", sacrificio y una sola mística de propia renuncia, la tranquilidad de conciencia de haber sido consecuente con [illegible]. Bien hace la Unión Cívica en hacer un alto en el día de hoy, para saludar la gran persona de Alberto Alonso y continuar marchando con la misma [illegible] de la esperanza.

El Senador visitante

(Viene de 2a. pág.)

[illegible] el lenguaje [illegible] le había hablado y [illegible] planteó la necesidad de promover el comercio desde ambas partes no sólo pidiendo rebaja de aranceles norteamericanos, sino facilitando también en Latino-américa las importaciones estadounidenses con paralela política de liberación arancelaria e impositiva. Manifestó que a su juicio existían enormes masas de capital privado dispuestas a realizar inversiones útiles en la América Latina tan pronto como se creara en ésta el espíritu y el clima adecuado a las realizaciones de la libre empresa.

El Contador Zaffaroni sugirió, como manera práctica de colaborar el Eximbank, la realización de préstamos a las industrias a través de los bancos privados, con plazos intermedios de 3 y 5 años. Los bancos privados conocen la clientela local, y podrían interesarse asimismo en operaciones.

El senador Capehart, que se refirió al tema del intervencionismo, señalando los sectores en los cuales intervención oficial era útil, pero destacando la necesidad de fortalecer a la libre empresa, coincidió con esta afirmación del Contador Zaffaroni, y dijo que en su correspondencia había hablado ya del tema. Terminó manifestando que no quería no podía hacer promesas, pero que tenía la convicción de que en el futuro el Eximbank sería una eficaz herramienta de progreso general, emanando una política realista de préstamos.

Terminado el debate, el Presidente Brunet agradeció a los visitantes la oportunidad que habían brindado de discutir estos básicos problemas, al visitar a la Sección Uruguaya del Consejo.

Nacional con innovaciones tratará de hallar una total recuperación

Nacional, que presenta nuevos cambios en su conjunto, cumplirá esta tarde el compromiso que le señala el fixture de la segunda fecha de la rueda final del Campeonato Uruguayo, enfrentando a Wanderers en el Estadio Centenario.

El team de Wanderers, un poco por sus mismas credenciales valoradas con sus últimos triunfos irá a la lucha con deseos de la conquista de uno o dos puntos de real importancia, pues actualmente los bohemios piensan en la tercera colocación en la tabla de posiciones ya que su rápida ascensión de los últimos tramos no parece tener otro destino que ese lugar de privilegio entre los "ocho chicos". También aquello de que "del árbol caído..." da motivo para que los bohemios vayan a la contienda de esta tarde dispuestos al éxito pues no sólo cuentan con sus propias fuerzas sino que buscarán aprovechar la declinación de su contrincante para tentar lo que sería, pese a todo, un éxito de importancia y de manera especial la obtención de dos puntos importantísimos para que el tercer puesto pueda ser una realidad.

Wanderers viene de cumplir una hazaña, pues derrotó a su rival de siempre, Rampla Juniors, en su propia cancha, cosa que muy pocos elencos pueden cumplir. Al elenco bohemio pueden formulársele reparos en el orden técnico, pero no en lo que atañe a afán y buena disposición para la lucha, cosa que cumplen todos sus integrantes de manera efectiva. La base de sus éxitos radica en la firmeza de su triángulo final y en el acierto de sus delanteros, donde la veteranía y habilidad de Giménez y Chelle les permite orientar al conjunto de manera eficaz en procura de los éxitos logrados. Complementan el trabajo de los mencionados jugadores jóvenes y voluntariosos que no saben de decaimientos físicos y de declinación por más difíciles que se les presenten las circunstancias en la lucha. Es por ello que Wanderers logró zafar de su peligrosa situación en la tabla de posiciones ya ya embalado, escalar posiciones hasta hallarlo en los momentos actuales en procura de afirmarse en el tercer lugar, detrás de los clubs decanos, e incluso de no reaccionar su adversario de esta tarde, buscar la segunda colocación. Luchará esta tarde con su acostumbrada eficacia y decisión y será, como en años atrás, el rival de riesgo para las pretensiones de los tricolores.

Nacional ha dispuesto nuevos cambios en su conjunto, dispuesto a tentar la recuperación del elenco que nunca llega. La novedad importante radica en la rentrée de Julio Pérez que cumplirá la primera presentación luego de la operación que sufriera para extirparle los meniscos. Entendemos se trata de una rentrée de suma importancia, máxime en los momentos actuales, pero bien puede resultar un arma de doble filo. El insider, salvo prácticas, no ha realizado fútbol y no se conoce, por consiguiente, cuál habrá de ser su rendimiento en un match formal. Una cosa son las prácticas con sus propios compañeros, donde incluso no hay temor al golpe fuerte, y otra un partido con todas sus exigencias y todos sus peligros. De responder el insider destacado de Maracaná habrá ganado la delantera tricolor en eficacia y especialmente en orden de juego, pues ya se sabe lo que significa este jugador, por su endiablado dribbling, para destrozar el sistema defensivo del adversario. En el triángulo final se producirán dos debuts. Leiva, el joven guardameta reservista suplirá al veterano Aníbal Paz y Leopardi también cumplirá su debut en lugar de Holdoway muy venido a menos últimamente. Saldrá Ambrois en la delantera lo mismo que Zunino y retornará Enrico, por lo que Souto jugará como puntero derecho. En síntesis, ha conformado Nacional un team juvenil y rápido que, de procurar la reacción y encontrar su tarea dentro de una firme disciplina podrá aspirar y lograr el triunfo dando con ello a sus parciales una satisfacción que desde hace largo tiempo esperan con ansiedad. Y a la vez contribuir a la animación del actual Campeonato que, por estar prácticamente liquidados sus puestos de importancia, ha perdido la importancia de lo que la puja significa.

EL BIEN PUBLICO

Fundado por el Dr Juan Zorrilla de San Martín el 1.º de Noviembre de 1878

Director Responsable: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Adolfo Berro N.º 977.

Administrador: Dn RAUL GALIANA

AÑO LXXVI. — N.º 23.272. —

EDICION DE 18 PAGINAS. — EN DOS SECCIONES. Domingo 22 de Noviembre de 1953

EL TIEMPO PARA HOY

ESTADO GENERAL: Inestable con tormentas y lluvias aisladas, neblinas.

CIELO: Cubierto y seminublado.

TEMPERATURA: En descenso.

VIENTO: Del NE. al SE. algo fuertes y bonancibles.

ANALISIS CONTINENTAL: Un frente frío afecta a nuestro país.

LA TEMPERATURA está normal en todo el país, comprendida entre 31º en [illegible] y 18º en Punta del Este.

AGUAS EN LA BAHIA. ALTURA DE LAS AGUAS 1.35 m. [illegible]

ESTADO DEL MAR: Marejadilla.

SALINIDAD: 15.70 o/oo.

LA TEMPERATURA EN MONTEVIDEO

Al abrigo:
Máxima 22º7 a las 14.30 hs.
Mínima 13º8 a las 6.50 hs.

A la intemperie:
Máxima: 25º9 a las 14.10 hs.
Mínima: 12º7 a las 5.10 hs.

Perspectivas para mañana. — BUENO.

PROGRAMA DE FUTBOL PARA ESTA TARDE

PRIMERA DIVISION. Campeonato Uruguayo (11ª Fecha). — Wanderers v. Nacional, Estadio Centenario. (1º) juez Sr. Sidney Jones. Linesmen: Sres. Guzmán H. López y Román Vizintin. (2º) Juez Sr. Juan A. Baldizoni. Linesmen: señores Angel R. Osores y Andrés Píriz.

Central v. Cerro. Parque Palermo. (1º) juez Sr. Ramón Azón. Linesmen: señores Francisco Pardiñas y Hortensio Gulario. (2º) juez señor Mario Blassi; linesmen: señores W. Ferín y A. Fasoli.

River Plate v. Defensor. Parque Saroldi. (1º) juez Sr. Alwyn Bradley. (Intérprete Sr. J. A. Davis). Sres. Enrique Ramagli y Nelson Bigot. (2º) Juan B. Guasque. Linesmen: Sres. R. Servetti y Alberto Rey.

Danubio v. Liverpool. Parque Hugo Forno. Juez: (1º) señores George Deakin, Intérprete Sr. Jorge Close. Linesmen: Sres. Alfredo Boccardo y Víctor Pesce. (2º) juez Sr. Orosmán Fasoli. Linesmen: Sres. Héctor Borra y Sergio Pereyra.

Estos matches comenzarán a la hora 17, con diez minutos de tolerancia, enfrentándose dos horas antes los equipos reservistas de los mismos clubes.

Serán locatarios Wanderers, River Plate, Central, y Danubio, cuyos socios deberán librar acceso con la tarjeta de noviembre y el carnet social.

PRIMERA DIVISION B

Campeonato Uruguayo

Sud América v. Miramar, Field de S. América 1º Juez: Sr. Jaime Bosch Valet. Linesmen: Sres. J. Dángelo Perrone e Isidro Etchegoyen. 2º Juez: Sr. Fabián Robaina. Linesmen: Sres. Humberto Camacho y Manuel Domínguez.

Mar de Fondo v. Sp. Cerrito, en el Parque Central. 1º Juez: Sr. Juan G. Armentini. Linesmen: Sres. Martín Pérez y Pablo V. Vaga. 2º Juez: Sr. Washington Penna. Linesmen: Sres. Félix Brancatto y Ansonio Cetinich.

Fénix y Progreso, field del C. A. Fénix, 1º Juez: Sr. Rimel Latorre. Linesmen: Sres. Gladys Magallanes y Líber García. 2º Juez: Sr. Teófilo Azzi. Linesmen: Sres. [illegible] Alfonso Besada.

Bella Vista v. Racing. Field del C. A. Bella Vista. 1º Juez: Sr. [illegible] Linesmen: Sres. [illegible] Porro y Joas M. Gigena. 2º Juez. Sr. Julio Castro y Adhemar Labrucherie.

Hora de iniciación: reservas: a las 14.15, primeros a las 16 y 15 de la tarde.

Serán locatarios Sud América, Bella Vista y Fénix, cuyos socios deberán librar acceso con la tarjeta del mes de noviembre.

Los socios de Mar de Fondo deberán abonar entrada, de acuerdo con un fallo del Tribunal Arbitral.

Peñarol: 3
Rampla Juniors: 2

SINTESIS DEL MATCH

Field: Estadio Centenario.
Público: 25.000 personas.
Recaudación: $ 26.464.93.
Jueces: A. Bradley, A. Guillén y R. Llanes.

Equipos:

PEÑAROL: Máspoli; Davoine y Vanoli; Rodríguez Andrade, Balseiro y Romero; Abbadie, Hohberg, Míguez, J. A. Schiaffino y Galván.

RAMPLA JUNIORS: Rodríguez; W. Martínez y Peña; M. Martínez, Durán y Cancela; Puente, Kulis, Loza, Cantou y De Simone.

Primer tiempo:
PEÑAROL ... 2
RAMPLA JUNIORS ... 2
PEÑAROL ... 1
RAMPLA JUNIORS ... 0

Scorers, Cantou a los 7', Miguez a los 23', Kulis a los 35', Schiaffino a los 43' y Míguez a los 67'.

Equipos para esta tarde

NACIONAL
PRIMERO: Leiva; Santamaría y Leopardi; [illegible]; Souto, Rial, Pereyra, Juan Pérez y Zunino. [illegible]

WANDERERS
PRIMERO: [illegible] Rosa y Tejera; [illegible] Moscarelli, [illegible] y Ojeda. [illegible]

CENTRAL
PRIMERO: Aguirre; Casas y Tejera; Villarreal Barreto y Perdigón; Julius, Marucca, Méndez, E. Chaletto y Silva.

Suplente: Belza.

SEGUNDO: Belza; Rizzo y González.

CERRO

PLANTEL: Bernardico, Cancela Carranza, D. y H. Cardoz, Cantón Falero, A. y D. Fernández Ferreyra, Gutiérre, Guarnerio Kananklis, Morán, T. y M. Martínez, Makuka, Mosca, Haedo Perrone, Pereira Natero, Rodríguez Caraballo, Gazzano, Soiria, Vilariño, Vilches y Yankoviez.

Enfermos: Marías González.

PROBABLE. — Pereyra Natero; Kanapkis y E. Vilches; H. Cardozo o Vilariño Carranza y Perrone; D. Fernández, A. Fernández, N. Cancela, Rodríguez Caraballo y Morán o Gutiérrez.

LIVERPOOL
PRIMERO (Probable): Silveira; Fleitas y Romero; Villarreal, Traverso y Lapatti; Olivera, Quiroga, Rezzano, Abreu y Orlandi.

DANUBIO
PRIMERO (Probable): Maceiras; Correa y Argenti; Galván, Delgado y Sagastume; Laurent, Burgueño, Auscarriaga, Romero y Magliano.

RIVER PLATE
PRIMERO: Radiche; Sosa y Luz; Contardi, Mauriño y Suárez; López, Galeano, Morel, Poletti y Ferreyro.

DEFENSOR
PRIMERO: Lagomarsino; López y Tejera; R. González, Ferreira y Gambetta; Píriz, Demarco, G. González, Sasías y L. E. Castro.

CENTRAL BUSCARA ALIVIAR SU GRAVE COLOCACION ANTE CERRO

Los encuentros a jugarse en la tarde de hoy en las llamadas canchas "chicas" ofrecen la atracción de luchas parejas aun cuando sus perspectivas, en lo que tiene que ver con colocación de importancia en la tabla de posiciones son prácticamente nulas, pues sus resultados en nada influirán en las colocaciones actuales.

De estos encuentros tiene motivo especial como para justificar concurrencia abundante de aficionados, el que sostendrán Central y Cerro en la cancha de los palermitanos en el Parque Palermo.

Central, último en la tabla de posiciones con seis puntos de desventaja, parece condenado al descenso. Tendrían que producirse variantes de suma importancia en varias fechas a la par que reacción total en filas palermitanas para que las cosas no sucedieran de otro modo y los allegados a la vieja institución palermitana vieran un horizonte menos cargado de nubarrones.

Cerro ha declinado y no representa en los momentos actuales el verdadero poderío del equipo que ha logrado tantos éxitos. Esta tarde reaparecerá en sus filas su zaguero y capitán Matías González. Es ya bien sabido la importancia de este acontecimiento pues no sólo se tonificará la defensa sino que todo el conjunto actuará más aliviado con la seguridad de un respaldo como el que sabe brindar el León de Maracaná. En la pasada fecha perdió Cerro frente a Liverpool y hoy tratará de lograr el triunfo pues debe, a su vez, buscar evitar serias sorpresas en caso de seguir perdiendo, especialmente porque Central, que buscará dos puntos muy importantes, acortará su ventaja con respecto a los blanquicelestes que entonces verán su colocación comprometida.

Un partido, pues, entre dos adversarios venidos a menos técnicamente, pero que pondrán toda su voluntad y afán de victoria en procura de puntos de suma importancia. Habrá entonces, fervor en la lucha y espectáculo agradable.

DANUBIO - LIVERPOOL

Danubio, luego de sus dos empates consecutivos ante Nacional, jugará esta tarde en su cancha donde recibirá la visita de Liverpool, que a su vez viene de imponerse a Cerro actuando como locatario.

Si bien el team de la Curva no ha reaccionado en forma total, ha mejorado al menos sus magras producciones últimas. Y es necesario que las supere, pues Liverpool está jugando de manera acertada y parece dispuesto a continuar por la serie de éxitos.

Es este partido de atracción, especialmente por tratarse de fuerzas que se equilibran y siempre dispuestas al triunfo.

RIVER PLATE - DEFENSOR

River Plate y Defensor jugarán el restante encuentro en la cancha de los primeros en el Parque Saroldi.

Los darseneros vienen de perder de manera amplia ante Peñarol y en esa lucha ratificaron lo que se les señaló durante todo el año buena defensa, pero carencia total de delantera hábil en la explotación de las jugadas decisivas.

Defensor se impuso con comodidad a Central. Hay más firme recuperación en los violetas cuya defensa, a medida que recupera estado físico Tejera va afirmándose fecha a fecha. La delantera, con el aporte del veterano y eficaz Luis E. Castro es más práctica que la de su oponente y parece, por consiguiente, en mejores condiciones para procurar el triunfo, aun cuando hoy tendrá firme defensa que le obligará seriamente.

Rampla explotó deficiencias de su rival para oponer fuerte resistencia

Con score ajustado —tres tantos a dos— finalizó ayer el encuentro que ganó Peñarol frente a Rampla Juniors.

[illegible] ardorosa, sumamente intensa y con pasajes emotivos fué la que ofrecieron los elencos mencionados. El triunfo de Peñarol no merece objeciones pues fué siempre equipo de mayor enjundia y de manera especial de más firmeza en el avance pese a seguir ofreciendo el handicap de un insider que, como Hohberg, pasa por muy mal momento y resulta valor prácticamente nulo en una avanzada donde se complementa la calidad y alta técnica de Juan A. Schiaffino con las maniobras imparables de Julio C. Abaddie, y la pujanza y practicidad de Oscar Míguez.

Ayer debió estar ausente Obdulio Varela y su lugar fue ocupado por Osvaldo Balseiro. No jugó mal el eje medio reservista. Al contrario tuvo pasajes lucidos y reiterados aciertos en el quite. Pero de todas maneras se extrañó la ausencia del capacitado centro medio titular, pues en materia de apoyo careció el team aurinegro del acierto que sólo el titular le sabe dar aparte de lo que significa su presencia para dar orden en el trabajo defensivo. En este sentido tuvo ayer Peñarol errores de entidad y de manera especial los halves de costado Rodríguez Andrade y Romero no mantuvieron el standard de juego a que tienen acostumbrados a sus parciales. Fué por ello que los planteamientos ofensivos de Rampla Juniors, especialmente los que encabezaba Cantou motivaron problemas de cierta entidad para la zaga de Peñarol. Aparte de ello esta serie de errores en la contención de los agües de Peñarol y la inoperancia de los medios motivó que los delanteros presididos por Míguez carecieran del debido apoyo en su tarea de ataque, por lo que sus hombres debieron realizar largos repliegues en procura del balón y a su vez largos desplazamientos para llegar hasta la zona a cargo de Pedro Rodríguez.

Y precisamente a consecuencia de esa superior gestión en el avance es que pudo Rampla Juniors abrir el score por intermedio de Cantou que recogió un pase de taco de Loza y enfrentó a Máspoli para vencerlo con bajo shot cruzado.

Peñarol buscó la réplica y halló a su frente a una defensa firme y bien norteada, donde sus columnas básicas resultaban William Martínez y Ubire Durán que en forma repetida cortaron numerosos y peligrosos avances aurinegros y propiciaron a la vez contrarréplicas oportunas que requerían siempre atención especial de los retaguardias adversarios.

A medida que avanzaba el tiempo mayor era la intensidad de la lucha aún cuando luego de promediar el período fueron más repetidos los avances de Peñarol. Colectivamente poco representaba la avanzada pues al fracaso de Hohberg debió agregarse el poco acierto de Míguez para "estar" en las jugadas de sus compañeros. Sin embargo, en el orden individual, las maniobras de Schiaffino y Abaddie creaban problemas de mucha entidad a Rampla Juniors, máxime que el piloto, aún sin acierto, accionaba con pujanza y buscaba frecuentemente el remate no debiendo, por tal causa, ser descuidado. A una maniobra de Schiaffino se debió que pudiera emparejar el score Peñarol. El insider desde la izquierda penetró hasta el área chica y allí amagó shotear al arco. Se produjo el claro que necesitaba el insider para entonces colocar corto pase a Míguez que, a la carrera, tomó de izquierda de manera violenta y anuló totalmente a Rodríguez.

Luego del goal del empate se mantuvo el juego de manera equilibrada si bien siendo Peñarol siempre más peligroso en el ataque.

Rampla Juniors volvió a colocarse en ganancia por intermedio de Kulis, merced a una hábil jugada de Cantou ante Balseiro para despedir luego centro corto que Máspoli rechazó cerca suyo y el insider, con shot alto volvió a colocar a su elenco en ganancia. Faltaban 10 minutos para terminar la etapa cuando este goal y desde allí hasta el final Peñarol apremió a efectos de buscar el tanto del empate, cosa que logró por intermedio de Schiaffino en jugada confusa frente a la valla de P. Rodríguez a los 43 minutos. La pelota apenas traspasó el goal-line pero el árbitro, bien colocado, otorgó el goal.

En la parte complementaria cambió el panorama de juego. Cantou, lesionado, accionó como insider izquierdo mientras su lugar lo ocupó De Simone. La falta de la tarea hábil del pequeño insider pronto fué sentida por la delantera rojiverde que mermó su trabajo de profundidad y fué entonces fácil presa de la defensa aurinegra, cuyo dominio territorial fué desde entonces amplio. Prácticamente en esta parte el partido se concretó a un fuerte duelo entre la delantera de Peñarol y la defensa ramplense, donde William Martínez seguía siendo firme puntal, no así Durán que en el medio juego fué ampliamente dominado por los centrales oponentes. En esta etapa Míguez logró el goal decisivo en jugada de gran decisión cuando iban dos minutos de juego y cinco minutos después Hohberg perdió gran oportunidad de aumentar al ejecutar un shot penal que tiró de manera defectuosa permitiendo la intervención de Pedro Rodríguez que, atento, pudo desviar la pelota complementando Martínez el aleje.

Hasta el final la superioridad de Peñarol fué manifiesta, aún cuando Rampla Juniors nunca se entregó y luchó hasta el final, si bien es cierto que en forma dislocada y sin orden en el ataque. Entre Abaddie y Schiaffino se realizó, entonces, juego de "entretenimiento" de manera sumamentete hábil para llegar al final de la lucha con el justo y merecido triunfo aurinegro que, pese a merecerlo, dejó entrever declinación con respecto a producciones anteriores.

El arbitraje del señor Braddley muy acertado.

Sor María Luisa de Santo Tomás

Terciaria Capuchina "Nelly Aída Sánchez Bonfiglio"

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 22 de Octubre de 1953. — Sus deudos, profundamente reconocidos, agradecen las múltiples atenciones y ofrendas florales recibidas con motivo de la irreparable pérdida sufrida recientemente.

Herminia Seitune de Delgado —

(Q.E.P.D.)— Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 21 de Noviembre de 1953. — Sus sobrinos: María Teresa Seitune Amézaga de Darnaud y Fernando Darnaud Artigalá y su sobrinia nieta: María Teresa Darnaud Seitune, participan con gran dolor el fallecimiento de su querida tía e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 22 a las 17 y 15 horas. Casa mortuoria: Bv. Artigas 2191. Cementerio del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

Herminia Seitune de Delgado —

(Q.E.P.D.)— Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 21 de Noviembre de 1953. — Sus sobrinos: Margarita Seitune Amézaga de Domenech y Carlos María Domenech López, participan con gran pesar el fallecimiento de su querida tía e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 22 a las 17 y 15 horas. Casa mortuoria: B. Artigas 2191. Cementerio: del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

Herminia Seitune de Delgado —

(Q.E.P.D.)— Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 21 de Noviembre de 1953.. — Sus fieles servidoras: Juana S. de Lima y Felicia Batista participan con pesar dicho deceso, e invitan para el acto del sepelio que se efectuará hoy 22 a las 17 y 15 horas. Casa mortuoria: Bv. Artigas 2191. Cementerio: del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

HERMINIA SEITUNE DE DELGADO —

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 21 de Noviembre de 1953. — Su esposo: Francisco Delgado; su hermana: María Teresa Seitune de Gómez; sus hermanas políticas, sobrinos, primos y demás deudos participan dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 22 a las 17 y 15 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: Br. Artigas 2191. Cementerio: del Buceo. — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

HERMINIA SEITUNE DE DELGADO —

(Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el 21 de Noviembre de 1953. — María Teresa Seitune de Gómez participa con profundo dolor el fallecimiento de su querida hermana e invita a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy 22 a las 17 y 15 horas. Casa mortuoria: Av. Artigas 2191. Cementerio del Buceo — Emp. LA URUGUAYA MARTINELLI.

EMA ZAS MARTINEZ DE LARRAVIDE —

Falleció en la Paz del Señor, el día 7 de Octubre de 1953. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer personalmente las atenciones recibidas con motivo de su duelo, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando profundamente agradecidos.

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL H. DE MAROÑAS

1ª Carr. 2.200 metros Premio CICLON A las 14.—

Últ.p.	Competidores		Jockeys	Chances
1|2|2|1	1 Balcarce	58	E. Perdomo	1 N. Candidato
6|1|2|3	2 (Norfield	50	G. Pérez	2 Con el anterior

CANDIDATO: BALCARCE. La carrera está prácticamente a su merced, ya que su único rival, Norfield, además de ser compañero de techo del Blackamoor, dista mucho de calzar los puntos de aquél. Todo el interés de la prueba se reducirá pues a un paseo de salud de los de Besares.

2ª Carr. 1.600 metros Premio DELFOS A las 14 50

1|3|2|4	1 Boquete	57	G. Riboira	1 N. Candidato
8|1|0|6	2 Norte	56	S. Sosa	2 Gran lance
0|2|4|4	3 Santos Vega	56	E. Lima	3 El enemigo
3|4|0|0	4 Globero	55	M. de Santis	4 No nos gusta
0|9|0|0	5 Voluntario	54	L. Pardiez	5 No lo creemos
4|6|0|8	6 Batacazo	52	A. Ferrández	6 La sorpresa
0|9|0|6	7 Chin Chin	50	A. A. García	7 Difícil
6|6|6|7	8 Leque	50	X X	8 Difícil
8|0|0|0	9 Tusi Tala	50	V. Irlarte	9 Cotejo severo

CANDIDATO: BOQUETE. Viene de ganar en buena forma el propio hermano de Bella Grotta, y si sus remos le responden ha de ser el triunfador, en compañía especialmente modesta. — ENEMIGO: SANTOS VEGA. Pese a su último fracaso, puede actuar bien este tordillo al cual performances recientes le acuerdan algunas posibilidades.

3ª Carr. 1.100 metros Premio HORUS A las 15.—

debut	1 Blossom	56	T. Espino	1 La enemiga
2|5|7|.	2 Borodina	56	E. Claro	2 N. Candidata
4|6|4|.	3 High Forest	56	M. de Santis	3 La sorpresa
9|6|3|4	4 Kambal	56	B. Quezada	4 Buen sport
8|.|.|.	5 Macuba	56	E. Ferreira	5 No la vemos
debut	6 Mara	56	G. Pérez	6 No nos gusta
7|5|7|0	7 Talla	56	G. Riboira	7 Difícil

CANDIDATA: BORODINA. En menor tiro acrecen las posibilidades de éxito de esta veloz Blackamoor al cuidado de Carminatti. — ENEMIGA: BLOSSOM. Debuta. Es una hija de Stormar en madre por Cameronian que cuida Juan Boga. Ha respondido en sus aprestos privados y sino siente el debut puede iniciarse ganando.

4ª Carr. 1.100 metros Premio GABACHO A las 15.30

1|3|0|7	1 Anacapri	56	B. Quezada	1 Gran carta
5|7|4|1	2 Bal-Tabarin	56	M. Madruga	2 N. Candidata
8|2|1|1	3 Lógica	56	E. Moreira	3 La sorpresa
6|3|4|0	4 Marguarite	56	E. Ferreira	4 Tiene chance
4|1|2|.	5 Rebellion	56	W. Latorre	5 Cotejo severo
2|3|1|3|6	6 Simonetta	56	O de los Santos	6 La enemiga

CANDIDATA: BAL TABARIN. La veloz Blackamoor del Cabo Corrientes, reprisa bien puesta y sus antecedentes la habilitan plenamente para merecer el triunfo. — ENEMIGA: SIMONETTA. Es también gran veloz esta armónica hija de Ruler y Sin Vuelta, que puede constituirse en adversaria de sumo riesgo para la favorita.

5ª Carr. 1.400 metros Premio CALLEJAS A las 16.—

[illegible]	1 Brinca	56	B. Quezada	1 N. Candidata
[illegible]	2 Dolly	56	H. Castro	2 No nos gusta
[illegible]	3 La Once	56	E. Rivero	3 Buena carta
[illegible]	4 Jarifa	56	A. D. Falcón	4 Viene de atrás
[illegible]	5 Agraciada	56	G. Riboira	5 La sorpresa
[illegible]	6 Reina Bruja	56	No correrá	6 Ojo con ésta
[illegible]	7 Chanfaina	56	L. Hernández	7 Cotejo severo
[illegible]	8 Bandola	56	G. Pérez	8 La enemiga
[illegible]	9 Kitty	56	J. Texeira	9 Difícil
[illegible]	10 Esquela	56	A. Aguiar	10 No la vemos
[illegible]	11 La Loire	56	L. Silva	11 Gran chance

CANDIDATA: BRINCA. Su regularidad la presenta como la carta más seria del lote. Ha ensayado bien y le debe haber llegado la hora de [illegible] del marcador. — ENEMIGA: BANDOLA. Por su reciente segundo puesto de Majestad, surge como una seria amenaza para las pretensiones de su rival.

6ª Carr. 1.800 mts. Pr. Adolfo Folle Juanicó A las 16 35

1|4|4|2	1 Juniors	56	V. Irlarte	1 El enemigo
0|1|2|.	2 Bebito	56	G. Pérez	2 Gran carta
1|3|2|.	3 Damasco	56	T. Espino	3 N. Candidato
2|2|7|2	4 (Never More	56	E. Rivero	4 Serio rival
3|1|2|2	5 (Cuaterno	56	E. Claro	5 Eficaz ayuda
1|3|5|2	6 Monteril	56	N. Lalinde	6 Difícil
2|4|8|2	7 Buen Lio	54	G. Riboira	7 La sorpresa

En el Premio Adolfo Folle Juanicó votamos por DAMASCO. El descendiente de Davisian con tropiezos viene de superar a Zanzarro en 22 y quintos, en una buena demostración de fuerzas. Le gusta la distancia y creemos que ha de vender muy cara la derrota. Su mayor enemigo será a nuestro juicio JUNIOR, caballo veloz y parejo, que [illegible] viene de obtener un buen triunfo sobre Never More. Dispensa ventajas, pero sus apronte lo revelan en un óptimo momento de su training. Como sorpresa, BUEN LIO, reciente segundo de Telurio, cuyas posibilidades en un cotejo no más que discreto, no sería prudente subestimar en demasía.

7ª Carr. 1.600 metros Premio ZONZO A las 17.10

4|2|5|8	1 Alteza Real	56	E. Perdomo	1 Buen lance
2|3|3|2	2 Borsch	56	A. A. García	2 El enemigo
3|1|3|4	3 EL Nueve	56	H. Castro	3 La sorpresa
4|0|1|4	4 Maipú	55	G. Pérez	4 N. Candidato
2|7|6|5	5 Callejón	54	B. Quezada	5 No nos gusta
4|2|5|1	6 Le Bourget	54	G. Riboira	6 Tiene chance
7|8|4|1	7 Leira	53	A. Texeira	7 Difícil
1|6|9|.	8 Periquete	53	W. Latorre	8 Difícil
1|4|0|9	9 Salvaje	51	E. Claro	9 Ganó bien
6|6|9|1	10 Don Nicolás	50	L. Silva	10 Difícil

CANDIDATO: MAIPU. Reaparece luciendo un alto grado de preparación. Tiene un ensayo en la distancia de 1'39" y va a haber que correr mucho para preceder al hijo de Mirón. — ENEMIGO: BORSCH. Sus últimas actuaciones hablan por sí solas de la calidad de su chance por lo que ha de ser tenido particularmente en cuenta.

8ª Carr. 1.800 metros Premio BAR LE DUC A las 17.45

1|6|2|3	1 Chumbazo	59	A. C. García	1 Brava contra
1|2|4|7	2 Talismán	58	A. Oteguy	2 La sorpresa
7|3|4|4	3 Lord Byron	56	E. Perdomo	3 El enemigo
2|5|7|2	4 Mirá Pichón	55	G. Pérez	4 N. Candidato
4|3|2|4	5 Brincador	52	E. Claro	5 Buen sport
2|4|2|3	6 Cambronne	52	G. Branca	6 Tiene chance
7|2|7|5	7 Lombardo	52	B. Quezada	7 Difícil
0|7|4|5	8 Musulmán	52	E. Rivero	8 No lo creemos
7|0|1|9	9 Will Shot	51	S. Trasante	9 No nos gusta
3|7|9|0	10 Timara	50	A. Aguiar	10 Difícil

CANDIDATO: MIRA PICHON. Viene de perder una carrera imposible de Orbito y como ha seguido bien y el tiro le viene de perlas, insistiremos en su candidatura. — ENEMIGO: LORD BYRON. Es el mejor del lote, pero su precaria salud conspira a su buen rendimiento. No obstante y dada la mediocridad de sus oponentes ha de ser un serio aspirante a la victoria.

8ª Carr. 1.700 metros Premio BACANAZO A las 18.15

4|2|3|3	1 Solón	58	N. Lalinde	1 N. Candidato
3|4|2|4	2 Pick Up	54	E. Claro	2 Buena carta
1|1|1|0	3 Engañera	53	O. de los Santos	3 La enemiga
1|3|2|3	4 Montelimar	52	G. Pérez	4 La sorpresa
4|5|1|1	5 Seducido	52	A. Aguiar	5 Gran chance
1|8|5|1	6 Ciclón	51	L. Silva	6 Puede ganar
4|1|4|3	7 Aníbal	50	V. Irlarte	7 Serio rival
7|4|7|2	8 Bar Tupí	50	J. Velázquez	8 Gran carta

CANDIDATO: SOLON. El hijo de Zorro Blanco es carta formidable en esta distancia y frente a estos enemigos. Creemos que solventará asimismo el alto peso que deberá cargar. — ENEMIGA: ENGAÑERA. Es una yegua de subidos méritos esta hija de Ganges que cuida ese "as" del entrenamiento que es Juan Boga. En esta confrontación con algunos buenos exponentes del sexo fuerte nos dará la pauta de sus reales bondades.

LOS SUCESOS POLICIALES

Mortales lesiones sufrió un niño al caer de una azotea

En la tarde de ayer el menor Juan José Barretto Pedutto, oriental, de 9 años de edad, domiciliado en la calle Palmar Nº 2173, se hallaba subido al pretil de una azotea de una finca contigua a la suya.

En un descuido cayó al pavimento desde una altura de 7 metros sufriendo la fractura de la base del cráneo y de la muñeca izquierda.

Fué internado en el Hospital Pereyra Rosell, donde falleció poco después en razón de la gravedad de las lesiones sufridas.

Concurso Oficial de Pronóstico que Organiza el Jockey Club

DIARIOS	1ª Carr.	2ª Carr.	3ª Carr.	4ª Carr.	5ª Carr.	6ª Carr.	7ª Carr.	8ª Carr	9ª Carr.
El B. Público	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Brinca	Damasco	Maipú	M. Pichón	Solón
Acción	Balcarce	Boquete	Borodina	Lógica	Agraciada	Damasco	Maipú	L. Byron	Aníbal
El Disco	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Brinca	N. More	Maipú	L. Byron	Montelimar
El País	Balcarce	Boquete	H. Forest	Bal-Tabarin	Brinca	Damasco	Callejón	Cambronne	Engañera
La Fija	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Bandola	Damasco	Borsch	M. Pichón	Montelimar
Jornadas	Balcarce	Boquete	Borodina	Lógica	Brinca	Damasco	Maipú	M. Pichón	Solón
El Plata	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Brinca	Damasco	Maipú	L. Byron	P. Up
La T. Popul.	Balcarce	Boquete	Blossom	Bal-Tabarin	Jarifa	Cuaterno	Maipú	L. Byron	Engañera
El Debate	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Bandola	Damasco	Borsch	M. Pichón	Engañera
La Mañana	Balcarce	Boquete	Borodina	Bal-Tabarin	Brinca	Damasco	Maipú	Brincador	Engañera
El D. Españ.	Balcarce	Boquete	Borodina	Lógica	Brinca	Damasco	Maipú	L. Byron	Solón

EL BIEN PUBLICO

MONTEVIDEO, DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1953

2a. SECCION
PARA LA MUJER





LA Sra. Ady Milburn de Supervielle posa con dos de sus hijos, Marianne y Jean, para nuestro suplemento; Elena Fonseca de Pittaluga entretiene a sus niños Fructuoso y Elena en el jardín de su residencia y Teresa Raffo de Methol distrae a sus hijas Teresita y Matilde con un interesante libro de cuentos.





NUESTRO GRAN ENEMIGO

Si queremos que nuestra vida sea fecunda, preciso es vencer un gran enemigo: la rutina.

La rutina hace máquinas más o menos perfeccionadas que ejecutan acciones mecánicas, que pueden llegar a tener perfección material, pero que están carentes de espíritu, de verdadera actividad vital.

Tanto en la parte personal, como en la vida de cualquier organización, debemos de huir de la rutina como del gran enemigo que puede paralizar o desvirtuar completamente nuestra acción.

Y es enemigo sutil que se va metiendo sin sentir y que invade toda nuestra vida.

Puede hacerse rutinaria nuestra vida de piedad, las oraciones podrán ser muy frecuentes, la actitud muy devota, puede recibirse diariamente la Santa Comunión y sin embargo lejos de adelantar en la vida espiritual se llega a un enfriamiento, a un disgusto en las cosas de Dios.

¿Por qué? Porque las oraciones se rezan sólo con los labios y la devoción es actitud exterior y la comunión se recibe casi mecánicamente; esa es la rutina: hacer hoy una cosa, porque así la hicimos ayer y hacerla mañana porque la hicimos hoy.

Y en la vida familiar y en la vida de trabajo y en la vida social y en la actividad apostólica, puede entrar la rutina y desvirtuar nuestros actos y hacernos perder méritos y llenar nuestro corazón de desaliento y de disgusto.

Si procedemos como máquinas sin alma, si nuestras acciones son movimientos sin vida, estamos contrariando la esencia de nuestra propia naturaleza, como seres racionales debemos ser conscientes de nuestros actos, determinarnos por un fin y elegir los medios adecuados para obtenerlo. Además, guiados por nuestra necesidad innata de perfección, debemos procurar que cada uno de nuestros actos sea mejor que el anterior y esto no solo en el orden puramente material sino principalmente en la intención que ponemos al ejecutarlos, en la intensidad de vida, en la sinceridad del amor con que los hagamos.

El amor es el remedio más eficaz contra la rutina, porque quien ama no mide sacrificios, ni escatima esfuerzos; quien ama encuentra siempre un interés renovado, un anhelo creciente, una ansia de perfección y de adelanto; quien ama encontrará nuevos encantos en las mismas acciones y renovados impulsos y anhelos y deseos; quien ama verá una nueva luz cada mañana, luz de ideal que orienta siempre a lo más alto, a lo más perfecto.

INCOMPRENDIDAS

De qué se quejan la mayor parte de las mujeres? Traiciones, falta de generosidad, celos, despotismo, falta de carácter... Sí, son motivo de quejas, de falta de entendimiento, pero no son quejas muy frecuentes. Por una aplastante mayoría las mujeres se quejan de lo mismo en todas las épocas. De sus padres, de su marido, de sus hijos, la mujer se siente incomprendida.

La joven que se queja de que sus padres no la comprenden, es casi seguro de que el día de mañana se quejará de incomprensión por parte de su marido y de sus hijos. ¿Por qué? ¿Es un mal incurable? Es un enigma, pero cada una tiene en sus manos la solución a su propio enigma. Nosotras mismas no nos comprendemos. Somos complejas, variables, emotivas, nerviosas, pero sobre todo podemos palpar un fenómeno: el hecho de ser incomprendidas significa frecuentemente una especie de refugio fácil en el que nos encerramos para no tener que luchar, ni ceder, ni reformarnos.

Casi siempre que una joven se queja de incomprensión dice: "Y yo que soy tan sensible...". Creo que la mayoría de las mujeres al sufrir de manera semejante se sienten algo así como engrandecidas por el hecho de que no las comprenden. Si una mujer, al decir que es muy sensible se queja de que su marido no la comprende, cree que eso le da una especie de superioridad sutil sobre él. Está orgullosa de su sensibilidad y tiene razón. Es el patrimonio de la mujer, pero no tiene derecho de culpar al hombre porque no participa de todas sus reacciones muchas veces complejas. No puede hacerlo, sencillamente porque es hombre.

Para salir de ese estado de incomprendida, no hay que complacerse en él. Si el que recibe una carta no puede leerla, o no sabe leer o la escritura es indescifrable. Aquí alguna puede decir: "Mi madre no me comprende, pero no es que yo sea impenetrable, puesto que mis amigas y hasta las madres de mis amigas me comprenden mejor. ¿Por qué?".

Sencillamente, porque la vida diaria no facilita la comprensión recíproca, se ven demasiado cerca, se ven mal o ya no se ven.

No se toman el trabajo de comunicarse íntimamente. Y si eso sucede hoy con los padres, mañana sucederá con el marido, a pesar de que en el noviazgo se escucha siempre la misma frase extasiada de los enamorados: "Nos comprendemos divinamente". En el noviazgo hay confidencias, atención, preguntas cariñosas, etc. El hombre y la mujer tienen una sensibilidad, una inteligencia totalmente diferentes. Se complementan precisamente porque no son idénticos.

Si te quejas de que los demás no dan ninguna importancia a lo que para ti es esencial, ¿te has preocupado de dar importancia tú a lo que para ellos es esencial?

Nuestra sensibilidad es una cualidad, pero se vuelve defecto cuando se transforma en susceptibilidad.

Los hombres saben muy bien lo qué significa para nosotras la comprensión. Es la cuerda sensible que tocan cuando les conviene. ¡Cuántos hay que han conquistado ilegítimamente una mujer, quejándose de que su esposa no los comprende! Saben que es un argumento poderosísimo para llamar la atención, para atraerse el interés de una joven.

¿Tu madre no te comprende? ¿Tratas tú de comprenderla a ella? Entrénate ahora a no dramatizar, a no exagerar, a poner algo de tu parte, para que no tengas que sufrir por la incomprensión de tu marido y de tus hijos.

Haz un esfuerzo por remediar tu problema actual y de paso prepararás para ti, para tu marido y tus hijos, ese hogar ideal, del que lo mejor que puede decirse es que hay comprensión y por lo tanto, abnegación, amor y paz.

LA PRISA

La prisa se justifica por el mayor tiempo que deja disponible para las ocupaciones valiosas y gratas. Pero la embriaguez de ella hace aparecer como ingratas y sin valor la mayor parte de éstas.

Así como la velocidad se traga el espacio, la prisa se traga la vida, empequeñece y mezquiniza el alma.

La prisa moderna siembra ciertamente las emociones a voleo. Pero estas emociones no arraigan en el alma. Por eso sin duda los espíritus modernos son tenues y vagos como las neblinas del amanecer

El hombre moderno no tiene tiempo para conservar lo que penetra en el alma. Por eso carece de intimidad. Vive fuera de sí, en la oficina, en el taller, en el paseo, en el cine, en la casa de los amigos. Su habitación está llena de poros, por donde a torrentes le invade lo exterior. El teléfono, la radio, el correo, lo persiguen noche y día, y lo alcanzan siempre por lejano que tenga su retiro.

La cama turca en el comedor o en el gabinete está sustituyendo el dormitorio, los automáticos a los apacibles comedores. La prisa ha deshecho la hondura de los sentimientos. No hay tiempo para pensar, no hay tiempo para ser, no hay tiempo para amar.

El hombre moderno no quiere aburrirse, ha olvidado esa maravillosa maceración del alma que es la soledad. Las personas de este siglo tienen la desgracia de no aburrirse ya Han perdido estas ocasiones de sondear su propio espíritu. Antiguamente sí, lo que la vida había puesto en las almas penetraba hondo y arraigaba firme en ellas y sellaba el carácter y determinaba el destino.

Hoy ya el hombre no hace su propia vida sino que la recibe hecha.

En el veloz ritmo de nuestra existencia, las relaciones de los hombres, unos con otros, son quizás más frecuentes, más numerosas que nunca, pero también son excepcionalmente superficiales.

Compañeros de taller y de oficina, condiscípulos, allegados, encuéntransen y sepáransen como bolas de billar, sin entregar uno al otro el menor sentimiento, la menor confidencia, sin pedir ni dar consejo y sobre todo sin abrigar esa confianza ingenua y sincera de la amistad en la amistad.

En el fondo el hombre moderno está más solo que nunca en medio de la vorágine actual. Pero lo terrible es que no se da cuenta de su soledad porque su vaporosa alma es toda exterioridad y no tiene recámara íntima.

Hemos de saber situar las cosas. Si la prisa es nuestra esclava, usémosla para nosotras en vez de postrarnos ante ella, entregándole racionalmente nuestra vida y dándole hasta lo más sagrado de nuestra existencia.

Noviembre y su Infortunio

Ahora en casa no se habla más que de exámenes. Es un hecho que lo domina todo y que matiza las luces del mes de noviembre; las más claras del año, son sombras de inquietud. El escollo de los exámenes es como una barrera sombría que se interpone entre la quietud del puerto, en el florido setiembre, y el mar ancho y tranquilo de la vacación. Si no hubiera que enfrentarse con ese escollo!

Y el caso es que las condiciones en que se desenvuelve la vida hacen cada vez más necesario que las mujeres estudien y consigan una formación que las capacite para ganarse el sustento por sí mismas.

Este hecho, de que las jóvenes tengan que capacitarse para trabajar ha producido su afluencia a los centros de enseñanza y es lo que da su importancia trascendental al mes de noviembre.

Aparte de la influencia que ejercen el carácter y el temperamento en la manera singular como cada joven ve llegar los exámenes, hay una cosa que no se puede hechar en olvido, y es que los exámenes se ganan en los meses de invierno, estudiando diariamente. Sin embargo, la característica femenina, aunque a los muchachos les puede tocar algo de esto, es la de que las prisas son el fenómeno natural de la última hora y que el tiempo es elástico y da lo si todo lo que quieren las mujeres.

Es curioso observar las veces que la medida del tiempo es para las jóvenes algo enteramente caprichoso. El fenómeno de pensar con el deseo es en las mujeres casi constante: "¿Qué quiere decir UN MINUTO?". Eso es lo que la mente femenina parece destinada a no comprenderlo nunca. Y ese minuto, cuya medida se desconoce exactamente, es el que hace sombría y dudosa la perspectiva de los exámenes. ¿Cuántos minutos de varias horas se han perdido a través del curso entero? ¿Cuántas cosas se han dejado para mañana?

¿Cuántas veces se ha decidido que "el lunes" es cuando se va a empezar a estudiar en serio? ¿Cuántas novenas se han emprendido a última hora para que la bondad inagotable de la Virgen o de algunos santos suplan las horas en que se dejó de estudiar?

El secreto de los aprobados está en amontonar minutos durante el curso entero.

Si se hiciera así, noviembre no traería infortunio, y tan fácil como cambiar un montón de monedas por un billete, será canjear los conocimientos metódicamente adquiridos por una exonerada o aprobada.

NOTAS *de la* SEMANA

ORIGINAL REUNION SOCIAL EN LO DE LEBORGNE-POUYRREDON

Dió lugar a una lucida reunión social la magnífica fiesta que ofreció la señorita Julieta Leborgne Pouyrredón en la residencia de sus padres en la calle Cavia, con motivo de despedir a Celia Herrera que partía para Europa. Fué una fiesta novedosa y original, ya que los asistentes tenían que ir personificando a un personaje famoso e interpretarlo. Vimos los siguientes personajes históricos, de novela, de teatro, de cine, etc.:

La homenajeada estaba de Josefina, la mujer de Napoleón, con un traje de damasco de época, con incrustaciones. En la cabeza tenía una diadema de perlas muy finas y de allí caía un encaje antiguo que llegaba hasta la cintura. Guantes de encaje y un precioso abanico de encaje y marfil. Joya con la imagen de Napoleón, además de los anillos.

Las cuatro mujercitas:

Meg: la mayor, tenía un traje de tul lleno de alforzas formando rombos y terminaban en godés. Era un pollera con muchísimo vuelo. La parte de arriba era de tafetas. Una capita de terciopelo verde y una gran capelina de paja de Italia con cintas de terciopelo verde. El traje era blanco y los guantes cortitos terminaban el conjunto.

Jo: gracioso traje de piqué loreado, que terminaba en un gran volado unido a la pollera por medio de cintas anchas de terciopelo negras. Gran capelina también con cintas negras.

Beth: precioso traje de tul blanco (muchas capas de tul). La parte de arriba era de terciopelo negro de acuerdo con la moda de ese tiempo. Un gran saché de terciopelo negro que llebaga casi hasta el suelo. Gran capelina con cintas negras.

Amy: finísimo traje de encaje antiguo con una sobrepollera de pana verde. Gran capelina de paja de Italia con un moño de terciopelo verde. Guantes de encaje y un precioso abanico de encaje y marfil.

La Marsellesa: traje largo blanco, plisado. La bandera francesa estaba atravesando los hombros. El gorro frigio en la cabeza daba el aspecto de guerra y triunfo. Su entrada causó impresión porque de bajo fondo el disco del himno francés estaba sonando.

Martha Wáshington: fino traje de la abuela, en damasco y encaje antiguo. Precioso sombrero con cintas. Guantes y abanico antiguos.

La Argentinita: con un traje auténtico español, en fondo oscuro y todo bordado en colores, zapatos iguales, estaba representado este famoso personaje.

Madame Linch: precioso traje antiguo con bordados. Gran abanico de encaje. Gracioso polizón. Joyas de la época.

Perla White: auténtico traje de 1900, el cual era usado por la abuela para ir a teatros. Fondo negro todo bordado en piedras. Talle largo y unas rosas rojas. Medias negras y zapatos negros; todos los detalles eran de la época.

Cleopatra: bonito traje celeste de gasa con cintas doradas. En un hombro tenía hojas doradas. Peinado correspondiente.

Pastora de los cuentos ingleses de niños: con bonito traje de organdí blanco y rosado; sombrero de paja con cintas de terciopelo azules. Una oveja y un bastoncito con gran moño de terciopelo azul.

Portuguesa: auténtico traje traído de Portugal. Oscuro, bordado en distintos colores.

Dorina, de Tartufo: bonito traje verde imitando a la obra de Moliére, sombrerito blanco. Peinado de acuerdo con el personaje. Un plumero.

Scarlet O'Hara: precioso traje de organdie floreado con cintas de terciopelo negro. Grandes volados. Peinado con cintas iguales.

Tartufo: fantástico traje copiado del original de la obra de Moliére. Negro, con sus medias negras. Peluca muy bien realizada. Maquillage que transformó su cara en la cara de este personaje.

Mefistófeles: buen traje, imitando al personaje de Fausto. Traje negro con una enorme capa roja con capuchón. Guantes negros y del cinturón estaba colgada una espada magnífica.

Andre Chenier: fantástico traje. Pantalones cortos de la época, negros; medias blancas con zapatos imitando al personaje de la ópera. Blusa con encajes. Gran capa roja sujetada con una cadena de oro. Alhajas de la época. Causó sensación porque también canta muy bien y sabía partes de la obra.

Lincoln: smoking de la época, gracias a un fantástico maquillaje, su cara fué transformada en la de este personaje.

Chaplin: copia exacta a Chaplin. Además de tener una estatura parecida a la de este personaje, la típica gracia complementaba el traje con pantalones a cuadros, su galera y su bastón.

Marco Aurelio: gran toga blanca con pliegues. Cinturón de cadena de oro. Peinado y barba imitando este personaje.

Los hermanos Marx: estupendamente vestidos, cada uno representaba bien su papel.

Pasteur: traje negro, lentes y barba, era una copia auténtica del gran científico.

Entre otros personajes vimos muy interesantes a: **Joaquín Suárez**; un gangster famoso; el viejo **Vizcacha**; **Miguel de Molina**; **Fúlmine** (exactamente vestido como aparece siempre, con su larguísima nariz y su sombrero); un escocés; **Sherlock Holmes**; una china; la diosa de la luna; **Rita Hayword**...

LA CONFERENCIA DE ESTHER DE CACERES



En los salones de la sede de la Accion Catolica ofreció una conferencia la Dra. Esther de Cáceres sobre el tema: "Las fuentes de la accion social". Una vez más pudimos apreciar las aptitudes de esta poetisa compatriota en torno a la cual se congregaron elementos destacados de nuestro ambiente.

BODA FUENTES PAREJA - PAREJA SILVEIRA



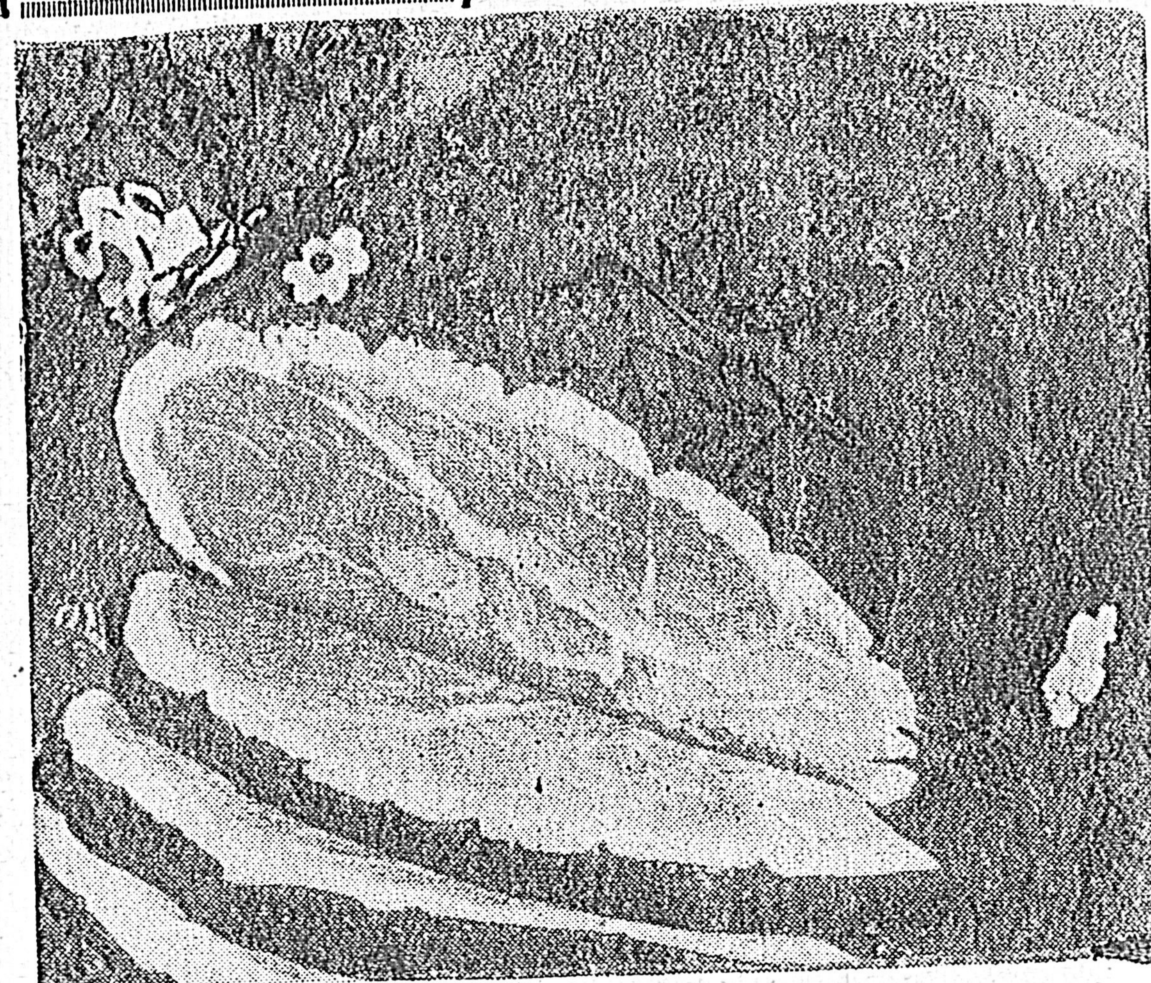
El casamiento de la señorita Graziella Pareja Silveira con el señor José Luis Fuentes Parejo dió lugar a una lucida nota social. Una nota captada durante la reunión que se realizó en la residencia de la novia de la que participaron un grupo íntimo de invitados.

TORNEO DE CANASTA EN EL PARQUE HOTEL



Tuvo lugar en los salones del Parque Hotel un gran torneo de canasta argentina que fué dirigido por la señora Valentina Penco Ylla de Buela. Vemos en esta nota a un conjunto de mesas que fueron ocupadas por elementos de nuestro gran mundo.

¿Qué hacemos hoy de comida?



Con ramitas de perejil, zanahorias y remolachas, se pueden confeccionar las flores que adornan este asado, lo que dará a su fuente una linda presentación.

● **TORTA PIA**

Ingr.: 1 receta masa sencilla, 1 taza salsa Bechamel espesa, 2 huevos enteros, 1 pollo asado bien picado, 1/2 taza de arvejas cocidas, 3 cucharadas hongos picados, 2 cucharadas queso rrallado, 3 yemas de huevo.

Añadirle a la salsa Bechamel aún caliente los 2 huevos enteros y revolver bien. Agregar pollo, arvejas, hongos y queso. Forrar un molde con masa. Poner la mitad del relleno, luego las 3 yemas en unos hoyitos y cubrir con el resto. Tapar con masa y poner en horno regular por 3/4 de hora. Se sirve fría o caliente.

● **MEDALLONES Y LENGUITAS DE CORDERO**

Ingr.: 1 lata lenguas de cordero, 2 cucharadas de manteca, 1 cebolla mediana, 1 zanahoria, 1/2 cucharada de harina, 1 cucharada de extracto de carne deshecho en 2 cucharadas de agua caliente, 1 cucharita pomidoro, 1/2 litro de leche, 2 cucharadas queso rallado, 2 yemas, sal, 1/2 taza de sémola.

Calentar la manteca y dorar las lenguitas, agregar la cebolla y la zanahoria cortadas en rodajas, un vez doradas añadir la harina y el extracto disuelto en agua y el pomidoro. Hervir 15 minutos. Calentar la leche, añadir la sémola en forma de lluvia, hervir durante 20 minutos. Retirar del fuego y añadir el queso, la sal y las yemas revolviendo todo bien. Formar con esta pasta medallones que se frien en aceite caliente. Se sirven las lenguitas en su salsa y los medallones alrededor.

● **OLLITA DE TOMATES Y CHAUCHAS**

Ingr.: 1 cebolla picadita, 2 cucharadas de manteca, 1 cucharita de sal, 1 kilo de tomates, 1/4 cucharita pimienta, 2 cucharitas de azúcar, 1/2 kilo de chauchas.

Saltar la cebolla en la manteca hasta dorar ligeramente. Añadir tomates, sal, pimienta y azúcar. Cuando empieza a hervir se agregan las chauchas ya preparadas (lavadas, sin hilachas y en pedazos. Hervir 1/2 hora o el tiempo suficiente para que se cocinen las chauchas.

● **HUEVOS OLIVIA**

Ingr.: 6 huevos duros, 2 tazas salsa blanca mediana, 3 cucharadas de aceitunas verdes picadas, 2 cucharadas aceitunas negras picadas, 2 cucharadas perejil picado, 6 cucharadas pan rallado enmantecado, 6 moldecitos horno individuales.

Cortas los huevos en 6 rebanadas cada uno. Añadirles salsa blanca, aceitunas y perejil y calentar. Poner en los moldecitos de horno y polvorear con el pan rallado pasado por un poquito de manteca derretida. Poner al horno a dorar.

● **LOMOS A LA MARIANNE**

Ingr.: 6 bifes de lomo, 6 rebanadas de pan frito, 6 rodajas de limón, salsa Marianne.

Cortar los bifes de lomo y darles linda forma atándolos si es preciso y hacer unos churrascos jugosos. Poner un bife sobre cada rebanada de pan frito, encima 1 rodaja de limón y bañar con la salsa. Acompañar con papitas hervidas cortadas a la cucharita.

● **SALSA MARIANNE**

Ingr.: 6 yemas de huevo, 4 cucharadas de agua fría, 3/4 taza de manteca derretida, 1 cucharada jugo de limón, sal y pimienta, 3 cucharadas de crema doble (a gusto).

Batir las yemas y el agua, poner a maño María y seguir batiendo hasta que esté bien espumosa, añadir la manteca siempre batiendo, luego el jugo de limón y seguir batiendo hasta que esté espesa. Calentar la crema doble a baño María y añadir a la salsa bien caliente y batir bien.

● **TORTA DE NARANJA**

Ingr.: 1 taza de manteca, 1 taza de azúcar, 4 yemas, 1 clara, 1 1/2 taza de harina, 2 cucharitas polvos de hornear, la ralladura de una naranja, 1 taza de leche.

Batir manteca y azúcar a crema. Añadir las yemas, la ralladura, la harina y el polvo de hornear, alternando con la leche y mezclar bien. Por último la clara batida a nieve. Poner en molde enmantecado horno regular más o menos 1 hora. Aparte se hierven 1/4 taza de azúcar con el jugo de 3 naranjas, para hacer un almíbar liviano. Una vez pronta la torta se desmolda y se deja enfriar. Con el almíbar se moja la parte de arriba de la torta cuidando no quede muy empapada, pero que penetre bien y se deja para comer al día siguiente.

● **BUDIN INDIO**

Ingr.: 1 taza de harina de maíz, 1 taza leche o agua fría, 1 litro agua hirviendo, 1/4 taza manteca, 1/2 taza de pasas, 1 cucharita de sal, 1 cucharita fengibre, 1 cucharita canda, 2 huevos.

Mezclar la harina de maíz con la leche fría, agregar el agua hirviendo y cocinar 1/2 hora baño María. Agregar manteca, azúcar, melaza, pasas, sal y especies. Batir bien los huevos y añadirlos y verter en molde de horno bien enmantecado. Cocinar en horno moderado 1 1/2 hora.

● **POSTRE HELADO**

Ingr.: 2 docenas de plantillas, 1/2 taza de vino seco, 1/2 taza de nueces picadas, 5 yemas batidas, 4 tazas de leche, 1/2 taza de azúcar, 2 cucharitas de maizena, 5 claras a nieve, 1/2 taza de azúcar, 1/2 cucharita de vainilla.

Batir yemas, añadir 1/2 taza de azúcar y batir bien. Añadir maizena y leche, poner al fuego hasta que espese. Batir las claras a nieve, añadir la otra 1/2 taza de azúcar y la vainilla. Colar la crema y echar sobre las claras. Poner las plantillas en las cubetas de helados, rociar con el vino, polvorear con las nueces y echar la crema por encima. Poner a helar.

COSAS UTILES

El olor a tabaco, que hay en las habitaciones, por la mañana, donde se ha pasado la noche fumando, se quita quemando un poco de café en platillos de metal y dejando abiertas después las puertas y ventanas durante un cuarto de hora.

★

Los huevos duros se pelan con mayor facilidad si se ponen en agua después de hervidos. Se endurecerán más pronto y la cáscara saldrá con más facilidad.

★

Las manchas de pintura, cuando son frescas, se limpian con esencia de trementina, y si son secas se las frota con alcohol antes de aplicar la trementina.

★

El bórax en polvo sirve para espolvorear la ropa de lana, así se evitará la acción de las polillas.

★

Las camas de bronce se conservan relucientes pasándoles de cuando en cuando un poco de aceite de linaza y luego frotándolas con una gamuza seca.

★

Las cacerolas esmaltadas se conservan durante largo tiempo sin resquebrajarse ni quemarse si antes de utilizarles se tiene la precaución de ponerlas en agua hervida y dejarlas enfriar.

★

Los barnices de alcohol se vuelven opacos cuando contienen agua. Para eliminarla bastará añadir unos pequeños trozos de cola de pescado, que absorbe el agua y no disuelve el barniz.

★

La magnesia calcinada, mezclada con un poco de bencina, de manera que aquella quede un poco húmeda, es excelente para limpiar los vidrios, pues no deja residuos en los intersticios.

★

Las bañeras esmaltadas se limpian perfectamente con un trapo empapado en petróleo o bencina. Después se enjuaga con agua y jabón.

★

Las esteras deben lavarse lo menos posible. Se limpian con agua jabonosa salada, porque la sal impide que se obscurezca la paja. Se frota con precaución en el sentido de la fibra, se seca con otro trapo y se tiende a la sombra.

★

Un pedazo de alcanfor en un cajón donde se guardan objetos de metal impide que estos se oxiden.

★

La novedad en materia de sábanas la constituyen unas que tienen las puntas a modo de bolsillos, donde se introducen las puntas del colchón para evitar que la cama se desarregle con facilidad.

★

Para distinguir dorados legítimos de las imitaciones se vierte en un pedazo de vidrio, sobre el objeto en examen, una gota de cloruro de cobre. Si es dorado verdadero no se altera, si es imitación aparece una mancha de color pardo.

★

Antes de pintar una puerta o ventana con vidrios, pase a estos un trapo empapado con kerosene, pues de este modo, si caen sobre ellos manchas de pintura se les quitará fácilmente.

CONSEJOS

La cáscara de naranja o limón en la grasa para freir (una vez dorada se tira) le quita el gusto fuerte a la grasa.

★

El agua en que vienen las ostras de lata sirven para hacer la salsa blanca con 1/2 taza de leche y 1/2 taza del agua de las ostras. Se ponen las ostras en timbales, se bañan con jugo de limón y la salsa y quedan riquísimas.

★

El agua en que se cocinan remolachas sirve para añadirla a una salsa blanca y quedará con un lindo color rosado.

★

Una rica salsa de perejil se hace mezclando perejil picado y pan remojado en vinagre; se pisa bien en el mortero, se le agrega aceite, caldo, sal y pimienta a gusto.

★

Cuando se usa un filtro nuevo de franela para hacer café, hágase hervir repetidas veces y en la última agua póngale un poco de café para evitar el gusto a tela.

CONSULTORIO

A J. B. — Cuando el dulce de leche empieza a tomar punto hay que colarlo y empezar después a revolver sin para sobre el fuego hasta que esté pronto.

★

A SRA. DE PEREZ. — Pruebe los bifes a la milanesa batiendo 2 huevos y 1 cucharada de leche, sal y pimienta, ponga esto en un bols y eche allí todos los bifes que se mojen bien, después los va pasando por el pan, se impregnan muy bien y no llevan tanto huevo como pasándolos no a uno.

★

A LAURITA. — Para hacer licor de menta hierva 1 kilo de azúcar y 1/2 litro de agua hasta hacer un almíbar espeso. Enfríe bien, agregue 300 gramos de alcohol rectificado y gramo de esencia de menta poco a poco. Se deja reposar todo un día y luego se filtra con filtro de papel doble.

A GRACIELA. — Pique unas nueces bien chicas, mézclelas con mayonesa y úntelas en rebanadas de pan negro, forme los sandwiches y corte en forma alargada.

★

A MIRTA. — La salsa blanca no siempre lleva cebolla, pero si Ud. quiere puede agregarle 1/2 cebolla bien picadita saltada pero no dorada.

★

A BEBA S. S. — Esa torta ya la publicamos, pero tengo mucho gusto en enviársela. Bata 2 cucharadas de manteca, añada 2 tazas de azúcar y 2 huevos enteros y mezcle bien. Luego agregue alternando 1 1/3 taza de leche con 3 tazas de harina y 4 cucharitas polvos de hornear. Agregue ralladura de limón, o 1 cucharita de vainilla o anís en grano. Revuelva todo bien y vierta en asadera enmantecada; ponga en horno regular más o menos 1/2 hora. Desmolde, polvoree de azúcar impalpable y corte en cuadrados.

Desde esta sección estamos a disposición de las lectoras que quieran consultarnos sobre preparación de platos, arreglos de la mesa o cualquier tópico relacionado con la cocina. La correspondencia deberá ser dirigida a ANA MARIA, Redacción de EL BIEN PUBLICO, Ciudadela 1429.

HABITACION INFANTIL EN AMBIENTE DE PLAYA

Esta habitación corresponde al desván de una casa de playa, que se ha habilitado confortablemente como dormitorio para una niña de catorce años. La pared aparece cubierta con tablas de castaño y sirve de espléndido fondo a los muebles de la misma madera en su color natural. La cama se cubre con baldaquino y las tapicerías son de chintz.

El ambiente en que debe permanecer el niño durante período más o menos largo, obliga la atención en cuanto a factores de comodidad y estética.

La temporada en una casa de playa impone una innovación interesante, creando posibilidades para mobiliario y decoración de tendencia sobria, con notas de frescura, vivacidad y saludable limitación de accesorios.

El espacio aireado de que puede disponer el niño ha de ser máximo; en relación, los muebles, tapices, ornamentación, etc., ocuparán dimensiones muy discretas y estrictamente necesarias.

Dejando margen para las más diversas soluciones —para las que se tendrá en cuenta el estilo o características generales de la residencia de verano— ofrecemos sugerencias para disponer bonitos ambientes para los pequeños que disfrutan sus vacaciones "au plein air".

Comenzando por el color de la habitación, (que será dado con pintura lavable) diremos que, siendo su tamaño más bien grande y estando expuesta a los rayos del sol, serán adecuados los fondos suaves y frescos, azules, grisáceos y verdosos.

Para habitaciones iluminadas y pequeñas, azules pálidos, malva y verde-mar.

Para armonizar con ambientes muy modernos y alegres, pueden usarse rojos y azules para las niñas y azul pálido, durazno, herrumbre y beige para varones.

La luz será directa, con artefacto sencillísimo; si se utiliza portátil, con pequeña pantalla de imitación pergamino o simple globo de vidrio.



En esta foto vemos otra amplia habitación adaptada para dormitorio de niños, adornada con figuras de motivos infantiles.

Los muebles, con preferencia rústicos o laqueados (estos últimos para los más pequeños), de material sólido y sin ornamentación, adaptables en lo posible a un doble uso práctico.

La cama, con colchón y almohadones de loneta, puede transformarse en cómodo sofá; colocada en un ángulo de la habitación, puede ser bordeada por la cabecera y un lado por un simple estante en función de biblioteca, guarda trofeos y objetos deportivos, etc.

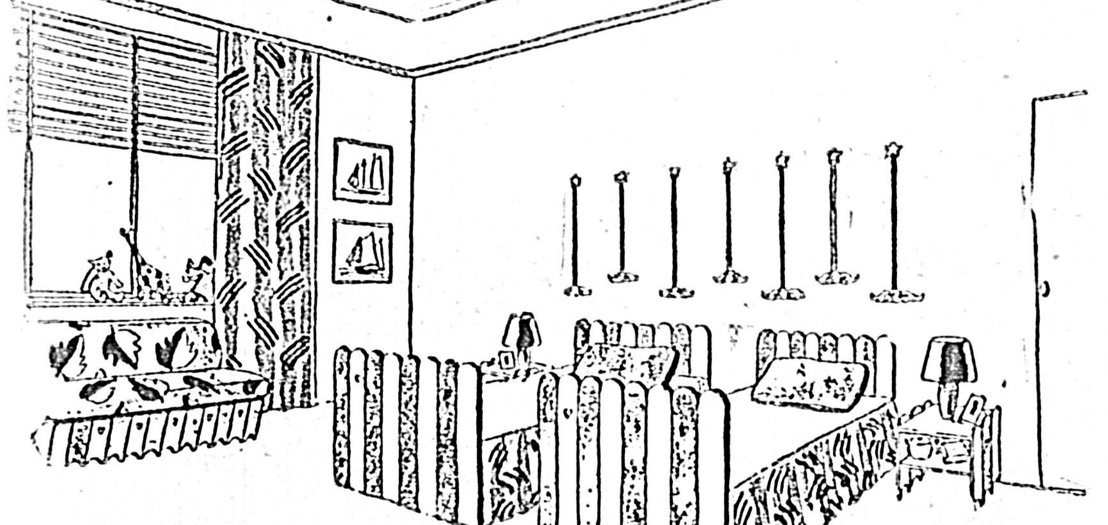
Esta misma disposición, sencilla y elegante, es compatible con una cama de tipo común, la que llevará colcha de cretona o chintz o —en caso de buscarse un efecto más delicado— de tela de hilo o piqué, no excluyéndose por su practicidad las lonetas o bayaderas.

(La colcha de hilo, en color unido, puede llevar una aplicación en el centro, del mismo material en tono contrastante, sobre motivo marino).

La lencería será perfectamente blanca, admitiéndose motivos de color para niños pequeños. Los cortinados muy sencillos, armonizarán con el material de la colcha o tapiz del sillón, usándose con predilección chintz o cretona de floreado vivo que garantiza opacidad para la luz intensa y buen efecto estético con las paredes claras.

La alfombra —que no es imprescindible— puede ser de yute. El material lavable es el más adecuado. Los muebles complementarios pueden ser mesa de luz-botinera, escritorio, guarda - ropa, mesita cubierta con hule para usos varios, (hemos visto hules con preciosos motivos marinos) y una banqueta de asiento forrado.

Las paredes llevarán escasos motivos de decoración, siendo destacables por su originalidad los paneles de madera fina recortada o de hule, ambos con bonitos dibujos marinos.



El tema de las cunas es el más importante para el cuarto de niños. En el grabado vemos dos camas inspiradas en vallas rústicas, con las tablas pintadas en verde y amarillo. Sobre las cabeceras una serie de cabecitas de ángeles pendientes de estrellas.

DIRECTIVAS SOBRE
BRIDGE
PARA JUGADORES NOVELES

12ª MANO INTERESANTE

Norte
♠ K, J, 9, 5
♡ 10, 6, 4
◇ Q, 7, 5
♣ 10, 9, 5

Oeste
♠ 8, 7, 4
♡ 5, 3, 2
◇ 8, 6, 4, 2
♣ K, 8, 6

Este
♠ A, Q, 6, 3
♡ A, K, Q, 9, 7
◇ A, K
♣ A, J

Sur
♠ 10, 2
♡ J, 8
◇ J, 10, 9, 3
♣ Q, 7, 4, 3, 2

Dador: Oeste. — El remate:

Oeste	Norte	Este	Sur
Paso	Paso	2 ♡	Paso
2 S. T.	Paso	3 ♠	Paso
4 ♡	Paso	6 ♡	Paso
Paso	Paso		

Es esta una mano difícil de jugar.

La salida de Sur es 3 de trébol, Este pone chico de la mesa y toma con el As. Si tomara con el Jack, se quedaría sin entrada a la mesa. El problema del carteo está en los piques. El declarante da una vuelta de triunfo, y después juega un pique chico, que Norte toma, y devuelve diamante, que Este gana con su As. Da otra vuelta de triunfo, entra al muerto con el Rey de trébol, hace la finesa de pique poniendo su dama; juega el As, y el otro pique lo corta en la mesa. De cualquier otra manera que se juegue, se pierden dos piques, y en consecuencia el contrato.

LAS SOBRE-DECLARACIONES

Cuando nuestro compañero haga una sobre-declaración, y veamos que con nuestras cartas hay probabilidades de game, lo declararemos nosotros, pues si ayudamos en salto, el que hizo la sobre-declaración puede pasar. La declaración en salto del palo del compañero no es forcing; es una invitación a game, pero se puede pasar sobre ella. Por ejemplo: abren los contrarios de un trébol, nuestro compañero declara un corazón; nosotros tenemos:

♠ 5; ♡ K, Q, 5, 4, 3; ◇ A, Q, J, 10, 9, 8; ♣ 3

debemos declarar cuatro corazones, pues por poco que nuestro compañero tenga el game es seguro; no tendría objeto el nombrar los diamantes; y si decimos tres corazones, nuestro compañero podría pasar. Sobre una apertura del contrario, al que juiciosamente se le deben atribuir el As de pique y el de trébol, no puede pensarse en hacer seis corazones. Salvo que el abridor sea de los que, cuando tienen una mano nula, vislumbrando un slam en los contrarios, abren de cualquier palo, para evitar precisamente que los otros lleguen a declarar el slam. Pero como en general estos jugadores se conocen muy pronto, estando entre ellos, el que tiene esas cartas puede hacer a su compañero la pregunta sobre Ases con cuatro tréboles, y si el compañero tiene un As, o ninguno, el juego puede quedar en cuatro corazones. Contestando dos Ases, es casi seguro que haya seis corazones. De otro modo, no debemos suponer que la declaración de nuestro compañero sea de una mano fuerte. Si hubiera tenido una mano de mucho valor, habría doblado. Este doble, que es el llamado doble informativo, nos hubiera obligado a nosotros a declarar nuestro mejor palo. En el próximo número explicaremos los dobles informativos.

13ª MANO INTERESANTE

Norte
♠ J, 8
♡ J, 10, 8, 3
◇ J, 9, 5, 2
♣ Q, 9, 5

Oeste
♠ A, 5
♡ A, K, 7
◇ K, 8, 7
♣ A, K, J, 7, 3

Este
♠ K, Q
♡ Q, 6, 2
◇ A, 10, 6
♣ 10, 8, 6, 4, 2

Sur
♠ 10, 9, 7, 6, 4, 3, 2
♡ 9, 5, 4
◇ Q, 4, 3
♣ ninguno

Dador: Este. — El remate:

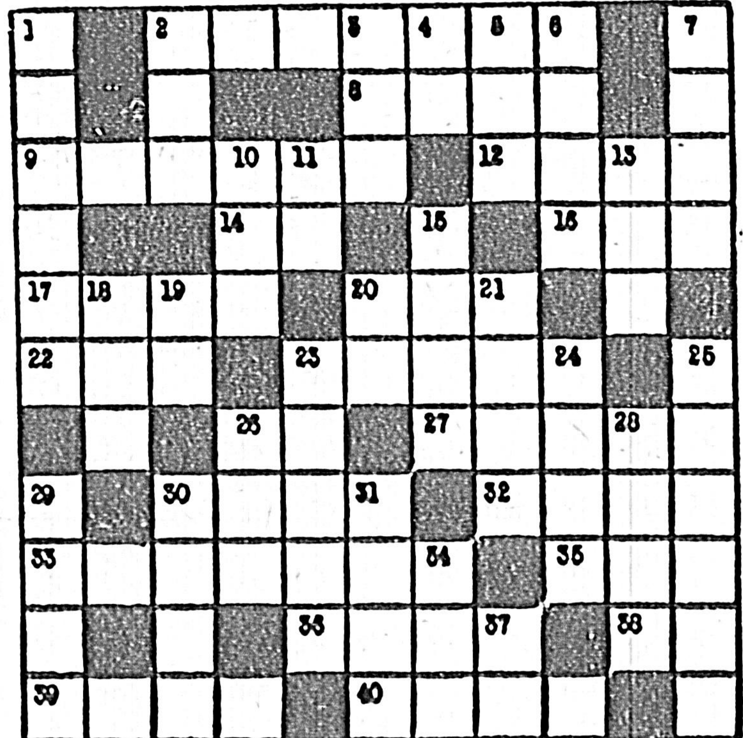
Este	Sur	Oeste	Norte
Paso	Paso	1 ♣	Paso
1 ◇	Paso	3 S. T.	Paso
4 ♣	Paso	6 ♣	Paso
Paso	Paso		

La solución en el próximo número.

CONTESTANDO:

A MIRTA (Florida). — Las cartas de Nylon están caras y escasas, pero las hay con un baño de celutone, que son muy lindas, durables y más baratas. No puedo darle direcciones aquí.

PALABRAS CRUZADAS



Horizontales. — 2. Cualquiera bebida medicinal (pl.). - 8. Carro de dos caballos. - 9. El modo y forma con que se ejecuta alguna cosa. - 12. Ligero, pronto, expedito. - 14. Del verbo ser. - 16. Anillo. - 17. Ninguna cosa. - 20. Pronombre - 22. Organo de la visión. - 23. Ver. - 26. Interjección que denota asco. - 27. Piedra preciosa. - 30. Fruto del cafeto. - 32. Atreverse. - 33. Manta peluda que se echa sobre la cama. - 35. Cerveza ligera inglesa. - 36. Parte de un árbol. - 38. Del verbo ir. - 39. Deslucir, maltratar. - 40. Nombre de mujer.

Verticales. — 1. Senda. - 2. Dios rural de los pastores. - 3. Del verbo ir. - 4. Nota musical. 5. Oficial del ejército turco - 6. Mujer que se finge adivina. 7. Engaño. - 10. Pronombre demostrativo. - 11. Nota musical. 13. Enojo. - 15. Espacio entre las moléculas de un cuerpo - 18. Condimento picante - 19. Nota musical. - 20. Conjunción. 21. Saludable. - 23. Burlar. - 24. Expresión de alegría. - 25. Camino. - 26. Cara. - 28. Capital del departamento del Cauca en Colombia. - 29. Pequeña úlcera blanca que se presenta en las membranas mucosas de la boca. - 30. Planta perenne. - 31. Los años que uno tiene - 34. Señor de la casa. - 37. Terminación verbal.

P	I	R	A	L	■	V	A	G	O	N
E	■	■	■	A	V	E	■	■	■	O
N	O	C	A	S	■	G	O	Z	A	R
A	■	C	O	L	A	R	■	■	■	T
L	I	R	A	■	■	■	A	C	R	E
■	T	■	■	M	I	O	■	■	O	■
B	A	N	C	A	■	B	A	N	D	A
A	L	■	■	N	E	O	■	■	A	L
R	O	J	O	S	■	L	A	C	R	E
■	■	D	O	L	O	R	■	■	■	■
O	B	R	A	■	■	■	O	P	I	O

(Solucion del numero anterior)

LINEA NATURAL PARA LAS CEJAS



Tijera-pinzas de mano hace la depilación de las cejas mucho más fácil. No se depile muy fino. La moda de hoy es la línea natural.

★ LA MODA DE HOY ES LA LINEA NATURAL

Un famoso especialista dice que la línea natural de las cejas es lo que da una mirada más joven que esa pequeña línea descuidada que es un suplente de su verdadera forma.

Si a Ud. le gusta arrancar las cejas ¡deje quieta sus manos! Mire las artistas de cine: ellas con sumo cuidado han sabido arreglar cada ceja majadera.

Es común sacarlas arrancando y por eso es que el espacio entre ellas es demasiado ancho; esta práctica puede quitar toda la armonía en una cara bonita.

Otro crimen contra estas protectoras de los oojs es el descuido al no sacar el polvo de ellas. Se debe cepillar diariamente las cejas, sin preocuparse por el crecimiento. A las mas rebeldes póngale un poco de brillantina; así van por la línea que deben.

★ LINDAS CEJAS Y UN BUEN PORTE

A menudo las mujeres le dan más importancia a la belleza de sus pestañas que a las de sus cejas. Y precisamente son éstas las que imparten expresión a los ojos y carácter en el rostro. ocas mujeres buscan una pro

Pocas mujeres buscan una profesional en lamateria, ya que éstas son las que le darían la línea arqueada a sus cejas: pero no creen saber ellas mismo más. Hay casos en que esta línea arqueada no sirve, este sería el caso de unos ojos alargados y angostos. Cuando se maquille, pruebe esto: con el cepillito eche el vello derecho para arriba, luego presionando ligeramente hacia abajo. Se sorprenderá al ver los resultados.

Cejas arrancadas no están de moda. Eso se usaba hace siglos, ya que han habido períodos en que esa pequeña línea finita era realmente un arte. El ideal de las griegas eran cejas derechas y estrechas, como a veces vemos en alguna bonita y distinguida jovencita.

Más tarde vimos otro extremo: las cejas sumamente arqueadas, para luego ir moderándose. Ahora estamos en la mejor época; hay que cultivar la línea natural de las cejas: un corte prolijo fino y no ¡descuidarse del camino!

PARA LA LISTA DE SUS TOILETTES

El baño matinal, con sales perfumadas, debe ser lo primero en el programa diario de las jovencitas.

Una cara bonita y una linda figura exigen trajes elegantes; pero lo bueno es ser muy distinguida con una lista de toilettes fácil. Pero hay tantos y pequeños detalles que se precisan para estar prolija y correcta...

Si Ud. encuentra una mujer elegante desde el sombrero hasta la punta de sus zapatos sentirá gran admiración por ella.

No es casi siempre el dinero lo que es necesario para lograrlo; no es preciso gustos caros y excéntricos para tener estilos ya que los efectos sencillos son los mejores. Pero sí se necesita muy buen gusto y un gran deseo de no descuidarn da,a absolutamente nada. Estar muy despeinada, originaría un mal efecto en una fotografía, lo mismo ocasiona mucho maquillaje. Mucho rimmel en las pestañas daría muy mal aspecto.

Cuando se considera lo qué debe hacer cada una para lucir bien, lo primero es el aseo personal; con el baño matinal que la frescura a la piel y viveza a los ojos, ayudándonos a empezar bien el día.

El shampoo semanal es casi lo más importante, teniendo en cuenta, cuanto levanta al espíritu ese aro de gloria que origina un cabello brilloso

Ahora tenemos el problema de las uñas que deben tener también un cuidado semanal; nunca pintarlas si se le van a descascarar en seguida y Ud. no se va a preocupar. En caso de que fuera así pasarse solamente un "polisoir". A las manos una buena loción o una buena crema todas las noches.

Un calzado elegante es esencial, es preferible tener pocos pares de buen andar y elegantes, a una gran cantidad de zapatos de mucho precio pasados de moda y de gusto.

Los adornos de los trajes deben tenerse en cuenta y meditarse mucho y sobre todo no deben usarse con exceso.

LOS MANDAMIENTOS DE LA MODA DE MEDIA ESTACION

(CONTINUACION)

6º—Con toda clase de estampados te cubrirás.

—Los fabricantes de tejidos franceses han lanzado este año unos curiosos estampados de invierno que casi todas las grandes colecciones han utilizado.

Abundan las taffetas y las fallas en relieve, imitando los tubos del órgano, los granos vegetales, los pedruscos. Los estampados copian los nudos de las maderas preciosas, las pieles manchadas de algunos animales feroces, ciertas piedras duras veteadas, el mármol fino. Fath usa una de estas telas que parece un mármol raro, en marrones, ocres y blancos, para un vestido estrecho de tarde y para el forro de un suntuoso tapado de castor.

—Estampado novedoso para un conjunto de neta inspiración china: Pollera abundantemente fruncida en taffetas estampado amarillo y naranja, como el traje de algunos mandarines; bolero cuadrado de satin negro, con mangas sueltas hasta debajo del codo; toca negra, de línea china. Sivenely.

—Un terciopelo cuyo diseño en redondeles y meandros imita a la malaquita, sirve a Jacques Fath para un tailleur de vestir.

—Mangas atigradas, en un lamé de oro, cubren un vestido corto de baile con pollera amplísima, gran escote y mangas largas. Lanvin.

—Un otomán de seda que imita un mármol precioso es utilizado por Fath para un vestido de cóctel, generosamente escotado, con ancha faja drapeada de satin color de jade; saco del mismo estampado forrado con el satin color de jade, del cinturón.

—Satin blanco y negro, en dibujo muy entremezclado, para la cena; corto bolero de la misma para cubrir los hombros. Ancha faja corselete de satin turquesa. Balmain.

—Una redingote de Pierre Balmain utiliza una nueva lanilla estampada en rayas verticales copiada del pelaje de las cebras. Busto alto, cerrado, doble abotonadura, grandes bolsillos aplicado,s con tapas anchas para destacar las caderas.

7º—El busto y los hombros destacarás.

—Con drapeados armoniosos, flexibles, sencillísimos y estudiados: Balmain, en jersey gris elefante.

—Con un diminuto corselete constelado de stras, en un vestido de noche de crépe de seda blanco, muy ceñido, con gran echarpe de la misma tela. Dior.

—Por un ceñidor de cinta de terciopelo marrón, colocado muy alto, en un vestido de encaje blanco, muy escotado pero de mangas largas. Dessés.

—Con frunces y cinturones, o anchas fajas de la misma tela. En otomán negro. Dior.

—Por un gracioso corsage de muselina lila drapeada, muy pequeño, sobre un vestido de seda broché: con dibujos de cachemira irisado. Balmain.

—Con graciosas pelerinas, capitas, fichus, cuellos corolas, toques de piel sedosa y clara, anchos sesgos contrastando con el vestido.

—Con un corselete bordado en anchas piedras de strass, sobre un corsage drapeado en diagonal: vestido de falla albaricoque, de Lanvin.

8º—Una buena "redingote" ostentarás.

Clásica, de fantasía, corta, alargada, con piel o sin ella, la redingote se pasea a toda hora y en todas las colecciones:

—Con las mangas ensanchadas en el antebrazo (la nueva línea de mangas "infladas") y los hombros importantes, una redingote de Fath lleva las mangas tres cuartos, el escote abierto, una tira diminuta de astrakán que se anuda adelante en el cuello y poco vuelo en la falda. Es de lanilla negra y cubre un vestido de crépe de lana estampada.

—Balmain combina de manera original una línea de redingote rigurosamente clásica con uno de los nuevos tejidos de lana estampada, con diseños atigrados, gris y negra, y la abotona con dobles botones de asta.

—Marc Bohan prefiere terminar con un cuello grande y chato una redingote de busto ensanchado, con doble abotonadura y gran manguito de zorro.

—En terciopelo de lana negro, corbata y bordes de las mangas en visón, busto muy suelto casi drapeado y botones hasta el talle, con mangas siete octavo: Pierre Balmain.

—En tweed gris, muy fruncida en la cintura, borde de astrakán negro de arriba abajo y rodeando el escote, hombros discretos: Jean Dessés.

—En lanilla roja, botonadura invisible, mangas fruncidas, cuellos y puños de pantera: Lanvin.

9º—De la línea "princesa" abusarás.

Dior, que parece crear una moda destinada sobre todo a las mujeres bajas, es el gran campeón de la línea "princesa" que aparece también en numerosas colecciones: sin cinturón; talle ajustado pero no estrangulado; busto destacado por frunces, drapeados o pinzas hábilmente colocadas; pollera tableada o acampanada, muy ancha para la noche o la tardecita, de amplitud moderada durante el día; mangas a menudo tres cuartos: cuellos pequeñitos y, a veces, para alargar más aún la línea, botones o sesgos o ribetes de piel o de tela en un tono contrastante que van desde el cuello al dobladillo, tales como las características de la línea princesa en voga.

—Vestido de cóctel en taffetas azul noche, escote cuadrado, mangas cortas muy fruncido adelante desde el talle ajustado sin cinturón, con sombrerito de armiño y guantes semi-largos de Succia,blancos: Hubert de Givenchy.

—Vestido de terciopelo negro, de Fath, con la falda muy flexible, sin mangas, cuello en V, tirantes angostos cerrados por gruesas piedras de strass en el hombro.

—De encaje color pastel, con pechera de terciopelo drapeado, para bailar, corto y de amplia falda: Jacques Fath.

—De faya blanca brillante, con un sesgo de satin negro sobre el costado derecho que bordea todo el escote, subraya los hombros y baja hasta el dobladillo: Christian Dior.

—De tweed a cuadritos pequeños, marrón y beige, con mangas tres cuartos ajustadas, pollera acampanada al sesgo y gracioso mono de taffetas en el tono cerrando el escote: Grea.

10º—Las pellizas te protegerán.

Los tapados enteramente forrados de piel son muy necesarios durante el frío y lluvioso invierno de París, pero la moda no siempre lo ha tenido en cuenta; este año, en cambio, se ocupa de pellizas más que nunca y las fabrica en todas las telas y con todas las pieles imaginables.

—Paquin propone una pelliza sport, de pelo de camello, pespunteado en los bolsillos y en los puños, forrada con colas de visn. Cuello y solapas clásicas, anchas, en lomo de visón.

—Marc Bohan presentó una pelliza en un hermoso tweed rojizo tostado, forrada con vicuña; inmenso cuello-chal en zorro rojizo.

—Madeleine de Rauch hace una pelliza de viaje en lanilla color cognac, forrada de guanaco, con un reborde también de guanaco que sirve de cuello y desciende hasta los dobladillos.

—Jacques Griffe ideó una encantadora pelliza de lana blanca, espesa, tupida, sin cuellos ni solapas, con las mangas ensanchadas en el antebrazo y angostas en el puño, canesú en la espalda pespuntado y forro de "civette" (Gato de algalia, piel oscura con manchas alargadas claras).

11º—Martingalas y fajas te entallarán.

Junto a la línea princesa, ideal para mujeres pequeñas o no muy delgadas, los modistos presentan numerosísimos vestidos con el talle envuelto en anchas fajas —que imitan, a veces, los cinturones del traje eclesiástico) o muy marcado con martingalas importantes, colocadas tan pronto sobre el busto o las caderas, y a menudo acentuadas por anchos monos chatos o por botones grandes. Moda peligrosa, que corta la silueta y destaca los centímetros del talle, extremadamente sentadora para las mujeres muy altas y finas. Las demás, abstenerse.

—Dior pone una martingala postiza, incrustada a la altura de las caderas para retener los frunces de un tapado suelto de lana muy flexible.

—Dior también —que no se priva de martingalas en su colección y que las coloca en los lugares menos académicos posibles, coloca una especie de martingala ancha, incrustada, terminada por un gran moño flojo, en la chaqueta suelta de un vestido recto de faya negra. Usa el mismo procedimiento en un conjunto sport, llamado Torre Eiffel, de tweed blanco y negro.

—Jean Desses sube la martingala hasta el pecho y la cierra con un solo botón en un tapado suelto, recto, sin vuelo, con cuello chato y casi sin solapas.

—También Jean Dessés coloca una martingala del mismo tipo anteriormente señalado en un busto de bolero a la cintura, hecho en tweed marrón y bordeado de piel de marta; el vestido que acompaña este bolero es de jersey de lana color mostaza, justo en el talle, suelto en las caderas.

—Dior coloca una martingala-cinturón, en la chaqueta suelta de lanilla albaricoque de un tailleur; la martingala no marca la cintura, sino que se coloca caprichosamente a medio camino entre el cuello y el bordo de la chaqueta.

(Continuará).

DELIA.



Magnífico modelo de tarde, realizado en gros azul marino estampado en plumas blancas. Original media estola desmontable, pues está prendida a los botones que cierran la blusa en diagonal. La estola pasa por debajo del cinturón, terminando con un tupido fleco de rafia blanca. Falda recta, con un tablón lateral que le da amplitud.

De Pierre Clarence ensemble modelo "Memphis" en etamina bleu turquesa. El forro de la chaqueta es de gros grein blanco con motas negras.

PARA LA PESCA O EL YACHTING

CONFORTABLE Y PRACTICA CAMPERA PARA DEPORTISTAS



Material para tamaño mediano: 15 madejas de lana gris, 3 de lana amarilla, 1 cierre de 30 centímetros.

Para realizar esta campera en el telar se cortarán para urdir, hebras de 280 cmts. la cantidad necesaria para tener 60 mts. en el peine. Todas en color gris.

Al enrollar estas hebras en el rodillo procurar que la tensión sea bien pareja.

Antes de comenzar a tramar hay que tener en cuenta que el ancho del tejido será el largo de la campera, del hombro a la cintura.

Tramar 3 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 16 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 10 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 16 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 3 cmts. en gris. Hasta aquí tenemos el tejido para las delanteras. Para la espalda continuar tramando otros 3 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 40 cmts. en gris, 7 cmts. en amarillo, 3 cmts. en gris.

Para las mangas tramar todo en gris hasta terminar. Estas son rectas en la sisa; miden en la parte más ancha 43 cmts., en la más angosta 28 cmts. por 51 de largo; a estos hay que agregarles después el puño que mide 10 cmts. y se teje al tricot.

Para formar el escote de la delantera, se cortan éstas en el centro, se coloca el cierre y se hace una pinza junto a la guarda amarilla en la parte del hombro. El hombro tanto de la delantera como de la espalda miden 21 cmts. y el escote de la espalda 14 cmts.

Antes de cortar las partes del modelo, pespuntear el contorno de ellas; luego cortar y ribetear con trencilla al tono.

Armar uniendo las piezas y luego levantar los puntos necesarios con agujas de tejer para hacer los puños y la cintura al tricot.

Por consultas sobre labores en general dirigirse a Miss Mac Nutt, Redacción de "EL BIEN PUBLICO", Ciudadela 1469.

DEFENSA DE LA NIÑEZ

Es innegable que en los últimos cien años, y particularmente en los primeros decenios de este siglo, mucho se ha hecho en favor del niño, por su salud, su instrucción, su porvenir, y de ninguna manera pueden desconocerse las obras de asistencia a la infancia y de interés pedagógico, que son una de las conquistas más **hermosas** de nuestros días. Pero, al lado de eso, ¡cuánta ilusión, cuánto error, cuánto tiempo perdido!

Este arrogante siglo del niño comienza por ser el que revela en todas partes, las estadísticas más alarmantes de la detanalidad creciente. Como lo decía en 1937 el entonces Cardenal Pacelli en su admirable discurso pronunciado en Notre Dame de París: "Una sabia organización técnica parece que convirtiera definitivamente al hombre en dueño de las fuerzas de la naturaleza. Mas, en el orgullo de su vida, ante las leyes más sagradas de la naturaleza, el hombre muere de fatiga y del temor de vivir. Y el mismo hombre que sabe dar a las máquinas la casi apariencia de la vida, tiene miedo de transmitir a los demás su propia vida, de tal suerte que la inmensidad cada vez mayor de los cementerios amenaza invadir el terreno dejado libre por la ausencia de las cunas".

Esa voz que desciende de las alturas nos muestra al descubierto una de las llagas más dolorosas del mundo moderno, y que lo pone en contradicción consigo mismo.

La civilización burguesa está suicidándose, estancando las propias fuentes de su renovación biológica. Y el siglo del niño procura defender a todo trance una infancia cuyo surgimiento a la vida está empeñado en impedir. Y quizá no esté lejano el día en que, para resolver el problema de las naciones o de las ciudades super-pobladas, se pensará en la eutanasia colectiva de los recién nacidos, de la misma manera que hoy se quema el café o se matan carneros... Swift ya proponía esta solución para resolver el caso de Irlanda, y nuestro siglo toma muchas veces en serio lo que para otros fué una simple expresión de *humour*.

Otro tanto sucede con la educación. Mientras por un lado se buscan con esmero los métodos más adecuados para la educación de las nuevas generaciones, todo se hace por inculcarles en plena infancia, el gusto por la vida fácil en extremo, el horror a **toda** mortificación, la repulsión a cuanto pueda trabar la libre expansión de las facultades más inferiores del *yo*...

Hay una defensa de la niñez que urge emprender. Defensa contra sus enemigos, y... principalmente... contra sus amigos indiscretos. Toda edad encuentra en sí misma su peor enemigo, y la profilaxis de cada edad humana debe iniciarse por una auto-vaccinación. La defensa de la infancia debe comenzar, por lo tanto, contra los males de la misma infancia. Es preciso, en primer lugar, no *idealizarla* cual si el pecado original fuera privilegio de los adultos... La naturaleza humana fué herida en su origen, y el ser humano nace con la señal de la ruptura primitiva. Es menesteh proteger a la infancia contra el trabajo insidioso e interior del pecado inmanente y no confiar con exceso en la inclinación espontánea de la naturaleza hacia el bien. El niño no es únicamente un ángel.

Es necesario, en segundo término, prolongar lo más posible la infancia. Existe actualmente una tendencia peligrosa, que se manifiesta sobre todo en la adolescencia y en la juventud, pero que se hace sentir desde la niñez. Es la preocupación de precipitar la edad en que se vive, anticipándose a la edad siguiente. El niño quiere ser adolescente antes de tiempo, como el adolescente se esfuerza por ser joven, mientras la juventud hace lo imposible para que la vida del hombre maduro no tenga secretos para ella. He ahí uno de los fenómenos más desastrosos del mundo moderno, sobre el que hemos de volver oportunamente.

Contra él debemos movilizar todas nuestras energías, procurando mantener a la infancia lo más posible dentro de los límites naturales que le crean su naturaleza física y psicológica. Prolonguemos, en cuanto depende de nosotros, la infancia de nuestros hijos, para que ellos tengan el tiempo suficiente de acumular en su formación inicial, esas reservas de vitalidad, que habrán de gastar, más tarde, en el transcurso de toda su existencia. Pues la vida es una larga distribución de aquellas reservas que supimos acumular en nuestra juventud.

Y finalmente, *last but non least*, esforcémonos en prolongar a través de las otras edades, el *espíritu de la infancia*. No en perjuicio de la psicología propia de cada una de ellas, sino para rodear cada edad con esa aureola de pureza, de frescura, de alegría, de esperanza, de sana vitalidad, que es, a pesar de todo, la prerrogativa de la aurora de nuestra existencia. La infancia espiritual es la transfiguración, para toda la vida, de los elementos angelicales con que Dios quiso tejer la trama de nuestra infancia. Jesús ha proclamado, para todos los tiempos la realeza inmortal de los niños, al decir a sus discípulos: "Dejad que los niños se acerquen a Mí y no se lo impidáis, pues el Reino de los Cielos es de aquellos que se les asemejan. En verdad os digo: quien no recibe el Reino de Dios como uno de estos pequeñuelos, no entrará en él" (Lc., XVIII, 16 - 17). Haciendo esto, Cristo ha dado a todos los siglos y a todos los hombres el secreto de la paz y de la verdadera felicidad. Cada edad tiene algo que enseñar a la edad que le sigue, pero la infancia **posee** un privilegio único: el de ser la gran maestra, no tan sólo de la adolescencia, sino de *todas* las edades del hombre. Pues no somos verdaderamente dignos de tal nombre, sino a condición de permanecer siempre fieles a la infancia inmortal que vive en nosotros.

TRISTAN DE ATHAYDE

